



Schweiz Tourismus,
Mitglied



Region Zofingen

Aarburg | Brittnau
Murgenthal | Oftringen
Rothrist | Strengelbach
Vordemwald | Zofingen



Rollhockey-Club Vordemwald



Schwingklub Zofingen



Volleyballclub Oftringen

bildEcht.ch

Regionale Firmen und Vereine • Gastrofürer • Veranstaltungskalender



«Im Park wieder auf die Beine kommen»

Bernstrasse 84
4852 Rothrist
062 785 66 66
www.villaimpark.ch

Sie haben die Wahl: Klinik Villa im Park
Die Fachklinik für Orthopädie, Chirurgie und Geburtshilfe
Medizinisch erstrangig – menschlich überzeugend

Christoph Bieri
Schwinger



Stark in Schweizer Produkten

Heinz Berger AG
Bifang 2
4665 Oftringen

T 062 788 70 40
info@moebel-berger.ch
www.moebel-berger.ch



moebelberger
IHR NESTBAUER & INNENEINRICHTER



DIE PROFIS FÜR INDUSTRIE, TECHNIK UND BAUGEWERBE.

Die Hans Leutenegger AG ist seit 45 Jahren ein führendes Schweizer Unternehmen für die Vermittlung von Fachspezialisten in den Bereichen Engineering, Montage, Regie- und Zeitarbeit.

Unternehmen und Bewerber profitieren dabei von unserer professionellen Arbeitsweise, langjährigen Branchenkontakten und einer erstklassigen Kundschaft im In- und Ausland.

Besuchen Sie einen unserer Standorte in Ihrer Nähe oder informieren Sie sich im Internet.

Ihr Team aus Zofingen

Tel. 062 752 77 44
www.hansleutenegger.ch

HANS LEUTENEGGER AG 
ENGINEERING | PERSONALDIENSTE | MONTAGE

Recycling+Entsorgungcenter Wiggertal AG



- Mini - Muldenservice
- Welaki - Abrollmulden
- Öffentliche Sammelstelle



www.recw.ch

REWAG 062 798 15 15

OHNE VEREIN LÄUFT GAR NICHTS ...



Patrick Rübmatter

... oder nicht so wie man's gerne hat. Meiner Meinung nach gilt das ganz besonders für Sportler und Athleten. Egal ob es sich um eine Team-, Mannschafts- oder Einzelsportart handelt, wenn man die Ambition hat, ein gewisses Niveau zu erreichen ist der Verein der optimale Rahmen, um sich unter kundiger Führung und durch den Ansporn der anderen Vereinsmitglieder und Betreuer dorthin zu arbeiten, wo man mitreden möchte. Der Verein ist eine Art zweite, auf ein gemeinsames Interesse spezialisierte Familie. Man findet dasselbe Verständnis und die Unterstützung wie zu Hause mit dem Unterschied, dass in sportlich orientierten Vereinen die Leistungssteigerung im Vordergrund steht.

Andere Vereine, Clubs und Verbindungen können einfach der Kameradschaft, dem gemeinsamen Interesse und vor allem der Entspannung dienen. Sei es eine Hobby-Küche, die Modellflug-Gruppe, das Kafi-Chränzli oder die Jassrunde, man ist unter

Gleichgesinnten, fühlt sich gut aufgehoben und komfortabel. Und doch immer ein kleines Bisschen gefordert, sein Bestes zu geben. Und darum geht's doch nicht nur im Verein, oder? Aber hier lernt man's wenigstens auf spielerische Weise.

An dieser Stelle möchte ich allen ganz herzlich danken, die mit ihrem Einsatz, mit unentgeltlicher Leistung, Engagement, Fronarbeit und Sponsoring, das grossartige Schweizer Vereinsleben überhaupt ermöglichen. Allen voran meinen Vereinskameraden und dem Vorstand. Wenn ich wieder mein Bestes gebe für den nächsten Kranz, ist es nicht für mich allein.

Euer Patrick Rübmatter,
Schwinger aus Leidenschaft
Mitglied des Schwingklub Zofingen

www.sk-zofingen.ch




ITZ Immobilien Treuhand AG
Zofingen

ITZ Immobilien Treuhand AG Zofingen
Untere Grabenstrasse 14a
Postfach
4800 Zofingen

Telefon 062 745 02 50
Fax 062 745 02 59
www.itzimmo.ch
info@itzimmo.ch

**IHRE IMMOBILIE -
UNSERE KOMPETENZ**

Wir empfehlen uns für sämtliche Immobilien-Dienstleistungen

Vermittlung – Bewirtschaftung – Erstvermietung – Bewertungen – Bauführung – Bautreuhand 

AARBURG

Aarburger Feuerwehrverein
Roman Schmutz
Rindelstrasse 3, 4663 Aarburg
079 500 28 94, roman.schmutz@fganet.ch

ASC Sanfelese
Giuseppe Quaratiello
Postfach 199, 4665 Oftringen
079 574 66 33

**ATB Aarburg Sport, Verkehrs- und
Freizeitverband**
Martin Ryser
Pilatusstrasse 59, 4663 Aarburg
079 425 27 94, www.a-t-b.ch

Basketballclub Aarburg
Michael Obrist
Letziweg 5a, 4663 Aarburg
077 465 43 35, www.bc-aarburg.ch

Big Band Stadtmusik Aarburg
Marc Oesch
Postfach 4, 4663 Aarburg
079 852 52 99, www.stadtmusik-aarburg.ch

Circolo Gavini Aarburg
Michele Falco
Postfach 71, 4663 Aarburg
079 795 45 63

**Club der Hundefreunde Aarburg und
Umgebung**
Robert Böck
Postfach 3, 4663 Aarburg
079 435 30 02, www.hundeclubaarburg.ch

Damenturnverein/Turnverein Aarburg STV
Ursula Schwery
Stampfibachstr. 10, 4663 Aarburg
079 202 04 77, ursulaschwery@bluewin.ch

Familienclub Aarburg S. 26
Lisa Wicki
Brodheiterstrasse 33, 4663 Aarburg
062 791 42 77
www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Ferienpass
Marianne Lupberger
4663 Aarburg
062 791 42 32, www.familienclub-aarburg.ch

**Familienclub Aarburg
Spatzenhock + Kinderhort**
Tamara Fankhauser
Bahnhofstrasse 51, 4663 Aarburg
062 791 13 36, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Spielgruppe
Vroni Narducci
Falkenhofweg 8, 4663 Aarburg
062 791 35 78, www.familienclub-aarburg.ch

Familienclub Aarburg Waldspielgruppe
Ruth Emenegger
4663 Aarburg
062 791 35 43, www.familienclub-aarburg.ch

FGA Fernsehgenossenschaft Aarburg
Thomas Balmer
Lindengutstr. 4, 4663 Aarburg
062 791 06 62, www.fganet.ch

Fischerverein Aarburg
Beat Niggli
Postfach 145, 4663 Aarburg
079 657 61 23, www.fischerverein-aarburg.ch

Frauenturnverein STV
Ute Oswald
Eggenacherstr. 19, 4663 Aarburg
u.oschi@gmx.ch

Fussball-Club Aarburg
Daniel Godinho
Postfach 50, 4663 Aarburg
079 746 35 89, www.fcaarburg.ch

**Gemeinnütziger Frauenverein Sektion
Aarburg**
Antoinette Solito Amsler
Pilatusstr. 13, 4663 Aarburg
079 422 80 03, antoinette.solito@fganet.ch

Guggemusik Truubeschränzer Aarburg
Roland Jaun
Stägmattstr. 2, 4663 Aarburg
079 215 90 64, www.truubeschraenzer.ch

GVA Gewerbeverein Aarburg
Reto Signorell
www.gewerbe-aarburg.ch

Heimverein Rothburg
Daniel Küpfer
Frohburgstr. 17, 4663 Aarburg
078 653 69 91, kuepfi@gmx.ch

Heimverein Rothburg Pfadiheim
Rene Hofer
Frohburgstr. 8, 4800 Zofingen
079 391 96 51
pfadiheim.aarburg@bluewin.ch

Historische Vereinigung Alt Aarburg
Dr. Hans B Diriwächter
Oltnerstrasse 9, 4663 Aarburg
062 791 11 49, diriwaechter.notar@fganet.ch

IG Velo Aarburg
Helmut Kuppelwieser
Titlisweg 4, 4663 Aarburg
079 252 03 25
helmut.kuppelwieser@bluewin.ch

IGA Innovatives Gewerbe Sitz Aarburg S. 27
Rasmus Frei
Postfach, 4663 Aarburg
062 791 30 30, www.iga-gewerbe.ch


Jodlerklub Burghalde Aarburg S. 30
Peter Woodli
Kirchweg 9, 4852 Rothrist
062 794 21 57



portanatura.ch
Das Biofachgeschäft mit Online-Shop
im Herzen der Altstadt Zofingen!

Ausgezeichnet mit dem Aargauer
Unternehmenspreis 2012

Kirchplatz 6, 4800 Zofingen | Tel. 062 751 16 37



**Schneiderei
Edelweiss**

Ihr Fachmann für
Folklorebekleidung
Änderungs-, Reparatur-
Spezialarbeiten aller Art
Am Tych 1, 4665 Oftringen
Tel: 062 797 11 70 Fax: 062 797 20 04

VEREINSVERZEICHNIS

Jugend- und Kulturhaus Alte Turnhalle
Elisabeth Widmer
Oltnerstrasse 22, 4663 Aarburg
062 791 66 58, www.jugendtreff-aarburg.ch

JUNO «höuft»
Elisabeth Widmer
Städtchen 25, 4663 Aarburg
062 558 67 45, verein@juno-aarburg.ch

Karateclub Rickenbach
Daniel Mahler
Dürrenbergstr. 20, 4663 Aarburg
079 441 45 94, www.karateclub-rickenbach.ch

Kleinkaliberschützen Aarburg
Peter Aellig
Hofmattstr. 12, 4663 Aarburg
062 791 48 41, peter.aellig@fganet.ch

Männerturnverein MTV Aarburg
Roland Schmid
Postfach 5, 4663 Aarburg
062 791 42 72, www.mtv.pcaarburg.ch

Natur- und Vogelschutzverein Aarburg
Thomas Hürzeler
Frohburgstr. 35, 4663 Aarburg
062 791 47 62, www.nva-aarburg.ch

Nautischer Club Aarburg
Walter Näf
Mühlemattweg 7, 4663 Aarburg
078 704 47 80, www.nca-aarburg.ch

Pistolensclub Aarburg
Peter Plüss
Lerchmattstr. 6, 4663 Aarburg
079 658 56 76, www.mozartweg.ch

Pontonier-Fahrverein Aarburg
Beat Bolliger
Zofingerstr. 6, 4805 Brittnau
062 752 17 81, www.pontoniereaarburg.ch

Quartierverein Aarburg Süd
Micha Seifert
Alte Zofingerstr. 57, 4663 Aarburg
079 522 76 15, m.seifert@fganet.ch

Rancho Folclorico Portugues de Aarburg
Mario Lopes
Postfach 162, 4663 Aarburg
079 537 18 21, www.rfpa.ch

Reformierte Kirchgemeinde Aarburg
Thomas Lehner
Kirchgasse 1, Postfach 89, 4663 Aarburg
062 791 56 60, www.ref-aarburg.ch

Röm. Kath. Pfarraamt Aarburg
Bahnhofstr. 51, 4663 Aarburg
062 791 51 82
pfarrei.guthirt.aarburg@bluewin.ch

Ruderclub Aarburg
Rudolf Jäggi
Roggenhausenstr. 25, 5035 Unterentfelden
079 435 40 33, ruedi_jaeggi@bluewin.ch

SATUS Aarburg
Simone Godino-Hämmerle
Postfach 49, 4663 Aarburg
076 318 44 47, simone.godino@sunrise.ch

Schiessverein Aarburg
Fritz Wiedmer
Turnhallenstr. 10, 4663 Aarburg
079 666 87 64

Schlüssel - Kultur in Aarburg
Verena Joss
Birkenweg 6, 4663 Aarburg
062 791 63 38, www.schluesselaarburg.ch

Schulpflege Aarburg
Armin Krause
Brodheiterstrasse 35, 4663 Aarburg
078 611 81 52, www.aarburg.ch

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?



Senden Sie uns Ihr aktuelles
Vereinsportrait bis 31.05.2014 an
vereins-info@miplan.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Schweizer Mozartweg S. 31
Christina Kunz
Zimmerlistrasse 27, 4663 Aarburg
062 791 18 37, www.mozartweg.ch

Seniorenzentrum Falkenhof
Manfred Frenzen
Frohburgstr. 69, 4663 Aarburg
062 787 11 03, info@falkenhof.ch

Sportverein Rotel
Beat Rudin
Städtchen 27, 4663 Aarburg
062 791 63 27

Stadtbibliothek Aarburg
Doris Trachsel
Städtli 4/Kurhaus, 4663 Aarburg
062 791 69 86, stadtbibliothek@aarburg.ch

Stadtschützengesellschaft Aarburg
Hans Blum
Postfach 82, 4663 Aarburg
062 791 67 37, sblum@abasurf.ch

Theater vom Richtplatz Aarburg
Heinrich Schöni
Oberfeldstr. 10, 4665 Oftringen
079 280 67 04, hch.schoeni@bluewin.ch

SG Aarbig/Oftrige/Rothrist
Thomas Widmer
Kloosmattstr. 25, 4663 Aarburg
056 203 33 40, www.sgao.ch

VAZ Volley Aarburg/Zofingen
Silvio Blum
Flurweg 17a, 4852 Rothrist
079 571 09 41, www.volley-vaz.ch

Verein claro Weltladen
Karin Müller
Friedauweg 21, 4663 Aarburg
062 791 35 32, karin.mueller63@gmx.net

Verein Ferienversorgung Aarburg
Max Gehrig
Grabenstr. 8, 4663 Aarburg
062 791 56 84

Wander-Team Aarburg
Franz Bischof
Eichenweg 1b, 5040 Schöffland
079 647 88 73, fbischof@bluewin.ch

Zelt- und Wohnwagenclub Olten S. 28
Beat Meyer
Im Feld 5, 4663 Aarburg
062 791 08 68, www.camping-aarburg.ch

BRITTNAU

Ambiance
Christoph Schär
Dorfstrasse 12, 4805 Brittnau
079 277 26 88, www.powerparty-brittnau.ch

Brittnauer Seniorentribüne
René Gyger
Rosenweg 4, 4805 Brittnau
062 752 18 28, reneygyger@bluewin.ch

Damenturnverein Brittnau
Angela Ott
Postfach 65, 4805 Brittnau
078 806 12 11, dtvbrittnau@bluewin.ch

Frauenturnverein Brittnau
Annelies Käser
Weihermattweg 26, 4805 Brittnau
062 751 09 09, famkae@bluewin.ch

Gemeinnütziger Frauenverein S. 34
Brittnau
www.frauenverein-brittnau.ch

Gewerbe Brittnau
Heinz Kuhn
Kallernweg 9, 4812 Mühlethal
062 746 22 13, www.gewerbe-brittnau.ch

Gymnastikgruppe Brittnau
Pia Wälti
Schlosshubelweg 3, 4805 Brittnau
062 751 90 31, robertpia.waelti@bluewin.ch

Häfe-Gugger Brönznou
Thomas Jordi
Dorfstrasse 17A, 4805 Brittnau
078 863 78 73, www.haefegugger.ch

Häfe-Zunft Brönznou
Christian Gerhard
Strählgasse 16, 4805 Brittnau
079 785 80 14, www.haefezunft.ch

Handharmonika-Club Brittnau S. 35
Sven Leupi
Fliederstrasse 9, 4800 Zofingen
077 404 26 20, www.hcbrittnau.ch

Hornussergesellschaft Mättenwil-Zofingen
Marco Roos
Ober Neubühl 8, 6247 Schötz
079 228 01 61, www.hgmz.ch

Jagdverein Brittnau
Michel Gobet
Talchenstrasse 12, 4805 Brittnau
079 478 76 22, mgobet@hispeed.ch

Laufgruppe Brittnau
Liselotte Graber
Dorfstr. 7, 4805 Brittnau
062 751 69 65, lotti-graber@bluewin.ch

Männerchor Brittnau
Kurt Gerhard
Mühlackerweg 2, 4805 Brittnau
062 751 16 62, www.maennerchor-brittnau.ch

Männerchor Mättenwil
Fritz Lanz
Bösenwil 386, 4805 Brittnau
062 751 02 64, www.mc.maettenwil.ch

Männerturnverein Brittnau
Peter Hartmann
Hügelweg 1, 4805 Brittnau
062 751 02 64, peterhartmann@hispeed.ch

Musikgesellschaft Brittnau S. 36
Beat Waldmeier
Neumattweg 11, 4805 Brittnau
062 751 68 21, www.mgbrittnau.ch

Naturfreunde Brittnau S. 37
Heinz Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50
www.naturfreunde-brittnau.ch

Natur- und Vogelschutzverein Brittnau
Christian Wüest
Hintere Breite 9, 4805 Brittnau
062 751 83 26, wuest9@bluewin.ch

Orig. Rhythmus-Clique Bloggeister
Brittnau
Franziska Müller
Bahnhofplatz 6, 4806 Wikon
077 403 41 77, www.bloggeister.ch

Ornithologischer Verein Brittnau
Daniel Bader
Grod 282 B, 4805 Brittnau
062 752 37 58, bader.daniel@bluewin.ch

Pro Mättenwil
Hanspeter Steffen
Rossweid 321, 4805 Brittnau
062 752 11 47, steffen.hp.heidi@bluewin.ch

Radfahrer Verein Brittnau
Stefan Zinniker
079 519 37 26, www.rvbrittnau.ch

Reitclub Brittnau

Angelika Parpan
Föllli, 6264 Pfaffnau
041 980 12 39, www.reitclub-brittnau.ch

Samariterverein Brittnau

Bruno Meier
Dorfstrasse 18, 4805 Brittnau
079 349 99 45, bruno.meier@sunrise.ch

Schiessverein Mättenwil

Paul Studer
Zofingerstr. 7, 4805 Brittnau
062 751 84 85, www.sv-maettenwil.ch

Schneesportclub Brittnau

Ursula Disler
Pilatusweg 1b, 4805 Brittnau
062 751 08 84, www.ssc-brittnau.ch

Schützengesellschaft Brittnau

Johann von Aesch
Oberdorfstrasse 4, 4806 Wikon
062 751 84 45, www.sg-brittnau.ch

Spielgruppe

Monica Zollinger
062 751 16 14
spielgruppe@frauenverein-brittnau.ch

Team-Highsider Brittnau

Thomas Röthlisberger
Im Baumgarten 11, 6252 Dagmersellen
079 415 74 28, www.highsider.ch

Topline Kickers Brittnau

Beni Berz
Lärchenweg 10, 4805 Brittnau
079 630 87 22, namisa@bluewin.ch

Trachtengruppe Brittnau

Therese Senn
Obere Halde 4, 4806 Wikon
062 752 37 39, therese.senn@sunrise.ch

Turnverein Brittnau

Peter Aeschlimann
Hagebuchweg 3, 4805 Brittnau
062 751 90 52, www.tv-brittnau.ch

Verein Brittnouer Fiinschmäker

Alfred Murat
Birkenweg 4, 4805 Brittnau
079 710 11 79, fam_murat@swissonline.ch

Verein ehemaliger Bezirksschüler Brittnau

Fritz Kunz
Aecherliring 9, 4665 Oftringen
062 797 31 74, fritz.kunz@bluewin.ch

Verein Erlebnisbahnhof Brittnau-Wikon

Beat Waldmeier
Neumattweg 11, 4805 Brittnau
062 751 68 21, www.erlebnisbahnhof.ch

Verein Jugendarbeit

Postfach 236, 4805 Brittnau

Verein für Pilzkunde Brittnau

Heinz Waser
Reckolderhubel 11, 4665 Küngoldingen
079 214 58 49, www.amanita.ch

Wiggertaler Postautoverein

Judith Kunz
Schürbergstr.19, 4805 Brittnau
062 751 56 87, hp.j.kunz@bluewin.ch

Verein Behindertenbus S. 38
Region Zofingen
Postfach 205, 4800 Zofingen
079 647 72 77, www.vbrz-zofingen.ch

speedo  **SCHWEIZ**

Torau Sport AG ist ausser für die Modemarke Goldwin auch seit 20 Jahren für die Schweiz und Lichtenstein Generalimporteur der erfolgreichen Sportmarke Speedo – der führende Schwimmmartikelhersteller weltweit.

Speedo's Erfolgsgeschichte geht bis ins Jahr 1928 zurück. Die Weltmarke ist sowohl auf dem Gebiet anspruchsvoller Bademode als auch bei Sportanzügen, deren Stoffe sich wie eine Haifischhaut anfühlen, unglaublich innovativ. Viele Spitzenschwimmer aus der ganzen Welt setzen deshalb auf Speedo's «Hightech-Wäsche». Zahlreiche Erfolge in der internationalen Schwimmszene bestätigen den Erfolg dieser Marke.

Das internationale und weltweit tätige Unternehmen bietet ausserdem ein umfassendes Freizeitbekleidungs- und Schwimmautoresort-Sortiment an (erhältlich in renommierten Sportfachmärkten, Versandhäusern, und Sport- & Beachabteilungen der Warenhäuser).

Neu betreibt die Torau Sport AG seit dem 1. September 2010 im Herzen der Schweiz den «Speedo General Store» in Brittnau. Der Store wurde in einem grosszügigen Fabrikgebäude untergebracht und ist Montag bis Freitag von 13.30 bis 17.30 geöffnet.

Der Kunde findet hier ein Speedo Top-Sortiment für die Bereiche Pool, Beach, Aquagym, Competitives, Health and Wellbeing sowie auch Equipment für Damen, Herren, Kinder und Kleinkinder.

Der Speedo General Store lässt auch für den anspruchsvollsten Kunden keine Wünsche offen. Ein Besuch lohnt sich! Das aufgestellte und fachkompetente Team freut sich auf Ihren Besuch.

Unter www.torau.ch kann natürlich auch bequem von Zuhause aus bestellt werden – klicken Sie einfach auf «Onlineshop für Endkonsumenten».

Torau Sport AG

Speedo General Store Brittnau
Industriestrasse 1
4805 Brittnau

Telefon 062 746 80 50
info@torau.ch
www.torau.ch

speedo 
general store BRITTNAU
men | women | junior



MURGENTHAL

Alphorn Quartett Aaretal

Hugo Tschumi
Weidgässli 1, 4853 Murgenthal
062 926 16 64, www.alphornvereinigung.ch

ATB

Nathalie Leuenberger
Unt. Freiburgweg 2, 4914 Roggwil
062 929 30 58

Cevi - Verkehrsdienst Murgenthal

Gregor Schaad
Hardstrasse 26, 4802 Strengelbach
079 251 06 61, www.cevi-verkehrsdienst.ch

Cevi Murgenthal / Jungschi Murgenthal

Christoph Stoll
Bödeliweg 6, 4856 Glashütten
062 923 17 28, www.jungschi-murgenthal.ch

Circolo Sportivo Italiano Murgenthal

Giuseppe Schirinzi
Zielackerstrasse 25, 8304 Wallisellen
044 831 06 42

Fernsehgenossenschaft Murgenthal

Walter Ruf
Hauptstrasse 46, 4853 Murgenthal
079 211 08 04, ruwa@murgenthal.ch

Feuerwehr Murgenthal

Roberto Giger
Zofingerstrasse 5, 4856 Glashütten
079 318 20 02, feuerwehr@murgenthal.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Murgenthal

Maja Gerteiser
Säliweg 7, 4853 Riken
062 926 01 49
www.frauenverein-murgenthal.ch

Gemischter Chor Murgenthal

Irène Jäggi
Salzmattweg 6, 4926 Fülenbach
062 926 17 08

Gemischter Chor Riken

Peter Ruf
Winkel 1, 4853 Riken
062 926 25 53

Handharmonika Gruppe Murgenthal

Hugo Heusser
Schlossacker 9, 4853 Murgenthal
062 926 25 20, hugo.heusser@ggs.ch

Handwerker- und Gewerbeverein Murgenthal und Umgebung

Urs Schärer
Esterstrasse 9, 4853 Riken
079 222 42 43, www.hgv-murgenthal.ch

Hornussergesellschaft Balzenwil

Ernst Jordi
Rotherdstrasse 19, 4915 St. Urban
062 929 38 60

Italienischer Elternverein Murgenthal

Maria Mathis
Osterenstrasse 11, 4628 Wolfwil
062 926 40 81, mbaquino@ggs.ch

Jugendtreff Subway Murgenthal

Abdul M. Abdurahman
Zelgstrasse 1, 4853 Riken
078 770 40 50
www.jugendarbeit-murgenthal.ch

Kanu-Club Murgenthal

Fredi Moor
Grubenstrasse 11, 4663 Aarburg
062 791 64 39, www.kcm.ch

Karate-Club Murgenthal

Severin Siegrist
Juraweg 23, 4853 Riken
078 665 65 65

Kleintierzüchterverein

Ruedi Wullschleger
Postfach 46, 4803 Vordemwald
062 751 71 23, r.wullschleger@sunrise.ch

Landfrauen Murgenthal

Renate Sägesser
Landstrasse 15, 4856 Balzenwil
062 926 11 45

Missions-Verein Murgenthal

Astrid Wegmüller
Chutzweg 4, 4856 Glashütten
062 926 21 53

MS-Träff Murgenthal

Walter Ruf-Richiger
Kirchstrasse 2, Postfach 78, 4856 Glashütten
079 320 04 02, www.ms-traeff.ch

Musikgesellschaft Murgenthal

Ralph Ehrismann
Spycherweg 1, 4852 Rothrist
062 794 01 77, www.mgmurgenthal.ch

Musikschule Murgenthal

Anna G. Speich
Bergackerweg 14 B, 4802 Strengelbach
062 751 69 67, ganna@bluemail.ch

Natur- und Vogelschutzverein Murgenthal

Heinrich Glasson
Bergstrasse 19, 4853 Riken
062 926 28 73, www.nvvmurgenthal.ch

Oberst Künzli Gesellschaft Murgenthal

Kurt Strub
Flueweg 2, 4853 Riken
079 407 17 90, www.okg-murgenthal.ch

Pilzverein Murgenthal und Umgebung

Werner Schärer
Murgenthalstrasse 49, 4900 Langenthal
062 922 18 35

Pistolensektion Murgenthal

Paul Kläntschli
Einschlagstrasse 8, 4923 Wynau
062 929 25 00, www.ps-murgenthal.ch

Pontonier-Fahrverein Murgenthal

Roland Steiner
Felli 10, 4853 Riken
078 209 18 63, www.pfvmurgenthal.ch

Rikner Team 2000

Willy Brönnimann
Roggenstrasse 7, 4853 Riken
062 926 21 05
willi.broennimann@gmail.com

Samariterverein Murgenthal

Karin Niklaus
Dorfstrasse 15, 4856 Glashütten
062 926 02 83, www.samariter.ch

Schmöckerchuchi Murgenthal

Haldenweg 4, 4853 Riken
062 926 37 14, silvano@combertaldi.com

Schützengesellschaft Murgenthal – Balzenwil

Walter Leu
Brunnhaldenweg 29, 4852 Rothrist
062 794 36 23, www.sgmurgenthal.ch

Seniorenturnen Pro Senectute Glashütten

Barbara Ruf
Klusweg 6, 4853 Riken
062 926 03 81

Seniorensport Murgenthal

Verena Künzli
Aareweg 14, 4853 Murgenthal
062 926 22 80

Seniorensport Riken

Silvia Lerch
Dörfliweg 2, 4853 Riken
062 926 11 46



Wir verkaufen Original - Qualität ersatzteile für alle Marken

ALLES AUS EINER HAND

NOVA PARTS GMBH steht für zuverlässigen, kompetenten und schnellen Ersatzteil-Service. In unserem umfangreichen Sortiment finden Sie mehr als 500'000 Artikel.

Unsere Produkte kommen auch in der Automobilindustrie zum Einsatz, das heisst sie sind alle in erst-klassiger Erstausrüsterqualität.

Wählen Sie aus Originalteil oder bewährten Markenprodukten.

Wir können die einwandfreie Qualität unseres Angebotes garantieren, weil wir exklusiv Produkte von bekannten Zulieferern der Automobilindustrie anbieten.

Service-Teile

- Bremsen
- Filter
- Zündkerzen, Glühkerzen
- Lenkungsteile und Gummilager
- Radlager, Wellendichtrige und Antriebswellenteile
- Dichtungen
- Wischerblätter
- ... und vieles mehr

Zubehör und Tuning

- Reifen und Felgen
- Transportsysteme
- Anhängervorrichtungen
- Sportschalldämpfer
- Bremsen
- Filter
- Fahrwerk
- ... und vieles mehr

Ersatzteile

- Schalldämpfer
- Starterbatterien
- Anlasser und Alternatoren
- Zündkabel, Zündspulen
- Benzinpumpen
- Kupplungen
- Stossdämpfer und Gassfedern
- Carrosserieteile
- Frontscheiben
- Klimakompressoren, Kondensatoren, Trockner
- ... und vieles mehr



Um den unterschiedlichen Bedürfnissen unserer Kunden optimal gerecht zu werden, bieten wir folgenden Lieferservice an:

- Mehrmalige Lieferungen am Tag in der Region durch eigenen Lieferdienst
- Lieferungen ausserhalb unseres Einzugsgebiets durch externe Speditionsfirmen

Sie erreichen uns...

Montag bis Freitag
07.30 bis 12.00 Uhr
13.15 bis 18.00 Uhr

Samstag
08.30 bis 12.00 Uhr

NOVA PARTS GmbH
Oltnerstrasse 93
4663 Aarburg

Telefon + 41 (0) 62 787 44 88
Telefax + 41 (0) 62 787 44 89
E-Mail info@novaparts.ch

**IHR PARTNER
FÜR AUTOTEILE & ZUBEHÖR**

Ski-Club Murgenthal
Maya Stimimann
Hohwartring 17, 4856 Glashütten
079 717 68 68, www.skiclub-murgenthal.ch

Spielgruppe Schnäggehüsi
Mirjam Fuhrer
Schächliweg 6, 4856 Glashütten
062 926 02 26

Spitex Murgenthal
Yvonne Meier
Zentrum Moosmatt, 4853 Murgenthal
062 926 00 55, spitex-murgenthal@ggs.ch

Sportschützen Murgenthal
Ramon Hofer
Packerweg 9, 4852 Rothrist
www.sportschuetzen-murgenthal.ch

STV Murgenthal
Corinne Wiesmann
Hottigerstrasse 8c, 4800 Zofingen
079 231 39 42, www.stvmurgenthal.ch

Tennisclub Murgenthal S. 41
Urs Meier
Hohwartring 24, 4856 Glashütten
www.tc-murgenthal.ch

Trachtengruppe Riken
Marianne Bütler
Friedrichstrasse 12, 4853 Murgenthal
062 926 39 65

Trägerverein Cevi - Huus Murgenthal
David Künzli
Brauereiweg 11, 4665 Oftringen
062 798 08 00, d.kuenzli@bluewin.ch

Unihockey Murgenthal S. 40
Sonja Buchs-Feusi
Fichtenstrasse 3, 4853 Murgenthal
076 518 15 23
www.unihockeymurgenthal.ch

Velo-Club Murgenthal
Hans Uhlmann
Birkenweg 4, 4856 Glashütten
062 926 20 08, h.uhlmann@sunrise.ch

Verein Alterszentrum Moosmatt
David Isler
Altersheim Moosmatt, 4853 Murgenthal
062 926 26 66, www.az-moosmatt.ch

OFTRINGEN

Argovia Synchro Jugend
Postfach 302, 4665 Oftringen
www.jugend.argovia-synchro.ch

ASC Sanfelese
Giuseppe Quaratiello
Hirschenmattweg 4, 4802 Strengelbach
062 751 99 76, sanfelese@bluewin.ch

Associazione Genitori Italiani
Dante Pirone
Jungfraustrasse 7, 4665 Oftringen
062 797 23 21

Associação Zofingen União Lusíada
Amadeu dos Santos
Rigiweg 2, 4665 Oftringen
079 707 92 62

ATB Sport u. Verkehrsverband
Fritz Sigrist
Hubelweg 17, 4802 Strengelbach
062 797 59 72

Blaukreuzverein
Werner Lüscher
Grubenweg 6, 4665 Oftringen
062 797 09 74

CB - Runde «Wegweiser 73»
Astrid Bucher
Dammstrasse 23, 6280 Hochdorf
041 910 29 15, www.wegweiser73.ch

CEVI - Huus Verein
David Schaller
Fischerweg, 4665 Oftringen
062 797 63 27

Corner Band
4665 Oftringen
www.cornerband.ch

Familienmittagstisch Oftringen
Schlossweg 7, 4665 Oftringen
062 751 16 30, www.menu-plus.ch

FC Oftringen S. 46
Postfach 77, 4665 Oftringen
www.fcoftringen.ch

FC Oftringen Senioren
Markus Suter
Eichmattstr. 31, 4665 Oftringen
062 797 27 30, www.fcoftringen.ch

Feuerwehrverein
Ruggero Zähringer
Heuweg 53, 4665 Oftringen
062 776 11 34, www.feuerwehr-oftringen.ch

Fitnessclub
René Eilmes
Kornweg 8, 4805 Brittnau
062 797 99 37, rene.eilmes@sunrise.ch

Fotoclub AARSO
Heinz Schaub
Schulhausstrasse 20, 4665 Oftringen
062 797 49 19, www.aarso.ch

Frauenchor
Margrit Hunkeler
Wolfbachstrasse 38, 4665 Oftringen
062 797 40 44, k.hunkeler@bluewin.ch

Frauen-Power-Team
Brigitte Scacchi
Baslerstrasse 18, 4665 Oftringen
079 693 14 35

Frauenriege STV Küngoldingen
Silvia Zimmerli
Pilatusweg 29, 4852 Rothrist
062 794 37 73, silvia.zimmerli@hispeed.ch

Frauenturnverein STV Oftringen
Marianne Frey
Reckholderhubel 1, 4665 Küngoldingen
062 797 52 62

Fürwehrchörli Oftringen
Kurt Wullschleger
Hölzliweg 1, 4665 Oftringen
062 797 26 54, www.freenet-homepage.de/fuerwehrchoerli-oftringen/

Gartenverein
Ernst Oesch
Gässli 32, 4665 Oftringen
062 797 23 86, oesch.e-e@bluewin.ch

Gewerbeverein Oftringen
Beat Läubli
Wolfbachring 38, 4665 Oftringen
079 647 74 57, www.gewerbe-oftringen.ch

**Handball Spielgemeinschaft Aarburg/
Oftringen/Rothrist**
Peter Göbel
Bernstrasse 114, 4852 Rothrist
079 332 72 50, www.sgao.ch

Handballverein WISU
Werner Peyer
Peyerland 18, 4665 Küngoldingen
062 797 62 48, bopey@hispeed.ch

Jodlerclub Küngoldingen
Erwin Frauchiger
Birchenfeld 14, 4665 Küngoldingen
062 797 42 52
www.jodlerclub-kuengoldingen.ch

Jodlerclub Alpenguess
Bruno Ellenberger
Irisweg 9, 4665 Oftringen
062 797 54 61, bruno.ellenberger@bluewin.ch

Judoclub
Andreas Sommerhalder
Eienstrasse 4, 5745 Safenwil
062 842 07 71

Jugendmusik Oftringen - Küngoldingen
Thomas Ryser
Weststrasse 17, 4800 Zofingen
062 751 21 02, www.jmok.ch

Karate-Club
Roland Stadler
Pilatusweg 24, 4852 Rothrist
062 794 28 27

Kleintierzüchterverein
David Graber
Untere Hauptstrasse 5, 4665 Küngoldingen
062 797 48 51, davidgraber@bluewin.ch

Los Amigos
Postfach 46, 4665 Oftringen

Männerchor Küngoldingen
Jakob Zimmerli
Langernweg 64, 4665 Oftringen
062 797 09 85, jakobzi@bluewin.ch

Männerchor Oftringen
Werner Frauchiger
Dammstrasse 8, 4665 Oftringen
062 797 62 49

Männerriege STV Oftringen
Martin Dossenbach
Wagnerweg 9, 4665 Oftringen
062 797 31 20, ma.dossenbach@bluewin.ch

Missionsarbeitsverein Oftringen - Küngoldingen
Sylvia Baumann
Neue Bühnenbergstr. 1, 4665 Küngoldingen
062 797 54 76, sylba@bluewin.ch

Mischtchratzer
Tanngraben 3, 4665 Oftringen
062 797 16 32

Lüscher Musik AG **S. 47**
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27, 4665 Oftringen
062 797 50 88, www.lueschermusik.ch

Musikgesellschaft Oftringen - Küngoldingen
Christian Kramer
Postfach 101, 4665 Oftringen
079 584 68 49, www.mgok.ch

Natur und Vogelschutzverein
Roland Zimmerli
Pilatusweg 29, 4852 Rothrist
062 794 37 73, roland_zimmerli@hispeed.ch

Naturfreunde Oftringen
Carmen Baumann
Lärchenweg 14, 4803 Vordemwald
062 752 31 50
www.naturfreunde-oftringen.ch

Augenheilkunde
Innere Medizin
Chirurgie
Zoo- und Heimtiere

BOLLIGERTSCHUOR
FACHTIERÄRZTE FÜR KLEINTIERE

«... das zentrale Anliegen
unserer täglichen Arbeit ist
das Wohlergehen
Ihrer Liebsten»

BolligerTschuor AG
Fachtierärzte für Kleintiere
Kieferstrasse 2
4665 Oftringen-Zofingen

Telefon 062 789 70 70
Telefax 062 797 90 63
info@bolligertschuor.ch

www.bolligertschuor.ch



Pistolenschützen Oftringen
Paul Acklin
Brodheiterstrasse 11 b, 4663 Aarburg
062 791 13 68, www.ps-oftringen.ch

Plausch Jassclub
Annelies Kramer
Im Kupferschmied 2, 4663 Aarburg
078 754 70 96

Rätschbäse
Beat Läubli
Wolfbachring 38, 4665 Oftringen
www.sebesieche.ch

Samariterverein
Adrian Bertschi
Striegelstrasse 5, 4665 Oftringen
062 797 53 74, www.samof.ch

SATUS Frauenturnverein Küngoldingen
Sonja Frutig
Neue Bühnenbergstr. 7, 4665 Oftringen
062 797 46 39, sonja.frutig@bluewin.ch

SATUS Turnverein Oftringen
Marlies Schneeberger
Postfach 30, 4665 Oftringen
062 797 73 35, www.satus-oftringen.ch

Schachclub Oftringen
Hanspeter Schürmann
Kleinfeld 4, 4663 Aarburg
079 242 20 92, www.schachclub-oftringen.ch

Schäferhundclub
Roberto Iannone
Dünnernstrasse 175, 4625 Oberbuchsiten
062 393 26 86, r.iannone@tiscali.ch

Schule und Elternhaus
Kathrin Hufschmid
Schulhausstrasse 6, 4665 Oftringen
062 797 47 82
oftringen@schule-elternhaus.ch

Schützengesellschaft Oftringen – Küngoldingen S. 48
René Wullschleger
Aecherliring 23, 4665 Oftringen
062 797 49 46
rene.wullschleger@bluewin.ch

Spitex Oftringen – Küngoldingen
Parkweg 2, 4665 Oftringen
062 788 20 90, Spitexoftringen@bluewin.ch

Sportschützen (SSO)
André Kühni
Langernweg 16 B, 4665 Oftringen
062 797 44 56, andre.kuehni@hispeed.ch

STV Küngoldingen
Simon Fankhauser
Schürrainstrasse 7, 4665 Küngoldingen
079 615 91 72, simofa@bluemail.ch

STV Küngoldingen Männer
Ernst Woodtli
Waldrain 2, 4665 Küngoldingen
062 797 18 21, www.mr-kuengoldingen.ch

Tauchclub SEPIA
Ralf Eilmes
Kreuzstrasse 22, 4665 Oftringen
062 797 49 29, www.tcsepia.ch

Trachtengruppe Oftringen
Käthi Hofer
Bernstrasse 69, 4852 Rothrist
062 794 10 17, a_mauch@bluewin.ch

UHC Scorpions Oftringen
Alexander Hauri
Sälistrasse 22, 4665 Oftringen
062 797 65 78

Turnverein Oftringen STV S. 49
Marcel Luder
Aecherligasse 29, 4665 Oftringen
079 225 21 50, luder.marcel@hotmail.com

Velo und Motoclub Oftringen S. 44
René Lüscher
Postfach, 4665 Oftringen
062 797 12 94, www.vmc-oftringen.ch

Verein «Fasnacht Oftrige»
Jessica Lanz
Postfach 198, 4665 Oftringen
079 378 51 29, www.fako.ch

Verein Freizeitzentrum Obristhof S. 45
Dorfstrasse 1, 4665 Oftringen
062 797 20 07, www.obristhof.ch

Verein kirchliche Gemeindegarbeit
Dominique Baumann
Wolfbachstrasse 20, 4665 Oftringen
062 797 34 50, www.kirche-oftringen.ch

Vogelliebhaberverein Pirol
Fritz Zimmerli-Graber
Striegelstrasse 21, 4665 Oftringen
062 797 60 80

VBC Oftringen S. 51
Fischerweg 39, 4665 Oftringen
www.vbcoftringen.ch

Wegweiser Runde
Postfach 49, 4665 Oftringen

Zunft 77 Oftringen S.50
Gabriela Hirt
Storchenhof 447, 5044 Schlossrued
062 721 00 44, www.zunft77.ch

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU

www.bestofaargau.ch



ROTHRIST

Arbeiter-Bildungsausschuss
Heinz Rügger
Bahnhofstr. 12A, 4852 Rothrist
062 794 15 42

Arbeiter-Schiessverein
André Hostettler
Chaletweg 38, 4852 Rothrist
062 794 25 12

Arbeiter-Touring-Bund Rothrist (ATB)
Heinz Käser
Pilatusweg 2, 5036 Oberentfelden
062 723 31 58, heinz.kaeser@hispeed.ch

Associazione Genitori
Giovanna Territo
Postfach 166, 4852 Rothrist
062 794 41 46

Bootsanlegergemeinschaft Stauwehr
René Klemensberger
Zimmerliweg 13, 4852 Rothrist
078 888 50 01, euroarch@web.de

Cevi Rothrist
Thomas Schweizer
Bachweg 7, 4852 Rothrist
www.cevirothrist.ch

Brieftaubenzüchterverein Rothrist
Heinz Baumann
Spycherweg 11, 4852 Rothrist
062 794 39 37, h.u.baumann@bluewin.ch

Dorfspatzen
Hansruedi Christen
Brunnbachweg 4, 4900 Langenthal
062 922 15 39

EHCO Fan-Club «Wiggere»
Erich Christen
Zimmerliweg 15, 4852 Rothrist
062 794 15 49

Feldschützengesellschaft
Roger Siegrist
Neuweg 24, 4852 Rothrist
062 794 09 69, karo.siegrist@bluewin.ch

Feuerwehrverein Rothrist
Roland Woodtli
Alte Aarburgerstr. 28, 4852 Rothrist
062 794 39 35, www.feuerwehr-rothrist.ch

Frauenturnverein STV
Edith Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50

Fussballclub Rothrist
Heinrich Gerber
Chaletweg 42, 4852 Rothrist
079 333 33 59, www.fcrothrist.ch

Gewerbeverein Rothrist
Kurt Moor
Postfach, 4852 Rothrist
062 785 20 74, www.gvr.ch

Handballverein Rothrist
Peter Göbel
Postfach 204, 4852 Rothrist
079 332 72 50, www.hvrothrist.ch

Handharmonika Spielring
Ernst Zürcher
Sägetstrasse 8, 4852 Rothrist
062 794 16 50

Heimatverein
Robert Bobst
Flurweg 7, 4852 Rothrist
062 794 30 15, robert.bobst@bluewin.ch

Hornussergesellschaft Rothrist-Olten
Roy Leuenberger
Grundweg 14, 4852 Rothrist
062 794 45 07, www.hg-rothrist-olten.ch

Inline-Hockey-Club Rothrist **S. 58**
Marco Eicher
Postfach 168, 4852 Rothrist
www.ihcr.ch

Jodlerdoppelquartett Rothrist **S. 57**
Hans Bossard
Holzweidweg 5, 4852 Rothrist
062 794 05 47, hans.bossard@gmx.ch

Judo- u. Selbstverteidigungsclub Rothrist
André Lüscher
Galliweg 28b, 4852 Rothrist
079 365 97 31, www.judoclubrothrist.ch

Kanaria Rothrist und Umgebung
Fabio Di Ventura
Erlenweg 76, 4852 Rothrist
062 794 30 33, kanaria-rothrist.ch

Kart-Club
Ulrich Howald
Burgerweg 10, 4900 Langenthal
062 923 20 02, u-e.howald@bluewin.ch

KBC Lotos (Kunfu- + Kickbox-Club) Rothrist
Daniel Siegrist
Rigiweg 8, 4852 Rothrist
062 794 07 49, kbclotos.ch

Kirchenchor
Iris Klöti
E. Zimmermannweg 1, 4852 Rothrist
062 794 41 12

Kleintiere Rothrist
Thomas Schürch
Froburgweg 13, 4852 Rothrist
062 794 50 70, t-k.schuerch@gmx.ch

**Allround
Garage**
DANY LANZ
Garage

Bahnhöfliweg 2
Tel. 062 797 00 70

Ihr Partner in Autofragen



5746 Walterswil
Fax 062 797 27 88

**Schneiderei
Edelweiss**



**Ihr Fachmann für
Folklorebekleidung
Änderungs-, Reparatur-
Spezialarbeiten aller Art
Am Tych 1, 4665 Oftringen**
Tel: 062 797 11 70 Fax: 062 797 20 04

VEREINSVERZEICHNIS

Männerchor Rothrist S. 55
Urs Arni
Bleicherhubelweg 2, 4852 Rothrist
062 794 31 57
www.männerchor-rothrist.ch

Männerturnverein STV
Felix Kunz
Bernstrasse 47, 4852 Rothrist
062 794 10 23, www.tvrothrist.ch

Modellfluggruppe Rothrist
Andreas Zemp
Chaletweg 33, 4852 Rothrist
062 749 44 53, www.mfg-rothrist.ch

Musikverein Rothrist
Thomas Schütz
c/o Musikverein Rothrist, 4852 Rothrist
079 667 83 85, www.mv-rothrist.ch

Naturschutzverein Rothrist
Beat Rügger
Titlisweg 20, 4852 Rothrist
062 794 37 13, www.natur-rothrist.ch

Orchesterverein Rothrist
Esther Wullschlegler
Winterhaldenweg 18, 4852 Rothrist
062 794 25 24, www.ov-rothrist.ch

Pistolen-Club Rothrist
Walter Leu
Brunnhaldenweg 29, 4852 Rothrist
062 794 36 23, leu31@bluewin.ch

Rothrister Detaillisten
Felix Kunz
Bernstrasse 47, 4852 Rothrist
062 794 10 23, metzgerei.kunz@bluewin.ch

Samariterverein Rothrist
Lilian Nussbaum
Flurweg 26a, 4852 Rothrist
062 794 45 73, www.samariter-rothrist.ch

SATUS Rothrist
Hansruedi Wülser
Aareweg 28, 4852 Rothrist
062 794 16 89, www.satus-rothrist.ch

Schäferhunde-Club SCOG Rothrist
Hans Signer
Wehtalerstrasse 602, 8046 Zürich
044 361 41 22, www.scog-rothrist.ch

Ski-Club Rothrist
Marco Schärer
Postfach 104, 4852 Rothrist
079 742 76 30, www.skiclub-rothrist.ch

Tambourenverein Rothrist
Christoph Käch
Riedtalstrasse 1, 4800 Zofingen
www.tambourenverein-rothrist.ch

Tennis-Club Rivella
Max Widmer
Packerweg 25, 4852 Rothrist
062 794 19 84, mmwidmer@vtxmail.ch

Tennis Club Rothrist
Thomas Siegrist
Postfach 12, 4852 Rothrist
062 794 31 98, www.tennisclub-rothrist.ch

Theatergesellschaft
Zentrumsweg 22, 4852 Rothrist
079 317 61 02, www.theater-rothrist.ch

Tierschutz Arolfingen
René Wehrl
Eichmattstr. 23, 4665 Oftringen
062 751 96 22, www.arolfingen.ch

Trachtengruppe Rothrist
Sandra Zimmermann-Rügger
Rubernstrasse 30, 4852 Rothrist
062 794 00 93, www.tg-rothrist.ch

Turnverein STV Rothrist S. 56
Christoph Hänni
Parkweg 10, 4852 Rothrist
079 569 71 23, www.tvrothrist.ch

Velo-Moto-Club
Roland Rügger
Brunnhaldenweg 50, 4852 Rothrist
062 794 39 85, www.info2000.ch/vmc

Verein Begegnungszentrum
Kohinoor Bader
Säliweg 12, 4852 Rothrist
062 794 11 71, www.begegnung-rothrist.ch

Verein Freunde der Bezirksschule
Markus Rügger
Blumenweg 9, 4852 Rothrist
062 794 05 25, mruegger@bluewin.ch

Volleyballclub Rothrist
Marianne Baumgartner
Brunnhaldenweg 25, 4852 Rothrist
062 794 13 17, www.vbcrothrist.ch

VRU Vereinigung Rothrister Unternehmen
Hansjörg Hunziker c/o Ferroflex AG
Neue Industriestrasse 2, 4852 Rothrist
062 785 84 84

Waldspielgruppe Zauberswald
Bornweg 8, 4852 Rothrist
078 827 37 87, zauberswald_rothrist@gmx.ch

Wiggerthaler Mundharmonika-Quartett
Peter Lenzin
Winterhaldenweg 1, 4852 Rothrist
062 794 20 31

**Zajednica Tramosnica Gornja -
Gemeinschaft Tramosnica Gornja**
Tadija Martić
Oberwilerweg 45, 4852 Rothrist
078 759 55 55

Zuchtgruppe Langholz
Beat Wüthrich
Krummbachstrasse 24, 4803 Vordemwald
062 751 47 14



i vereins-info®

... und Sie sind dabei!

Machen Sie Ihre Vereinsanlässe im Internet publik! Einfach und kostenlos eintragen unter www.vereins-info.ch

STRENGELBACH

Altersheimverein «Hardmatt»
Brittnau-Strengelbach-Vordemwald
Jakob Scheibler
Meisenweg 2, 4802 Strengelbach
062 751 51 12, www.sz-hardmatt.ch

Altersturnen Frauen
Monika Mathys
Hausmattweg 29, 4802 Strengelbach
062 752 27 56

Associazione Sportiva e Culturale –
Italia Zofingen
Giovanni Pizzolante
Postfach 1527, 4800 Zofingen
062 797 45 66

Baustein
Beat Blum
Weissenbergweg 12a, 4802 Strengelbach
062 751 51 82

Bibliothekskommission
Brigitte Hertig
Waldrainweg 3, 4802 Strengelbach
062 751 98 58, brigitte.hertig@sunrise.ch

Bienenzüchterverein Wiggertal
Martin Ammeter
Geisshubelweg 69, 4852 Rothrist
062 794 46 83

Blaukreuzverein
Oswald Brugger
Chriesihoger 9, 4802 Strengelbach
062 751 81 48

Brass Band Strengelbach-Mühlethal S. 61
Denise Woodtli
Becklimattweg 3, 4802 Strengelbach
062 751 69 15, www.bbsm.ch

Cevi Strengelbach S. 62
Adrian Bachmann
Längmattweg 4, 4802 Strengelbach
079 816 88 53, www.cevi-strengelbach.ch

Dörfli Strengelbach AG
Jürg Gerhard
Brittnauerstrasse 49, 4802 Strengelbach
062 751 75 72

Elternverein Strengelbach
Monika Bohnenblust
Postfach 24, 4802 Strengelbach
062 751 67 69
www.elternverein-strengelbach.ch

EMK Strengelbach
Brigitta Schlatter
Altmattweg 17, 4802 Strengelbach
062 751 98 75

Feuerwehr Strengelbach
Marcel Kunz
Brittnauerstrasse 57, 4802 Strengelbach
079 358 43 27
www.feuerwehr-strengelbach.ch

Feuerwehr (Saalwache)
Stephan Wullschlegler
Brittnauerstrasse 47, 4802 Strengelbach
062 751 77 86

Fit & Fun
Sabrina Limacher
Sonnenrainweg 59, 4802 Strengelbach
062 751 01 78



kantonsspital olten



Wir sind für Sie da

Das Kantonsspital Olten ist als Standortspital der Solothurner Spitäler AG (soH) für die erweiterte medizinische Grundversorgung der Region zuständig.

Das Leistungsangebot umfasst die Hauptdisziplinen Innere Medizin inkl. Akutgeriatrie, Chirurgie, Orthopädie, Gynäkologie sowie Geburtshilfe und wird durch ein breites Angebot an Spezialdisziplinen, Ambulatorien sowie den Notfalldienst abgerundet.

Wir bieten Ihnen den richtigen Rahmen für Ihr einzigartiges Geburtserlebnis. Ob Sie Ihr Kind auf dem Gebärbett auf die Welt bringen, ob Sie im Wasser, auf dem Gebärhocker oder stehend gebären wollen: Wir bieten Ihnen das gesamte Spektrum der modernen Geburtshilfe an. Und das beruhigende Gefühl, dass bei unvorhergesehenen Situationen ein hoch qualifiziertes Team von Ärztinnen, Ärzten und Hebammen anwesend ist.

Rund um die Uhr.
Rund 1000 Mitarbeitende verschiedenster Berufsgruppen sorgen rund um die Uhr für Ihre medizinische Betreuung, Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden.

Kantonsspital Olten
Baslerstrasse 150, 4600 Olten
Telefon 062 311 41 11, Telefax 062 311 54 69
info.kso@spital.so.ch
[solothurnerspitaeler, www.solothurnerspitaeler.ch](http://www.solothurnerspitaeler.ch)

VEREINSVERZEICHNIS

Frauenchor Strengelbach
Yvonne Schmid
Grabenstrasse 12, 4805 Brittnau
062 752 21 89
www.frauenchorstrengelbach.ch

Frauenturnverein Strengelbach
Yvonne Steiger
Eichhornweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 51 28

Freie Missionsgemeinde Region Zofingen
Martin Baltisberger
Juraweg 14, 4803 Vordemwald
062 752 37 89, www.fmgz.ch

FMGZ Unihockey
Benjamin Brugger
Chriesihoger 9, 4802 Strengelbach
benjamin.brugger@vtxmail.ch

Handwerker- und Gewerbeverein Strengelbach
Hans Vonäsch
Bifangweg 18, 4802 Strengelbach
062 752 27 86, info@gvst.ch

Hobbyköche Strengelbach
Peter Landheer
Bodenmattweg 4b, 4802 Strengelbach
062 752 37 74

Jagdgesellschaft Strengelbach
Robert Bertschinger
Rossweid 322, 4805 Brittnau
062 751 63 00, h.weber37@bluewin.ch

Jodlerclub Männertreu
Madeleine Schadegg
Bäregasse 19, 4800 Zofingen
079 403 05 78

Kaninchen- und Geflügelzüchterverein
Charles Kurt
Kührainweg 13, 4803 Vordemwald
062 751 98 83, jucha@bluewin.ch

Karate Club Strengelbach
Dolores Jaros
Aegertenweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 92 76, karate-strengelbach@gmx.ch

Kath. Frauengemeinschaft
Rossana Iadanza
Vordere Hauptgasse 6, 4800 Zofingen
062 752 23 06

Kath. Pfarramt Strengelbach
Albert Blum
Altmattweg 4, 4802 Strengelbach
062 751 66 30

Krea Kids
Marcel Wittmer
Storchenweg 8a, 4802 Strengelbach
062 535 43 91

Landfrauenverein
Bernadette Weber
Sägetstrasse 59, 4802 Strengelbach
hweber@tele2.ch

Männerchor Strengelbach
Hansueli Döbeli
Scheibenstrasse 11, 4803 Vordemwald
062 751 11 45, hansueli.d@bluewin.ch

Männerriege Strengelbach
Max Bachmann
Sonnrainweg 6, 5745 Safenwil
062 797 38 36, www.mrstrengelbach.ch

Martins-Zunft Guggenmusik «Sträggele-Brätscher»
Evelyne Nyfeler
Hügimattweg 1, 4802 Strengelbach
079 348 81 64

Modellflugsportverein Strengelbach
Markus Beck
Wiggermatte 7, 6260 Mehlsecken
www.mv-strengelbach.ch

Museumskommission
Roger Bertschi
Schleipfenstrasse 21, 4802 Strengelbach
062 751 95 27

Musikgesellschaft Strengelbach
Marcel Dürr
Hüssiweg 14, 4802 Strengelbach
062 752 27 31, www.mgstrengelbach.ch

Naturschutzverein Strengelbach
Martin Zimmerli
Hardstrasse 7, 4802 Strengelbach
062 752 14 34
www.natur-region-zofingen.ch

Pétonque Club Strengelbach
Werner Widmer
Eichhornweg 5, 4802 Strengelbach
062 751 98 56

Pistolensektion Strengelbach
Marcel Wullschlegler
Bergackerweg 6, 4802 Strengelbach
062 752 30 53, www.ps-strengelbach.ch

Pool Team Hot Shot Billardklub
Postfach, 4802 Strengelbach

Portugiesen Verein Ass Zofingen Unico Lusiana
Isabel Monteiro
Säliblickstrasse 4, 4665 Oftringen
062 797 32 83

Ref. Kirchkreis Strengelbach
Marianne Meier
Wiggerweg 1b, 4802 Strengelbach
062 751 95 10

Reformiertes Pfarramt Strengelbach
Samuel Dietiker
Sägetstrasse 10, 4802 Strengelbach
062 751 15 67

Samariterverein Strengelbach
Gabi Widmer
Eichhornweg 5, 4802 Strengelbach
062 751 98 56, w.g.widmer@bluewin.ch

Schnitzelbank-Clique Chlämmerlisäck
Jakob Scheibler
Meisenweg 2, 4802 Strengelbach
062 751 51 12

Schützengesellschaft Strengelbach
Peter Zürcher
Bergackerweg 6, 4802 Strengelbach
062 752 15 89, www.sg-strengelbach.ch

Seniorenturnen Männer
Werner Baumann
Ziegelhüttenweg 7, 4802 Strengelbach
062 751 86 76, mmb@bluemail.ch

Spielgruppe Zaubergärtli
Monika Schmid
Kornweg 4, 4802 Strengelbach
062 797 60 52

Spitex-Verein Strengelbach – Vordemwald – Brittnau **S. 60**
Hardmattenweg 17, 4802 Strengelbach
062 746 02 70
www.spitex-strengelbach.ch

Sport Fan-Club
Marcel Rysler
Kornweg 23A, 4852 Rothrist
062 794 06 87, www.sportfanclub.ch

Stiftung Arbeitszentrum für Behinderte
Sägetstrasse 19, 4802 Strengelbach
062 746 96 00

Turnverein Strengelbach
Beat Schütz
Hobrütliweg 4, 5102 Ruppertswil
062 896 35 63

VEREINSVERZEICHNIS

Verein für die Alterswohnungen
Werner Kurth
Hasenmattweg 6, 4802 Strengelbach
062 751 70 54, wkurth@hispeed.ch

Walkinggruppe Strengelbach
Bea Steinegger
Waldrainweg 5, 4802 Strengelbach
badle@bluewin.ch

VORDEMWALD

Feuerwehrverein
Heinz Moor
Langenthalerstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 02 84, mail@heinzmoor.ch

Frauenturnverein Vordemwald
Doris Vonäsch
Fliederweg 5, 4803 Vordemwald
062 / 752 17 21, dorisvonaesch@bluewin.ch

Gemeinnütziger Frauenverein Vordemwald
Priska Marfurt
Sagigass 29, 4803 Vordemwald
062 751 47 40
www.frauenverein-vordemwald.ch

Gewerbeverein Vordemwald
Max Lienhard
Rossweidweg 1, 4803 Vordemwald
062 751 13 30, www.gv-vordemwald.ch

Guggenmusik Boowald-Chrächzer
Vordemwald
Markus Müller
Am Naglerbach 3, 4800 Zofingen
079 227 52 05, www.boowaudchraechzer.ch

Hundeclub Vordemwald
Reto Hunziker
Leimstrasse 4, 4803 Vordemwald
www.hundefreunde.ch

Jagdgesellschaft Vordemwald
Peter Ammann
4803 Vordemwald
079 422 95 70, info@buero-hagmann.ch

Jugendlobby Vordemwald
Micha Käser
Langenthalerstrasse 58, 4803 Vordemwald
062 296 01 90, www.jl-vdw.ch

Kleintierzüchterverein
Murgenthal-Vordemwald
Ruedi Wullschleger
Postfach 46, 4803 Vordemwald
062 751 71 23, r.wullschleger@sunrise.ch

Männerriege Vordemwald
Herwig Steimen
Sagigass 21, 4803 Vordemwald
062 751 76 88, www.stvvordemwald.ch/mrv

Musikverein Vordemwald
Rolf Bühler
Leimstrasse 4, 4803 Vordemwald
079 445 08 54, rolf.buehler@hotmail.com

Naturschutzverein Vordemwald
Adrian Wullschleger
Fliederweg 8, 4803 Vordemwald
062 751 47 50, bauamt4803@bluewin.ch

New Oldies
Andreas Moor
Langenthalerstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 02 84
moorandy_100@hotmail.com

Pro Senectute Frauenturnen
Margrith Plüss
Gländstrasse 13, 4803 Vordemwald
062 751 82 27

Pro Senectute Männerturnen
Richard Schlatter
Altmattweg 17, 4802 Strengelbach
062 751 98 75, riccardo.schlatter@gmx.ch

Radfahrerverein Vordemwald
Markus Fankhauser
Stampfiweg 4, 4852 Rothrist
079 215 90 02, www.rvvordemwald.ch

Rollhockey-Club Vordemwald S. 64
Aldo Rui
Lischweg 13, 4803 Vordemwald
076 362 76 00, www.rhcv.ch

Samariterverein Vordemwald
Karin Ellenberger
Moorenhubelstrasse 12, 4803 Vordemwald
062 751 87 08
www.samariter-vordemwald.ch

Schiessverein Vordemwald
Hektor Seiler
Grubenweg 2, 4803 Vordemwald
062 751 62 44, haegar53@bluewin.ch

Sennhofverein Vordemwald
Elisabeth Bolliger
Staudenrainweg 3, 4803 Vordemwald
062 751 94 59, lisbo@bluewin.ch

Spielgruppe Tännli Vordemwald S. 66
Astrid Bär
Schnitzgass 2, 4803 Vordemwald
062 751 14 02, info@baerlibagger.ch

Theatergesellschaft Vordemwald S. 67
Damian Moor
Postfach, 4803 Vordemwald
079 346 77 62
www.theater-vordemwald.ch

Turnverein STV Vordemwald
Mathias Moor
Hottigerstrasse 12b, 4800 Zofingen
062 752 27 35, www.stvvordemwald.ch

Verein IG «murerbier» S. 65
Langenthalerstr. 3, 4803 Vordemwald
062 958 10 00, www.murerbier.ch



haller.ag
baumschulen

Am Tych 20
4665 Oftringen
www.baumschule-haller.ch

Aarburg/Oftringen
beim Perry-Center
062 789 33 00

- Verkehrstheorie-Schule
- Auto-Fahrschule
- Lastwagen-Fahrschule
- Anhänger-Fahrschule
- Car-Fahrschule
- Nothelferkurse

Fahrschule Hüppi
by Fahrschule Feusier AG
Kallernhagstrasse 5
CH-4665 Oftringen

www.fahrschule-hueppi.ch



FAHRSCHULE HÜPPI

ZOFINGEN

Altherrenclub Zofingia Zofingen-Olten
Paul Ehinger
Nussweg 6b, 4800 Zofingen
062 751 09 80, www.zofingia.ch

Aglow International
Ackerweg 7, 4665 Oftringen
062 752 23 17, www.aglow.ch

Ambassador Club Zofingen
Hanspeter Kost
Gigerhalde 3, 4800 Zofingen
062 751 06 35

Amici della Bici Zofingen e dintorni
Elisa D'Amelio
Sunnehügel 4b, 4812 Mühlethal
062 751 81 07, a.scirocco@hispeed.ch

Artillerie-Verein Zofingen und Umgebung
Marc Nyfeler
Pulverturm, 4800 Zofingen
062 745 71 80, www.pulverturm-zofingen.ch

ASC Italia Zofingen
Franco Borelli
Staufergutstrasse 12, 4665 Oftringen

Associazione Genitori Italiani
Sonnenrainweg 6, 4802 Strengebach

Badminton Club Zofingen
Rahela Syed
Postfach 1464, 4800 Zofingen
www.bczofingen.ch

Ballongruppe Wiggertal
Weichlerweg 15, 4665 Oftringen
062 798 00 71, www.ballongruppewiggertal.ch

Basketball-Club Olten-Zofingen
Rosengasse 55, 4600 Olten
062 296 17 11, www.bc-olten-zofingen.ch

Baukader Schweiz / Sektion Zofingen & Umgebung
Riedtalstrasse 21, 4800 Zofingen
062 751 58 51, www.baukader-zofingen.ch

Baumtreff Zofingen
Beat Burren
Haus der Bäume, Aeppenholdenstrasse 10
4800 Zofingen
079 625 46 78, www.natur-raum.ch

Beachvolleyballclub Wiggertal
Innere Altachen 15, 4800 Zofingen
062 751 43 77, www.beachvolleywiggertal.ch

Bienenzüchterverein Wiggertal
Gländstrasse 16, 4803 Vordemwald
062 751 67 23

Bogenschützenclub Zofingen BSCZ
Postfach 1365, 4800 Zofingen
info@bscz-bogenschuetzen.ch

Brass Band Strengebach – Mühlethal
Denise Woodtli
Becklimattweg 3, 4802 Strengebach
062 751 69 15, praesident@bbsm.ch

Business & Professional Women Club Zofingen
Schützenacherweg 4, 5040 Schöftland
079 627 63 10, www.bpw-zofingen.ch

cantus firmus zofingen
Martin Zimmerli
Lischweg 24, 4803 Vordemwald
062 751 39 62, www.cantusfirmus.ch

Chrischonagemeinde Zofingen
Frikartstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 58 76, www.zofingen.chrischona.ch

Clairongarde Zofingen
Robert Weishaupt
Brittnauerstrasse 16, 4800 Zofingen
www.clairongarde-zofingen.ch

Club giovani italiani emigrati
Finkenrain 1, 4800 Zofingen
079 330 64 95

Credo Sportgruppe Mühlethal
Rigiweg 11, 4665 Oftringen
062 755 98 50

CVJM Jungschar
Bornweg 10, 4800 Zofingen
062 751 00 86

CVJM Turnsektion
Peter Ladner
Kirchstrasse 11, 4665 Oftringen
062 797 22 02, p.ladner@gmx.ch

Damenturnverein Mühlethal
Maja Kuhn
Seilerweg 2, 4812 Mühlethal
062 751 98 98

DanceGeneration S. 82
Rahel Labhard
Römerquartier 1, 4800 Zofingen
078 645 29 28, www.dancegeneration.ch

Die Heilsarmee
Schulhausstrasse 14, 4800 Zofingen
062 751 23 48

Drachenfreunde Zofingen S. 71
Astrid Lienhard
Mühlemattstrasse 10, 4800 Zofingen
www.drachenfreunde-zofingen.ch

Elternverein, Schule und Elternhaus
Iris Fräsch
Postfach, 4800 Zofingen
www.schule-elternhaus.ch

Emdad Kudak (Verein Kinderhilfe)
Hirschparkweg 7, 4800 Zofingen
062 751 40 78, www.emdad-kudak.ch



ipunkt
PASSION HOLZ

küchen individuell auf den punkt gebracht
beratung | planung | realisation
www.ipunkt.ch



Unsere vielfältige Produktpalette begeistert auch Sie!

SCHENKER MOTORGERÄTE GMBH
Beratung, Verkauf, und Service: www.schenker-wikon.ch

Industriestrasse 4A
4806 Wikon
Tel. 062 752 09 30

VEREINSVERZEICHNIS

Exotis Sektion Wiggertal
Walter Mägerli
Walterswilerstrasse 7, 5746 Walterswil
062 797 19 47, www.exotis.ch

Familiengartenverein
4800 Zofingen
www.fgvz.ch

Fasnachtszunft Zofige
Johann Roland
Büttenring 10, 6006 Luzern
041 370 42 42

FC Samba Mühlethal
Thomas Müller
Wannenweg 20, 4812 Mühlethal
079 641 52 53, www.fc-sambamuehlethal.ch

Fechtgesellschaft Zofingen
Paul Ehinger
Nussweg 6b, 4800 Zofingen
062 751 09 80, p.ehinger@gmx.ch

Feldschützengesellschaft Mühlethal
Georges Lanz
Postfach, 4812 Mühlethal
062 751 83 23

Feuerwehrverein Zofingen
Erich Buser
Innere Altachen 15, 4800 Zofingen
062 751 75 37
www.feuerwehrverein-zofingen.ch

Fitnessgruppe Zofingen
Esther Weber
Wiesenstrasse 4, 4800 Zofingen
062 752 36 33, beat.esther@bluewin.ch

Fluggruppe Zofingen
Heinz Gisler
Pächterriedstrasse 52, 8105 Watt
079 703 13 24, heinzgisler@muehlethal.ch

Fotoclub Blende 8.5
Charlie Schlegel
Hardstrasse 16d, 4805 Brittnau
076 322 49 11, www.blende8-5.ch

Frauenarbeitsverein zu Ackerleuten
Luzernerstrasse 45, 4800 Zofingen
062 751 77 12

Frauenturnverein Zofingen
Nelly Rogger
Ackerstrasse 22, 4800 Zofingen
062 751 85 64, nelly.rogger@bluewin.ch

Frauenturnverein Zofingen «neue Sektion»
Daniela Spinelli
Hügimattweg 18, 4802 Strengelbach
062 751 92 45, dspinelli@bluewin.ch

Freimaurerloge Zur Brudertreue
Frey-Herosé-Str. 12, 5000 Aarau
062 822 31 44, www.freimaurerloge.ch

Freizeitanlage Spittelhof S. 70
Walter Lienhard
Strengelbacherstrasse 29, 4800 Zofingen
062 751 90 82, www.spittelhof.ch

Freizeitclub für Behinderte Zofingen
Schiblerstrasse 6, 8444 Henggart
052 316 19 48

Freunde & Gönner
der Kadetten & Freischaren Zofingen
Postfach 1174, 4800 Zofingen
062 746 20 40, www.kadetten-zofingen.ch

Freunde + Gönner Kantonsschule Zofingen
Martin Basler
Weiherstrasse 1, 4800 Zofingen
079 306 12 64, basler@baslerbrunner.ch

Funk-Club Wiggertal Zofingen
Andreas Coldebella
Luzerstrasse 31, 4552 Derendingen
032 682 29 24, www.arkus.ch/hb9wm

Funkerverein Zofingerrunde
René Lüscher
Postfach 1146, 4800 Zofingen
062 797 12 74, www.hb9fx.ch

Fussballclub im Mühlethal
Rütihubelweg 3, 4812 Mühlethal
079 922 76 72

Gartenbauverein Zofingen
Monika Nembrini
Erikaweg 3a, 4800 Zofingen
062 751 74 21, monika.nembrini@bluewin.ch

Gärtnermeisterverein des Bezirks Zofingen
Weidweg 1, 4852 Rothrist
062 794 10 33

Gässli Brätscher Zofige
Mühlethalstrasse 87, 4800 Zofingen
062 751 43 03

Gemeinnütziger Frauenverein Zofingen
Inge Kohler
Fischthürweg 11, 4802 Strengelbach
062 752 35 12

Gewerbeverein Zofingen
Gabriela Zosso
Industriestrasse 21, 4800 Zofingen
062 751 81 20, www.gewerbe-zofingen.ch

Giovani Italiani Emigrati in Svizzera
Vincenzo Truocchio
Finkenrain 1, 4800 Zofingen
079 631 99 29

Göpfchränzer Zofige S. 74
Oliver Peier
Rosengartenstrasse 23, 4800 Zofingen
079 429 75 51, www.goepfchraenzer.ch

Griechischer Kulturverein Hellas Zofingen
Postfach 1114, 4800 Zofingen
062 752 15 58

Internet-Zeitung soaktuell.ch
Brückenstrasse 4
4853 Murgenthal
062 511 911 5

www.soaktuell.ch

Inserate: info@soaktuell.ch
Beiträge: redaktion@soaktuell.ch



soaktuell.ch

Internet-Zeitung der Region Aargau-Solothurn

Sie lieben den medialen Einheitsbrei in unserer Region. Sie bezahlen gerne teure Zeitungsabonnements. Und es macht Ihnen nichts aus, jedes Jahr mehr für Ihre Zeitungsinserate zu bezahlen. Das stimmt nicht?

Warum sind Sie denn noch nicht Leser/in oder Inserent/in der Internet-Zeitung soaktuell.ch? Kein Abonnement, günstige Inseratpreise, steigende Leserzahlen und „einfach soooo aktuell...“ Ihre Zeitung im Internet.

VEREINSVERZEICHNIS

Guggenmusik Langnase Schränzer Zofinge
Postfach 765, 4800 Zofingen
www.langnase.ch

Guggenmusik Neuzofääger
Postfach, 4800 Zofingen
062 752 50 39, www.neuzofiger.ch

Guttempler IOGT Gruppe «Zofingia»
Ackerstrasse 13, 4800 Zofingen
062 791 46 64

Gymnastikgruppe Zofingen
Silvia Oeschger
Brühlstrasse 39, 5745 Safenwil
062 797 18 15, silvia.oe@bluewin.ch

Handsetzervereinigung
Hauptstrasse 129, 4814 Bottenwil
062 721 13 07

Hauseigentümergeverband Zofingen (HEVZ)
Edwin Ruesch
Schiffplände 5, 4800 Zofingen
062 751 28 62, www.hev-zofingen.ch

HEADLINE Kommunikationsclub AG/SO
Brüggliweg 14, 5722 Gränichen
www.headline.ch

Historische Vereinigung Zofingen
Alfred Schriber lic. phil.
Postfach 402, 4800 Zofingen
062 751 20 22
freddy.schriber@swissonline.ch

Horse Sharing Club
Anita Wüthrich
Gottfried-Kellerstr. 9, 4800 Zofingen
062 751 06 08, anita.wue@bluewin.ch

ICF Mittelland
Zürichstrasse 52, 4665 Oftringen
062 752 48 50

IG Ladengeschäfte Zofingen
Vordere Hauptgasse 32, 4800 Zofingen
062 751 12 33
drogerie.unterstadt@sunrise.ch

Inline Hockey Club Zofingen Black Panthers
Hans-Jörg Beutler
Postfach 923, 4800 Zofingen
062 721 41 41, www.ihczofingen.ch

Integrationsnetz Region Zofingen
Gerda van Leeuwen
Postfach 903, 4800 Zofingen
062 751 85 08, www.integrationsnetz.ch

Inter Club Zofingen S. 77
Donato Zaccagnino
Areal Bleiche 23, 4800 Zofingen
www.interclubzofingen.ch

Jagdgesellschaft
Badiweg 5, 4665 Oftringen
062 788 56 01

Jazzclub Zofingen
Urs Kaufmann
Galgenbergstrasse 2, 4800 Zofingen
062 751 03 43, www.jazzclub-zofingen.ch

Jodler vom Heitere Zofingen
Josef Keist
Dorfstrasse 180, 5053 Staffelbach
062 721 48 32, josef.keist@bluewin.ch

Jodlerklub Edelweiss Zofingen
Peter Lienhard
Zofingerstrasse 38, 4803 Vordemwald
062 751 41 24, www.jk-edelweiss-zofingen.ch

Jubla Zofingen
Laura Glanzmann
Mühlethalstrasse 15, 4800 Zofingen
www.jubla-zofingen.ch

Jugendfürsorgeverein Bezirk Zofingen
Ferdinand Andermatt
Postfach 906, 4800 Zofingen
www.jfv-zofingen.ch

Jugendnaturschutzgruppe Aare-Wiggertal
Bruno Schenk
Altmattweg 28, 4800 Zofingen
062 751 99 47, www.juna.ch

Jugendzentrum Planet Z
Obere Bühlstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 15 04, www.planet-z.ch

Jungschützen Zofingen
Postfach 422, 4800 Zofingen
www.gloefu.ch

KantiBänd Zofingen
Kantonsschule, 4800 Zofingen
062 752 15 34, www.kantiband.ch

Karate Club Zofingen
Cornelis Breed
Farnhubelstrasse 7, 4658 Däniken
062 291 21 14, www.karate-zofingen.ch

Katholischer Frauenverein Zofingen
Monika Grether
Riedtalstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 42 59, www.kathzofingen.ch

Katholischer Kirchenchor Zofingen
Rita Näf
Kallernring 1, 4665 Oftringen
062 797 43 72, www.kathzofingen.ch

Katholischer Männerverein
Alter Kirchweg 25, 4800 Zofingen
062 751 48 73

Kavallerie- und Reitverein Zofingen und Umgebung
Alte St. Urbanstrasse 3, 4803 Vordemwald
www.krvz.ch

Kegelclub Bannalp
Küngoldingerstr. 4, 4800 Zofingen
062 751 08 13

Kegelclub Ringier
Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen
062 746 45 03

Keglervereinigung Zofingen u. U.
Hüttenmattstrasse 18, 5746 Walterswil

Kinder- & Waldspielgruppe Zofingen S. 78
Cornelia Woodtli
Kanalweg 28, 4800 Zofingen
079 901 13 10
www.spielgruppe-zofingenregio.ch

Kindertagesstätte «Zwerglihus»
Pilatusweg 2, 4800 Zofingen
062 751 65 85, kita@ringier.ch

Kindertagesstätte Domino Zofingen
Miriam Wetter
Junkerbifangstrasse 5, 4800 Zofingen
062 752 37 55, www.domino-zofingen.ch

Kiwanis Club Zofingen
Postfach, 4800 Zofingen
www.kiwanis-zofingen.ch

Kleine Bühne Zofingen
Andreas Bachmann
Postfach, 4800 Zofingen
www.kleinebuehnezofingen.ch

Kleintiere Schweiz
Henzmattstrasse 18, 4800 Zofingen
062 745 94 88, www.kleintiere-schweiz.ch

Kleintierzüchterverein Oftringen-Zofingen
Untere Hauptstr. 5, 4665 Oftringen
062 797 48 51, davidgraber@bluewin.ch

Kolpingfamilie Zofingen
Geri Müller
Gotthelfstrasse 7, 4800 Zofingen
062 751 71 50, www.kolping-zofingen.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Kulturraum Hirzenberg
Yolanda Senn Ammann
Wuhrmattstrasse 15, 4800 Zofingen
www.hirzenberg.ch

Kunst im Alten Schützenhaus
Alain Gafner
Postfach 208, 4800 Zofingen
062 752 37 44, www.kunsthausezofingen.ch

Kynologische Gesellschaft
Bachweg 9, 4663 Aarburg
062 791 33 74

Läbigs Zofige
Postfach 497, 4800 Zofingen

Landfrauenvereinigung Zofingen
Käthi Luder
Lauterbachstrasse 12, 4665 Oftringen
062 797 66 70

Lions Club Zofingen
Thomas Klaus
Postfach 745, 4800 Zofingen
062 745 06 80

Ludothek Zofingen
Evi Plüss
Junkerbifangstrasse 6, 4800 Zofingen
062 752 15 08, www.ludo.ch

Mädchenriege des DTV Zofingen
Kornweg, 4852 Rothrist
062 794 30 82

Mädchenriege im Mühlethal
Elisabeth Affolter
Dorfstrasse 64, 4812 Mühlethal
062 752 50 11

Männerriege TV Zofingen
Walter Frösch
Haselweg 8, 4800 Zofingen
062 752 18 08, www.tvzofingen.ch

Männerturnverein Zofingen S. 75
Viktor Schlapbach
4800 Zofingen
062 751 96 04, www.tvzofingen.ch

Medela Sports Team
Oscar Medela
Bleiche Areal 23, 4800 Zofingen
062 751 51 31, www.medelasports.ch

Militärsanitätsverein
Rebbergstrasse 13, 4800 Zofingen
062 751 22 30

Mineralienfreunde Zofingen
Grüngenstrasse 23, 4562 Biberist
079 383 33 25, www.mineralientage.ch

Mountain-Bikeclub
Henzmannstrasse 11, 4800 Zofingen
062 752 18 22

Mutter-Kind-Turnen (MuKi)
Regina Wyss-Born
Kanalweg 28, 4800 Zofingen
www.spielgruppe-zofingen.ch

Naturschutzverein Zofingen
Christoph Vogel
Rüesseeckstrasse 3, 4800 Zofingen
062 751 19 56, www.nv-zofingen.ch

Neuzofiger Zunft
Postfach, 4800 Zofingen
062 752 10 89, www.neuzofiger.ch

New Orleans Meets Zofingen
(Kiwaniis Club Zofingen)
Rolf Freiermuth
Postfach, 4800 Zofingen
062 751 48 86
www.new-orleans-meets-in-zofingen.ch

Nische
Stefan Liebich
Henzmannstrasse 1, 4800 Zofingen
062 751 31 71, www.stiftung-nische.ch

Offiziersgesellschaft Zofingen (OGZ)
Christoph Fehr
4800 Zofingen
www.ogzofingen.ch

OLK Wiggertal
Daniel Bär
Riedweg 12, 4800 Zofingen
062 751 89 10, www.olkwiggertal.ch

Orchester Zofingen
Christian Sigg
Obere Rebbergstrasse 44, 4800 Zofingen
062 751 00 58, www.orchester-zofingen.ch

OX. Kultur im Ochsen
Ochsenegasse 2, 4800 Zofingen
062 751 93 74, www.oxx.ch

Personalverband der Stadt Zofingen
Stadtbauamt, 4800 Zofingen
062 745 72 51

Pfadi Zofige
Mirjam Müller
Junkermattstrasse 19, 4800 Zofingen
079 466 08 40, www.pfadizofige.ch

Pfadi Zofingen Elterrat
Armin Eberli
Wiggerweg 13, 4800 Zofingen

Pfingstgemeinde Zofingen
Marco Hofmann
Weststrasse 2, 4800 Zofingen
062 752 65 00, www.pfimi-zofingen.ch

Philatelistenverein Wiggertal
Hans Scheibler
Turbenmoos 294, 4805 Brittnau
062 751 20 10

PLUSPORT Behindertensport Zofingen
Ursula Winter
Weid, 6264 Pfaffnau
062 754 16 22, www.plussport.ch/zofingen

SEITEN

BLICKE OPTIK GmbH

Vordere Hauptgasse 73
4800 Zofingen
Tel. 062 751 22 40
optik@seiten-blicke.ch



Dorfgarage Birrer AG

Dorfstrasse 4 6262 Langnau
Tel. 062 758 35 35
Fax 062 758 33 88
E-Mail garage.birrer@sunrise.ch

Neueste Waschanlage (automatisch oder bedient)
Service & Reparaturen aller Marken
Reparaturen Oldtimer & Youngtimer
Verkauf Neuwagen & Occasionen

VEREINSVERZEICHNIS

Portugiesischer Verein
Fischthürweg 22, 4802 Strengelbach
062 751 36 84

Powerman Duathlon
c/o Stadtbüro, Kirchplatz 26, 4800 Zofingen
062 745 71 72, www.powerman.ch

pro audito Verein
Elisabeth de Quervain
Fliederstrasse 11, 4800 Zofingen
062 751 59 34

Pro Senectute Aargau Beratungsstelle
Bezirk Zofingen
Vordere Hauptgasse 21, 4800 Zofingen
062 752 21 61, www.ag.pro-senectute.ch

PRO TICINO Olten-Zofingen und
Umgebung
Daniel Buchmüller
Schulhausstrasse 20, 4616 Kappel
062 216 72 50, www.proticino.ch

Produathlon Suisse
Lukas Baumann
Junkerbifangstrasse 8, 4800 Zofingen
079 328 51 48, www.produathlon.ch

Räm.-Kath. Kirchgemeinde Zofingen
Mühlethalstrasse 15, 4800 Zofingen
062 746 20 60, www.kathzofingen.ch

Ref. Kirchgemeinde
Hintere Hauptgasse 19, 4800 Zofingen
062 745 00 90

Rotary Club Zofingen
Untere Brühlstrasse 13, 4800 Zofingen
www.rotary-zofingen.ch

Royal Rangers Zofingen
Micha Spörri
Weststrasse 2, 4800 Zofingen
062 752 65 00, www.04.royalrangers.ch

Samariterverein Vordemwald
Heinz Ott
Pilatusweg 27, 4852 Rothrist
062 794 39 50

Samariterverein Zofingen
Marc Prell
Junkerbifangstrasse 7, 4800 Zofingen
062 751 22 28, www.samariter-zofingen.ch

Schachklub Zofingen
Clemens Wymann
Rosengartenstrasse 8, 4800 Zofingen
062 751 20 59, www.skzof.ch

Schulrat des Bezirks Zofingen
Brigitte Koch-Flückiger
Postfach, 4800 Zofingen
062 797 98 42
zofingen.schulrat@schulen.ag.ch

Schützengesellschaft Zofingen
Hans Holenstein
Postfach 422, 4800 Zofingen
062 752 51 72, www.sgzofingen.ch

Schweiz. Schäferhund-Club
SC OG Zofingen
Hans Weyermann
Brühl, 4800 Zofingen
062 754 17 79, heinz.ulli@hispeed.ch

Schweizer Alpen-Club SAC
Sektion Zofingen
Sonja Frey
Dorfstrasse 32, 4657 Dulliken
062 295 38 18, www.sac-zofingen.ch

Schwingklub Zofingen und Umgebung S. 76
Silvia Wilhelm
Brühlstrasse 41, 5745 Safenwil
062 797 68 16, www.sk-zofingen.ch

Ski-Club Zofingen
Gerhard Buchs
Am Rain 11, 4800 Zofingen
062 752 20 73, gery.buchs@bluewin.ch

Spielgruppe Mühlethal
Juraweg 26, 4812 Mühlethal
062 751 26 13

Spitex Zofingen/Mühlethal
Theres Läubli
Bärengasse 23, 4800 Zofingen
062 751 19 19, www.spitex-zofingen.ch

Spittelhof, Verein für Freizeitanlagen
Zofingen
Strengelbacherstrasse 29, 4800 Zofingen
062 751 90 82, www.spittelhof.ch

Sportclub Siegfried
Robert Urben
Untere Brühlstrasse 4, 4800 Zofingen
062 746 75 39

Sportclub Zofingen
Postfach 307, 4800 Zofingen
062 751 17 78, www.sczofingen.ch

Sportgruppe 88
Juraweg 7, 4812 Mühlethal
062 752 35 70

Sportgruppe Credo
René Sägesser
Rigiweg 11, 4665 Oftringen
079 755 98 50, rene.saegi@bluewin.ch

Sportvereinigung Turnverein Zofingen
Elisabeth Riechsteiner
Postfach 348, 4800 Zofingen
062 785 15 52, www.tvzofingen.ch

Squash Rackets Club Zofingen
Postfach 448, 4800 Zofingen
062 751 21 10, www.squashzofingen.ch

Stadtkompanie Schultheiss Niklaus Thut
Jürgen Heerde
Rebbergstrasse 47 b, 4800 Zofingen
062 751 49 40, heerde@bluewin.ch

Stadtmusik Zofingen
Beatrice Kunz-Schneider
Postfach, 4800 Zofingen
062 797 63 07, www.stadtmusik-zofingen.ch

Stenographenverein Zofingen
Fritz Hartmann
Gartenstrasse 5, 6260 Reiden
062 758 17 58

Stiftung Nische
Postfach 230, 4800 Zofingen
062 751 31 71, www.stiftung-nische.ch

Swiss Midland Pipe Band
Dominik von Däniken
Mühlegasse 3, 4800 Zofingen
www.smpb.ch

Tanzstudio Antonella S. 73
Antonella Caputi-Rinaldi
Luzernerstrasse 31, 4800 Zofingen
079 439 37 83
www.tanzstudio-antonella.ch

Taubenzüchterverein Wiggertal u.
Umgebung Zofingen
Rudolf Baumgartner
Oberdorfstrasse 38, 6260 Reiden
062 749 00 70
baumgartner.rudolf@bluewin.ch

Tauchclub Zofingen TCZ
Kurt Zimmerli
Talchenweg 2, 4805 Brittnau
www.tauchclub-zofingen.ch

Tennisclub Zofingen
Kurt Siegrist
Eisengrubenweg 8, 4800 Zofingen
062 751 95 17, www.tennisclub-zofingen.ch

The Gospel Family
Daniel Humm
Buchmattweg 3, 4800 Zofingen
062 751 19 42, www.gospelfamily.ch

Tierschutzverein Arolfingen
Eichmattstrasse 23, 4665 Oftringen
062 751 96 22, www.arolfingen.ch

VEREINSVERZEICHNIS

Tischtennisclub Zofingen
Daniel Rölli
Kirchmoosstrasse 1B, 4800 Zofingen
www.tischtennisclubzofingen.ch

Touring-Club der Schweiz / Untersektion
Wiggertal
Werner Kalt
Zofingerstrasse 35, 4805 Brittnau
062 752 10 15, www.tcswigbertal.ch

Trachtengruppe Zofingen
Marianne Schärer
Hardstrasse 34, 4802 Strengelbach
062 751 61 17

Triathlon Club Zofingen
Bachweg 6, 4663 Aarburg
www.trizofingen.ch

TV Zofingen Handball Frauen
Postfach 252, 4800 Zofingen
www.tvzofingen.ch/frauen

TV Zofingen Handball Herren
Herbert Scholl
Postfach 254, 4800 Zofingen
062 836 40 50, www.tvzofingen.ch

TV Zofingen Leichtathletik
Christoph Gerber
Postfach, 4800 Zofingen
www.tvzofingen.ch/la

TV Zofingen Sportvereinigung S. 80
Elisabeth Riechsteiner
079 854 49 73, www.tvzofingen.ch

TV Zofingen Sportvereinigung Abteilung
Jugendriege
Elisabeth Riechsteiner
Postfach 348, 4800 Zofingen
062 785 15 53, www.tvzofingen.ch

Unihockey Mittelland –
Region Olten Zofingen
Jan Rechsteiner
Postfach 1040, 4603 Olten
079 562 48 02, www.unihockey-mittelland.ch

UOV Zofingen
André Pasquier
Postfach 224, 4800 Zofingen
079 285 10 75, www.uovzofingen.ch

Veloclub Zofingen
Hans Lehmann
Zürichstrasse 2, 4665 Oftringen
062 797 55 81

Verband für Verkehr, Sport & Freizeit
Rudolf Loosli
Unt. Freiburgweg 2, 4914 Roggwil
062 929 10 14, www.a-t-b.ch

Verband Schweiz. Schreinermeister und
Möbelfabrikanten VSSM
Unter Brühlstrasse 21, 4800 Zofingen
062 745 16 70

Verband Wirtschaft Region Zofingen WRZ
Deborah Bürki
c/o Siegfried AG, 4800 Zofingen
www.wr-zofingen.ch

Verein ehemaliger Bezirkschüler
Zürichstrasse 24, 4665 Oftringen
062 797 45 94, julius.fischer@hispeed.ch

Verein Eltern von Behinderten
Bärenhubelstrasse 36, 4800 Zofingen
062 752 28 54

Verein Für Pilzkunde
Walter Kilchenmann
Aeppenhaldenstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 90 83

Verein Litauertage Zofingen
Bottensteinerstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 55 03, www.literaturtagezofingen.ch

Vokalensemble opus 48
Hanspeter Dietschi
Postfach 622, 4800 Zofingen
www.opus48.ch

Volkshochschule Region Zofingen S. 72
Ackerstrasse 15, 4800 Zofingen
062 752 52 00

Volley Aarburg/Zofingen
Silvio Blum
Flurweg 17A, 4852 Rothrist
079 571 09 41, www.volley-vaz.ch

Waldnest Zofingen und Umgebung
Heidi Klein-Häfliger
Auf der Höhe 4, 5742 Kölliken
062 723 46 17, www.waldnest.ch

Walkinggruppe Zofingen S. 79
Marianne Vöckt
Im Schürli 8, 4800 Zofingen
marianne.voectt@bluewin.ch

Weinfreunde St. Martin Zofingen S. 81
Alex Haller
Reiherweg 2, 5040 Schöffland
062 721 26 64
www.weinbruderschaft.ch

Zeltklub Zofingen
Postfach 333, 4800 Zofingen
062 752 13 81

ZOFARA Zofinger Fasnachtsrat
Postfach 465, 4800 Zofingen
www.zofara.ch

Zofiger Leue-Zunft
Postfach 436, 4800 Zofingen
079 643 46 28, willmi@hispeed.ch

zofingenregio - Tagesfamilie
Thomas Etter
Niklaus-Thut-Platz 19, 4800 Zofingen
062 745 91 46, www.zofingenregio.ch

Zofinger Eisenbahn-Amateure
Marco Unternährer
Postfach 1261, 4800 Zofingen
062 534 03 12, www.zea.ch

Zofinger Schnitzelbänkler-Vereinigung ZSV
Martin Anderegg
Wiggerweg 5, 4800 Zofingen
062 752 10 53

Zofinger Stadtchor
Norbert Huber
Postfach 102, 4800 Zofingen
062 751 97 86, www.stadtchor.ch

Zofingia Zofingen
Jändliweg, 4802 Strengelbach
062 751 40 62, www.zofingia.de.vu

DE LUXE Consulting GmbH

Wir beraten Sie kompetent und persönlich

Durch unsere Zusammenarbeit mit mehreren Versicherungsgesellschaften profitieren Sie von einer einzigartigen Dienstleistung in verschiedenen Versicherungs- und Treuhandbereichen:

- Unfallversicherung
- Motorfahrzeugversicherung
- Sachversicherung
- Lebensversicherung
- Geschäftsversicherung
- Berufliche Vorsorge
- Steuererklärung
- Firmengründung
- Finanzberatung

Als Partner der führenden Krankenkassen

- Helsana
- Visana
- Swica
- Concordia

bieten wir Ihnen attraktive, individuelle Lösungen für Ihre Krankenversicherung.

Nutzen Sie die Gelegenheit und überzeugen Sie sich von unserer zuverlässigen Betreuung und unseren vielen attraktiven Sparangeboten.

Unser Team freut sich auf Ihren Besuch!



Für weitere Informationen:

De Luxe Consulting GmbH, Oltnerstrasse 15, 4663 Aarburg
062 787 44 00 / info@de-luxe-consulting.ch



Willkommen in Aarburg

Lage

Das historische Aarstättchen im unteren Wiggertal liegt in der Südwestecke des Kantons Aargau. Die Nachbarstadt Olten gehört bereits zum Kanton Solothurn. Auch die Kantone Luzern und Bern liegen in nächster Nähe. Das Städtchen befindet sich auf einer Höhe von 412 m.ü.M. und liegt am Schnittpunkt der wichtigsten Nord-Süd- und Ost-West-Achse der Schweiz in unmittelbarer Nähe des Eisenbahnknotenpunktes Olten.

Grösse

Auf nahezu 441 ha wohnen rund 7200 Personen. Ungefähr 40% der Bevölkerung stammt aus den verschiedensten Ländern.

Besonderes/Sehenswürdigkeiten

Das Ortsbild von Aarburg wird im wesentlichen geprägt durch die Festungsanlage, die ihr vorgelagerte Kirche, die Aare mit ihrer Waage und das Städtchen. Dieses lehnt sich mit einer Häuserzeile hart an den Festungssporn und mit der anderen schmiegt es sich an die Aare.

Das Naturschauspiel der Waage, genannt «Woog», ist etwas besonderes. Der von Osten

her zur Aare vorspringende Felsspornriegelt den schmalen Durchgang ab und zwingt den Fluss zur Veränderung des Laufes in ein «Fluss-Knie». Genau an dieser Stelle mündet, entgegen der Fliessrichtung der Aare, ein Bach – der Tych – in die Aare und bewirkt zusammen mit der Richtungsänderung des Flusses die kreisende Bewegung des Wassers (Walze). Die neugotische reformierte Kirche wurde wie die Festung ebenfalls auf dem Felsvorsprung erbaut. Sie bildet in ihrer dominierenden Lage das Bindeglied zwischen Städtchen und Festung einerseits, zwischen Nord und Süd der Gemeinde andererseits. Bedingt durch die heutige Aufgabe als Jugendheim ist die Festungsanlage leider nicht frei zugänglich. Allerdings können nach Rücksprache mit der Direktion (Tel. 062 787 01 01) Besichtigungen vereinbart werden. Im Gegensatz zur Burg ist das Heimatmuseum neben dem Rathaus öffentlich. Rundgänge sind nach Absprache mit dem Konservator (Tel. 062 791 41 66) möglich. Der Eintritt ist gratis. Öffnungszeiten: jeden zweiten und letzten Sonntag im Monat, 10.30 – 12 Uhr.

Sport/Freizeit/Unterhaltung

Trotz dem Verschwinden des Schiffverkehrs und der Holzflösserei fühlt sich der Aarburger

noch immer mit seinem Fluss verbunden, und das nicht nur, weil dieser untrennbar zum einmaligen Stadtbild gehört. Seine Ufer sind Erholungsraum für die Bevölkerung. Die alte Tradition wird durch Wassersportvereine in moderner Form weitergeführt. Das vielfältige Angebot der Kultur- und Sportvereine bereichert das Leben im Städtchen und die vielfältigen öffentlichen Anlässe. Aarburg verfügt auch über wunderschöne und erholende Wanderwege entlang der Aare, aufs Säli und den Born.

Weit über die Kantonsgrenzen hinaus ist das Wasser- oder Strandfest bekannt. Es begeistert mit seinem Feuerwerk und dem Lunapark jedes Jahr eine grosse Anzahl Besucher. Bereits zur Tradition gehören die alle zwei Jahre auf dem Richtplatz der Festung stattfindenden Theateraufführungen. Erwähnenswert sind auch das jährliche Open-Air auf dem Landhausplatz und das jährliche Route 66 Old Car Festival..

STADT AARBURG

Rathaus
Städtchen 37
4663 Aarburg

Telefon 062 787 14 14
Telefax 062 787 14 10
E-Mail verwaltung@aarburg.ch
Internet www.aarburg.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.45 / 13.30 – 18.00 Uhr
Di 08.00 – 11.45 / 13.30 – 17.00 Uhr
Mi 13.30 – 17.00
Do 08.00 – 11.45 / 13.30 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 11.45 / 13.30 – 16.00 Uhr



erfrischend anders

Stellendienst

GST Stellendienst AG
Bahnhofstrasse 54
4663 Aarburg
062 787 40 80
www.gst-jobs.ch



Personalmanagementlösungen • Dauerstellenvermittlungen • Temporärpersonal

SPOERRI
OPTIK • UHREN • BIJOUTERIE

STÄDTCHEN 7 • 4663 AARBURG
TELEFON 062 791 66 86 • WWW.SPOERRIWEB.CH

Ihr sympathisches Fachgeschäft für Brillen,
Uhren und Schmuck.

FAMILIENCLUB AARBURG



Familienclub Aarburg für Gross und Klein
Für die Familie, für Kinder, für Mamis, für Papis, für Gross und Klein

Name und Zweck

Der Familienclub Aarburg ist ein seit 1986 bestehender, politisch und konfessionell neutraler Verein mit Sitz in Aarburg. Zweck des Familienclubs ist es vorweg, den Kontakt zwischen den Familien zu fördern. Gleichzeitig werden die Interessen und Bedürfnisse der Familien in unserer Gemeinde wahrgenommen und vertreten. Das Leben im Städtli und der Kontakt unter den Familien werden durch gemeinsame Veranstaltungen intensiviert und bereichert. Eltern werden durch den Club in ihrem Erziehungs- und Haushaltalltag unterstützt durch regelmässige Angebote wie Spielgruppe, Waldspielgruppe und Kinderhort etc.



Vielfältige Anlässe

Der Familienclub veranstaltet das ganze Jahr hindurch ein buntes Programm an Anlässen verschiedenster Art.

Regelmässig werden durchgeführt:

- Kurse und Vorträge
- Fondueplausch (Januar/Februar)
- Fasnacht mit Umzug (Februar/März)
- Camping-Weekend (Pfingsten)
- Ferienpass (Herbst)
- Männerkochkurs (Herbst)
- Familienausflüge
- Gemeinsame Brötleten
- Samichlaus (Dezember)
- Stand am Weihnachtsmarkt (Dezember)

Kontakte

Die Mitgliedschaft im Familienclub und das aktive Mitmachen bereichert und bietet angenehme Kontakte unter Gleichgesinnten in einem stimmigen und dynamischen Beziehungsnetz.



KONTAKTADRESSE

Familienclub Aarburg
Lisa Wicki
Brodheiterstrasse 33
4663 Aarburg
Telefon 062 791 42 77
E-Mail info@familienclub-aarburg.ch
Internet www.familienclub-aarburg.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG

Finden Sie sich zurecht in
der Region Zofingen?



IGA – INNOVATIVES GEWERBE SITZ AARBURG



Innovativ, frisch und aktiv:
IGA, die Interessengemeinschaft für Unternehmerinnen und Unternehmer.

Was ist IGA?

IGA ist eine Interessengemeinschaft gleichgesinnter Unternehmerinnen und Unternehmer aus Gewerbe, Handel und Dienstleistung. Ziel dieser konstruktiven Zusammenarbeit ist es, innovative Ideen auszutauschen und zu realisieren, Kontakte zu knüpfen und sich der Bevölkerung zu präsentieren, um damit Mitglieder im Markt weiter zu bringen. Dank der Branchenexklusivität profitieren Mitglieder direkt und können so ihre Produkte und Dienstleistungen ohne Mitbewerber anbieten.

IGA ist aktiv

Die erste Aktivität nach der Gründung war ein tolles Fest: «FAARBIG 96». Dieses war ein grosser Erfolg, sprachen doch viele Leute in Aarburg noch lange von der Rock'n'Roll-Show und der Darbietung der Inline Skater. Das Sponsoring des Bobteams Gabertühl, aktive Teilnahme und Unterstützung diverser kultureller Anlässe, die Weiterführung der «FAARBIG-Feste» und gemeinsame Werbeak-



Regelmässige IGA-Lunches mit interessanten Referenten aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft.

tivitäten wie IGA-Werbebüchlein, Videoclip in den Verkehrsbussen sowie Werbeseiten in der Presse waren einige Aktivitäten in den früheren IGA-Zeiten.

IGA-Lunches

Mehrmals im Jahr lädt die IGA interessante Persönlichkeiten aus Politik, Wirtschaft und Gesellschaft zu einem gemeinsamen Mittagessen ein. Beim kurzen Referat während des Apéros und anschliessenden, gemeinsamen Mittagessen erfahren die Teilnehmer Wissenswertes zu den unterschiedlichsten Themen.

Workshops

Die IGA-Workshops zu verschiedenen Themen wie z.B. Ernährung, Werbung, neuer Lohnausweis, Mehrwertsteuer, Online-Marketing und vieles mehr bieten Mehrwert. Die Workshops finden am Abend in geeigneten Seminarräumlichkeiten statt und stehen allen Interessierten kostenlos offen.



Auch das ist IGA: fröhliche Ausflüge für die ganze Familie.

Spass und Familie

Natürlich soll auch das Gesellige nicht zu kurz kommen. Neben geschäftlichen Aktivitäten braucht es Auszeiten mit Spass und Entspannung. Die IGA organisiert für die Mitglieder und deren Partner und Familie regelmässige Events wie z. B. Goldschürfen am Napf, Go-Kart-Rennen, Bowling, Kino-Zmorge und Feierabend-Höcks. Die meisten Anlässe sind im Mitgliederbeitrag inbegriffen.

Jetzt Mitglied werden

Werden Sie jetzt Mitglied. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Und so sind Sie dabei: einfach unter iga-gewerbe.ch anmelden. Nach Ihrer Anmeldung melden wir uns umgehend. Für weiterführende Fragen steht eines unserer Vorstandsmitglieder gerne zur Verfügung.

Kosten:

Die Aufnahmegebühr beträgt CHF 100.-, der Jahresbeitrag kostet CHF 400.-. Die meisten Anlässe und Ausflüge sind dabei inklusive.



IGA-Mitglieder wissen mehr: Workshops und Referate zu aktuellen Themen gehören ebenfalls dazu.



KONTAKTADRESSE

IGA – Innovatives Gewerbe Sitz Aarburg
Rasmus Frei
Postfach
4663 Aarburg


Telefon 062 791 30 30
Internet www.iga-gewerbe.ch


MÜHLE-METZG
FLEISCHFACHGESCHÄFT
FEINKOST · CATERING

www.muehle-metzg.ch,
beim Bahnhof, 4663 Aarburg

Ihr sympathisches Einkaufszentrum in der Region



www.perry-center.ch 


Alles da. In Aarburg-Oftringen.

ZELT- UND WOHNWAGENCLUB OLTEN



1947: Gründung des Klubs

Nach dem zweiten Weltkrieg stand das Zelten hoch im Kurs, was zur Gründung verschiedener Klubs führte. 1947 fanden sich auch Camper aus Olten und Umgebung zusammen und gründeten den Zelt- und Wohnwagen-Klub Olten, der damals in den Anfängen noch «Zelt Klub Olten (ZKO)» hiess. Als Gründungstag wird der 23. März 1947 angegeben.

Ziele des Klubs

Der Zelt- und Wohnwagen-Klub Olten (ZWKO) ist ein politisch und konfessionell neutraler Verein mit Sitz in Aarburg. Der Klub bezweckt gemäss seinen aktuellen (März 2005) Statuten die Förderung des Zelt- und Wohnwagensportes durch Zusammenschluss aller aktiven Zeltler und Wohnwagenfahrer, die Zusammenarbeit mit andern Organisationen, die gleiche Ziele verfolgen. Die heutigen Camper freuen sich auf Kameradschaft, wie eine Familie, im Freien die Freizeit zu verbringen.



Regelmässige Veranstaltungen

Generalversammlungen
Standplatzversammlungen
Ehrenmitgliedertreffen

Hocks

Ausflüge
Wanderungen
Rallys (früher «Sternfahrten» genannt)



Das campingeigene Restaurant ist öffentlich und zieht auch viele Wanderer an



KONTAKTADRESSE

Zelt- und Wohnwagenclub Olten
Beat Meyer
Im Feld 5
4663 Aarburg
Telefon 062 791 08 68
E-Mail b.h.molliet@fganet.ch
Internet www.camping-aarburg.ch

THÜLER
BODENBELÄGE
TEPPICHE PARKETT

Pilatusstrasse 25 4663 AARBURG Tel. 062 791 31 56

BIKEFACTORY.ch
Aarburg AG

Rennvelos • Bikes • City-Bikes
Reparaturen aller Marken

Güterstrasse 2 • 4663 Aarburg • 062 791 13 50
bikefactory@bluewin.ch

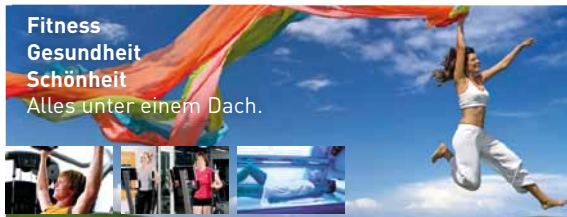


Blaues Haus

Fitness Gesundheit Schönheit

Feldstrasse 6, 4663 Aarburg

Fitness- und Gesundheitscenter Blaues Haus



Fitness
Gesundheit
Schönheit
Alles unter einem Dach.

Kompetenzcenter für Prävention und Gesundheitsförderung

WIR BEWEGEN IHRE GESUNDHEIT!

- Umfangreiche Leistungs- und Gesundheitsabklärung
- Individuelle und zielorientierte Trainingsplanung
- Kompetente Beratung und Betreuung
- Dampfbad und Solarium

Rufen Sie uns unter 062 791 42 80 unverbindlich an und vereinbaren Sie noch heute eine kostenlose Trainingsberatung für Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden!

www.blaueshaus.ch/info@blaueshaus.ch
Tel. 062 791 42 80 / Fax: 062 791 15 80

CORPUS VITALIS PHYSIOTHERAPIE + TRAINING

Unsere ausgezeichneten Fachkenntnisse ermöglichen eine optimale Versorgung in allen Bereichen der Physiotherapie!

Wir bieten Ihnen eine persönliche und individuelle Behandlung und unterstützen Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit.

Die Zusammenarbeit mit dem hauseigenen Fitnessstudio bietet eine optimale Nachversorgung und Prävention!

Tel. 062 791 31 00
www.pt-corpusvitalis.ch
kontakt@pt-corpusvitalis.ch

Entspannen • Wohlfühlen • Geniessen

Daniel Kiefer

H A I R & B E A U T Y

BLAUES HAUS, FELDSTRASSE 6, AARBURG
062 791 40 10, WWW.DANIEL-KIEFER.CH

**Wir beraten Sie persönlich und kompetent
in allen Fragen für:**

- Ihre neue Frisur
- Haarverlust durch Chemotherapie
- Perücken und Haarersatz



Das Wohlfühl meiner Kundinnen und Kunden steht im Mittelpunkt meiner Arbeit. Als eidg. geprüfte Kosmetikerin EFZ mit 10-jähriger Berufserfahrung lege ich Wert auf Qualität und Weiterbildung. Lassen Sie sich von meinem reichhaltigen Angebot inspirieren und geniessen Sie in entspannter Atmosphäre das Gefühl von Schönheit und Wohlbefinden.

Ich freue mich auf Ihren Anruf und heisse Sie jetzt schon herzlich willkommen in meinem cosmetic & nailstudio.

Graziella Manca
cosmetic & nailstudio
062 791 00 30
www.graziellacosmetic.ch

JODLERKLUB BURGHALDE AARBURG



Geschichte vom Jodlerklub Burghalde Aarburg:

Im Jahr 1931 fanden einige Turner im Satus-Turnverein die immer gerne gesungen und gejodelt haben wir gründen einen Jodlerklub. Am 18. Dez. 1931 war es soweit: Unter der Leitung von Walter Ruesch (Lehrer in Aarburg) konnten mit einer Jodlerin und 11 Jodler unter dem Namen Jodlerdoppelquartett ATV Aarburg die ersten Gesangsproben stattfinden.

Nach 16 Monaten konnte das erste Liederkonzert im Falken abgehalten werden. Auch während dem 2. Weltkrieg blieb der Klub immer aktiv. 1945 wurde mit der Stadtmusik das erste gemeinsame Konzert organisiert. Die gute Beziehung zu diesem Verein ist bis heute erhalten geblieben.

Im Jahr 1946 nahm das Doppelquartett am 4. Schweizer Arbeiterjodler-Verbandsfest in Zürich teil und wurde in diesem Verband SAJV aufgenommen. An einem Jugendfest im 1948 präsentierte sich das Doppelquartett in seiner ersten Tracht (Bärner Chüjermutze). 1952 konnte erstmals eine Jodlerreise mit den Frauen auf die Schwägälp organisiert werden.

Zum 25 Jahr – Jubiläum wurden viele Gründungsmitglieder zu Ehrenmitgliedern ernannt, besonders der langjährige Dirigent Walter Ruesch und der seit der Gründung vorbildlich waltende Präsi Paul Schöni.

Aus gesundheitlichen Gründen wurde W. Ruesch nach fast 30 Jahren als Dirigent durch Jakob Moser aus Liestal ersetzt.



Dieser Dirigent führte den Klub an das 10. Schweizer Arbeiter-Jodlerfest das der Aarburger Verein 1964 in Aarburg organisiert hatte. Gesundheitlich angeschlagen musste auch Jakob Moser sein Dirigentenamt an Martin Müller abgeben. Durch Ortswechsel verliess auch er den Verein nach kurzer Zeit. Der damalige Präsi Alfred Minder konnte darauf Josef Birrer als neuen Direktor vorstellen. Zum 40-jährigen Jubiläum entstand unter seiner Leitung die 2. Schallplatte. Im gleichen Jahr wurde mit neuen Statuten auch der Name in Jodlerklub Burghalde gewechselt.

Nach 1978 war auch die Zeit mit Josef Birrer abgelaufen und der Verein stand ohne Dirigent da. Aus dem Klub machte der Sänger Otto Hurschler die Weiterbildung zum Dirigenten.

Mitte 1980 erfolgte der Übertritt zum Eidgenössischen Jodlerverband. Zum 50. Jährigen Jubiläum erhielt der JK Burghalde eine neue Tracht mit der Aargauer Jodlerbluse.



Seit 2010 hat unser neuer Dirigent, Beat Büttler den Jodelklub fest im Griff.

KONTAKTADRESSE

Jodlerklub Burghalde Aarburg
Peter Woodtli
Kirchweg 9
4852 Rothrist

Telefon 062 794 21 57



erfrischend anders

Stellendienst

GST Stellendienst AG
Bahnhofstrasse 54
4663 Aarburg
062 787 40 80
www.gst-jobs.ch



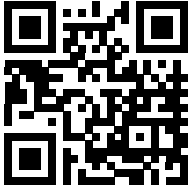
Personalmanagementlösungen • Dauerstellenvermittlungen • Temporärpersonal

SPOERRI
OPTIK • UHREN • BIJOUTERIE

STÄDTCHEN 7 • 4663 AARBURG
TELEFON 062 791 66 86 • WWW.SPOERRIWEB.CH

Ihr sympathisches Fachgeschäft für Brillen,
Uhren und Schmuck.

SCHWEIZER MOZARTWEG



Die erste Stele des Itinéraire Suisse de Mozart/Schweizer Mozartweg, eingeweiht am 26. August des Mozartjahres 2006



Steleneinweihung in Schlieren, 25. August 2012 mit Stadtpräsident Toni Brühlmann

Grundsteinlegung Schweizer Mozartweg
Mit einem musikalisch umrahmten Festakt wurde am 26. August 2006 am Aarequai in Aarburg der Grundstein zum Schweizer Mozartweg gelegt sowie die erste Tafel enthüllt. Die Initiatorin Christina Kunz begrüßte die Gäste und stellte Sinn und Zweck des Projekts Schweizer Mozartweg vor. Gemeindeammann Karl Grob begrüßte seinerseits die Anwesenden, gab seiner grossen Freude über das Projekt Ausdruck und würdigte die Phantasie, Arbeit und Geduld des Vereins Schweizer Mozartweg. René Spalin-

ger, Präsident der «Société Mozart Lausanne 1766» überbrachte Grüsse aus der Westschweiz und führte die Anwesenden gedanklich nach Lausanne ins Jahr 1766 zurück, als die Familie Mozart dort auf ihrer Reise Quartier bezog und ein Konzert darbot. Die Festrede von Dr. Anton Haefeli liess tiefgründig über Mozart als Reisenden und als Lernenden nachdenken. Zum Abschluss dankte Christina Kunz den Anwesenden und allen, die zum Gelingen beigetragen hatten sowie der Firma Franke für die Finanzierung der Tafel. Danach führte der historisch

gewandete und vom Regen triefende Nachwächter die Gäste zum Platz vor der Stadtkirche, wo die Gemeinde Aarburg zum Apéro eingeladen hatte.

Der Weg war gesäumt mit ausdrucksstarken und liebevoll gefertigten Zeichnungen, Schattenrissen und anderen Bildern einer Schulklasse. Den würdigen Schlusspunkt des Festtages setzte das Worlitzsch Streichquintett, eine professionelle Musikerfamilie (Eltern und ihre drei Kinder) aus Hannover, mit Musik von Mozart.



Steleneinweihung Baden, 18. November 2012, im Hintergrund die Direktorin des Kulturforums der Österreichischen Botschaft, Ilona Hoyos



Eines der Konzerte zur Steleneinweihung in Prangins, 29./ 30. September 2007

KONTAKTADRESSE

Schweizer Mozartweg
Christina Kunz
Zimmerlistrasse 27
4663 Aarburg
Telefon 062 791 18 36
E-Mail schweizer@mozartweg.ch
Internet www.mozartweg.ch

SKYY Bar
STÄDTCHEN 5 4663 AARBURG
WWW.S-K-Y.CH
Telefon 076 430 46 00
DIE BAR FÜR RAUCHER UND NICHTRAUCHER

Restaurant Arbi's Bar GmbH
Restaurant Arbi's Bar
-Grill Spezialitäten (durchgehend warme Küche)
-Snacks
-Dart / Billard
-Sommerterrasse
Öffnungszeiten:
Mo: 16h-24h Di-Do: 10h-24h Fr-Sa: 10h-02h So: 12h-24h
Dürbergstrasse 4 4663 Aarburg Tel. Nr: 062 791 10 86

Schnäppchenkauf im Fabrikladen – Villa Bella in Aarburg, AG – Factory Outlet

Diverse Einzelstücke an Esstischen, Stühlen, Spiegel, Tischen, Ledersessel, Decorstücken, Matratzen etc. mit 50% - 80% Rabatt und 100% WIR auf 2000m2 Lager und Verkaufsfläche!



www.villabella.ch

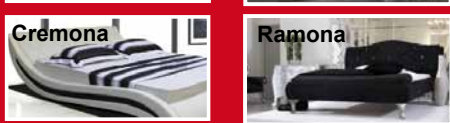
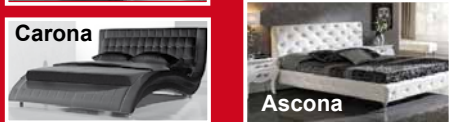
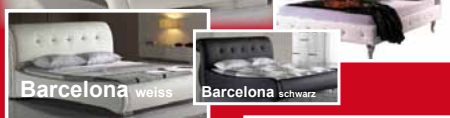
Villa Bella GmbH, Fabrikladen, Weberstr. 11
4663 Aarburg AG, neben der A1 Zürich-Bern
Montag geschlossen.
Di - Fr: 13.30 - 18.30 / Sa: 11.00 - 17.00
Termin ausserhalb der Öffnungszeiten nach
Vereinbarung möglich!
Tel. 062 791 47 47 / Fax 062 791 47 48
info@villabella.ch

VILLA BELLA



Besuchen Sie unsere
Bettwaren- und Frottée-
waren- Ausstellung auf
1000m2 oder den 24 H
Online- Shop

100% WIR



Budget Lattenrost



Villa Beta Matratze



Knallhart kalkuliert:

60 ° waschbar, 100% Baumwolle, Oekotex- Standard
Duvet-Kissen-Set: Daunen-Feder
Duvet 160 x 210 cm mit Kissen 65 x 100 cm oder 65 x 65 cm
statt **349.-** nur **249.-**

Duo-Daunen 4-Saison Duvet SWISS NOUVELLE

Bezug : 100% Bw, NOMITE, 90%
reine halbweisse Bio-Gänse daunen
andere Grössen auf Anfrage!
160 x 210 cm 450 +550 g
statt **698.-** nur **498.-**
200 x 210 cm 550+700 g
statt **898.-** nur **698.-**

San Gottardo Light Sommer-Duvet

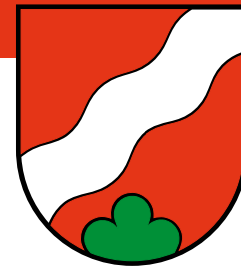
SWISS NOUVELLE
Oekotex, NOMITE, kein Lebendrupf
90% neue, halbweisse Enten/Gänse daunen
160 x 210 cm, 750 g
statt **598.-** nur **398.-**
200 x 210 cm, 900 g
statt **698.-** nur **498.-**

San Gottardo Daunen Kissen SWISS NOUVELLE

Oekotex, NOMITE, kein Lebendrupf
65 x 100 cm, 1400 g, halbweisse Bio-Gänsefederchen
100% BW **nur 49.90**
65 x 65 cm, 950 g, halbweisse Bio-Gänsefederchen
100% BW **nur 45.90**

San Gottardo Sommer-Duvet SWISS EXQUISIT

Oekotex, NOMITE
1a 1a weisse Canada Daunen, kein Lebendrupf
160 x 210 cm, 700 g
statt **998.-** nur **798.-**
200 x 210 cm, 900 g
statt **698.-** nur **498.-**



Gemeinde Brittnau ... mis Dorf.

Brittnau hat ein eigenes Profil, geprägt durch eine aktive Dorfgemeinschaft, attraktive Wohnlagen und naturnahe, vielseitige Naherholungsgebiete. Die abwechslungsreichen Kultur-, Vereins- und Freizeitangebote sind die Qualitätsmerkmale der ländlich gebliebenen Gemeinde.

Lage, Ortsteile, Grenzen

Das Dorf Brittnau entwickelte sich auf der vom Hochwasser der Wigger geschützten westlichen Seitenterrasse des Tales, die sich vom Hinterreich bis ins Hard hinunterzieht. Seit dem 16. Jahrhundert greifen Siedlungsarme auch in die Seitentäler Graben und Vorstadt hinein sowie über die Anhöhe des Kührains hinauf zum Schürberg. Diese Gebiete erlebten seit etwa 1960 eine starke Bautätigkeit. Altachen und Hard, wo heute rund die Hälfte der Brittnauer Bevölkerung wohnt, waren bis zum Beginn des 20. Jahrhunderts ausschliesslich landwirtschaftlich genutzt. Damals standen dort erst 16 Häuser. Die Überbauung setzte etwa um 1920 ein; der Ausbau der heute stark frequentierten Zofingerstrasse auf den heutigen Standard erfolgte 1963.

Das Talgebiet und der Schürberg gelten aus historischer Überlieferung als «innere» Gemeinde. Im westlichen Teil liegt die Weilerzone der «äusseren» Gemeinde mit den Bezeichnungen Grod, Liebigen, Schulerslehn, Bötschishalden, Sennhof, Leidenberg, Geiss-



bach, Fennern, Wilacker, Bösenwil, Mättenwil, Rossweid und Bergacker. Ein Teil von ihnen ist alemannischen Ursprungs, andere sind in der zweiten und dritten Rodungsphase entstanden. Das Gemeindegebiet von Brittnau grenzt im Osten an Wikon, südöstlich an Reiden, südlich an Pfaffnau, westlich an Murgenthal und Vordemwald, nordwestlich an Strengelbach und im Norden an die Stadt Zofingen. Die Grenze zum Kanton Luzern ist durch 12 teilweise historisch bedeutungsvolle Marchsteine markiert.

GEMEINDE BRITTNAU

Gemeindeverwaltung Brittnau
Vordere Breite 1
4805 Brittnau

Telefon 062 745 14 14
E-Mail gemeinde@brittnau.ch
Internet www.brittnau.ch

Öffnungszeiten

Mo	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00 Uhr
Di	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00 Uhr
Mi	08.00 – 11.45 / 14.00 – 18.00 Uhr
Do	08.00 – 11.45 / 14.00 – 17.00 Uhr
Fr	08.00 – 11.45 / 14.00 – 16.00 Uhr

Nach Absprache steht das Personal auch ausserhalb der Öffnungszeiten für Dienstleistungen zur Verfügung.



Trachsel FRÜCHTE GEMÜSE **Brittnau**
Home of Good Food

A. Trachsel Fruchtimporte AG
Früchte - Gemüse - Tiefkühlprodukte
Industriestrasse 3 4805 Brittnau

Telefon 062 746 93 00
Telefax 062 746 93 50
info@trachsel.ch
www.trachsel.ch

GEMEINNÜTZIGER FRAUENVEREIN BRITTNAU



Gemeinnütziger
Frauenverein
4805 Brittnau

MITEINANDER – FÜREINANDER

Mitmachen können alle, die gerne etwas Sinnvolles tun.

Wir sind...

...ein aktiver, lebendiger Verein mit ca. 400 Mitgliedern.

...politisch unabhängig und konfessionell neutral.

...eine Sektion des Aargauischen und Schweizerischen Gemeinnützigen Frauenvereins.

Wir wollen...

...miteinander – füreinander da sein.

...Möglichkeiten bieten, Kontakte zu knüpfen, Zusammenarbeit zu fördern und Gemeinschaftsgefühle zu stärken.

...mithelfen bei der Bewältigung gemeinnütziger Aufgaben in unserer Gemeinde.

...Zeit schenken – sie ist das kostbarste Gut.

Wir freuen uns...

...auf neue Mitglieder.

...auf irgendeine Form von Mitarbeit

Unsere Aktivitäten...

...reichen von Adventswerken, dem Betrieb einer Brockenstube über Kreativ-Spiel-



gruppe, Neugeboreneneschenke, Mittagstisch bis hin zu Spielenachmittagen für Schulkinder, VaKi-Backen/ Kochen, Kochkursen für Erwachsene und vielem mehr.

Geschichte

1887 wird der Gemeinnützige Frauenverein Brittnau gegründet. Es war damals die einzige Möglichkeit für Frauen, ausser Haus tätig zu sein. Ihr Einsatz kam oft denen zugute, die Hilfe dringend nötig hatten. Damals hatte sich der Gemeinnützige Frauenverein vorwiegend zur Aufgabe gemacht arme, kranke, hilfsbedürftige Personen zu unterstützen.

Seit 1941 ist die Organisation dem Dachverband Schweizerischer Gemeinnütziger Frauen angeschlossen. Die Aufgaben des Vereines haben sich gewandelt und wurden erweitert. Während früher eher gut situierte Frauen, die es sich leisten konnten, die Freiwilligenarbeit übernehmen, sind es heute Frauen aus allen Schichten. Seit mehr als 125 Jahren sind wir in der Gemeinde aktiv. Politisch und konfessionell neutral leisten wir Freiwilligenarbeit im Dienste der Allgemeinheit, zur Überbrückung von Lücken im sozialen System. Viele engagierte Menschen haben in unserer Gemeinde schon etliches bewirkt. Das erwirtschaftete Geld wird an Bedürftige im Dorf oder soziale Werke und Institutionen weitergegeben. Unsere detaillierten Angebote und weitere Fotos finden Sie unter www.frauenverein-brittnau.ch.



KONTAKTADRESSE

Gemeinnütziger Frauenverein Brittnau
www.frauenverein-brittnau.ch



Coiffure
APOLINE
Brittnau

Dorfstrasse 20
Telefon 062 752 11 30
Parkplätze vor dem Geschäft

Monica Berz
«wo man sich wohlfühlt»



Stark

Aargauische Kantonalbank
Strählgasse 5, 4805 Brittnau
Tel. 062 745 88 44, www.akb.ch



**Aargauische
Kantonalbank**

HANDHARMONIKA-CLUB BRITTNAU



Wer wir sind

Der Handharmonika-Club Brittnau ist ein junger, dynamischer Verein mit insgesamt 61 Mitgliedern. Mit einem Altersdurchschnitt von gerade mal 31 Jahren gehören wir zu einem der jüngsten Orchestern in der Akkordeonwelt.

Was wir tun

Jeden Donnerstag treffen sich die Mitglieder des Handharmonika-Clubs Brittnau in der Aula der Bezirksschule Brittnau, um gemeinsam zu musizieren und für die nächsten Auftritte zu proben.

Wer nun aber denkt, dass dies die einzigen Anlässe wären, hätte weit gefehlt. Während dem ganzen Jahr finden gesellschaftliche und musikalische Anlässe statt, die wir gemeinsam durchführen oder besuchen. Dies sind kleine Anlässe wie der alljährige Auftritt am Muttertagsgottesdienst in der Kirche in Brittnau oder grosse Anlässe wie die Teilnahme am Eid. Akkordeonfest in Winterthur im vergangenen Jahr.

Weitere Anlässe sind die HC-Reise und das Ski-Weekend, die alle Jahre stattfinden, oder auch grössere Reisen, wie 2009 eine mehrtägige Reise nach Ungarn.

Unsere Orchester

Dem Aktiven-Orchester gehören derzeit 34 Mitglieder an. Gemeinsam proben wir wöchentlich zwei Stunden für die nächsten Anlässe.

An unseren Anlässen sorgen wir mit einem abwechslungsreichen und modernen Programm stets für gute Stimmung. Mit zwei Juniorenorchestern sorgen wir für unseren Nachwuchs und fördern junge Mitglie-



der. Gemeinsam mit ihnen nehmen wir an Wettspielen teil und spielen gemeinsam an Konzerten. Sie haben auch diverse eigene Anlässe, wie im vergangenen Jahr das Juniorenwochenende in Langnau im Emmental, wo sie sich für den Auftritt am Eid. Akkordeonfest in Winterthur vorbereiteten.

Seit 75 Jahren

In diesem Jahr feiern wir unseren 75. Jahrestag. Dieses Jubiläum soll natürlich gebührend gefeiert werden.

Bereits am 2. November 2013 beginnt unsere Jubiläumswoche mit der Tango Night. Am Sonntag 3. November zeigen wir die Vielfältigkeit des Akkordeons mit einem klassischen Konzert, einem volkstümlichen Nachmittag und einer Märchenstunde für unsere kleinen Gäste. Vom 7.-9. November finden die Abendvorstellungen des Jubiläums statt. Mit dabei sind die Musikgesellschaft Brittnau, Männerchor Brittnau und Mättenwil und die Trachtengruppe Brittnau.



KONTAKTADRESSE

Handharmonika-Club Brittnau
Sven Leupi
Fliederstrasse 9
4800 Zofingen
Telefon 077 404 26 20
E-Mail club@hcbrittnau.ch
Internet www.hcbrittnau.ch

GERBERA

Dorfstrasse 22
4805 Brittnau
Tel. / Fax 062 751 10 57

gerbera.brittnau@bluewin.ch



Öffnungszeiten:

Mo - Fr 09.00 – 11.30, 14.00 – 18.00 Uhr
Samstag 09.00 – 12.00, 13.30 – 16.00 Uhr

dorfstrasse 22 | 4805 brittnau



BÄCKEREI-KONDITIONEIREI

Bäckerei-Konditorei Waber AG
Strählgasse 6 - 4805 Brittnau

T 062 751 61 45

www.storchenbeck-waber.ch

Genuss, den ich mir gönne!

MUSIKGESELLSCHAFT BRITTNAU



Willkommen bei der MG Brittnau

Wir sind ca. 35 Musiker und Musikerinnen aller Altersklassen und haben es uns zum Ziel gesetzt, gut zu musizieren und die Freundschaft zu pflegen.

Probetrieb

Wir spielen Musik für jeden Geschmack – von Klassik bis Unterhaltungsmusik. Um dies zu ermöglichen, treffen wir uns am Dienstag oder am Freitag um 20.15 Uhr im Schulhaus Brittnau, wo wir jeweils zwei Stunden üben. Wenn Du ein Instrument spielst und Noten lesen kannst würden wir uns freuen, Dich in einer unserer nächsten Proben zu treffen. Neugierig geworden? Vereinbare doch einfach unverbindlich einen Termin mit unserem Präsidenten.

Das Vereinsjahr

Im Januar findet unser traditionelles Jahreskonzert statt, und im Frühling besuchen wir den jeweiligen Musiktag den die Mitglieder ausgewählt haben. Das ganze Jahr über geben wir verschiedene kleinere Ständchen und Konzerte

Gesellschaftliche Aktivitäten

Jeweils nach der Sommerpause organisiert der Vorstand ein Familien Höck (wie z.B. ein gemütliches Grillfest/Skitag) für alle Vereinsmitglieder und deren Familien. Jeder der Lust hat geniesst ausserdem nach den Proben das gemütliche Zusammensein.



Musikgesellschaft Brittnau



Skiweekend auf der Melchsee-Frutt



Gemütliches Grillfest

KONTAKTADRESSE

Musikgesellschaft Brittnau
Beat Waldmeier
Neumattweg 11
4805 Brittnau
Telefon 062 751 68 21
E-Mail beat.waldmeier@bluewin.ch
Internet www.mgbrittnau.ch

ipunkt
PASSION HOLZ

küchen individuell auf den punkt gebracht
beratung | planung | realisation
www.ipunkt.ch

Restaurant Albis

Dorfstrasse 25 · 4805 Brittnau

Öffnungszeiten:

Mo – Do von 09.00 bis 24.00 Uhr

Fr – Sa von 09.00 bis 02.00 Uhr

So von 09.00 bis 22.00 Uhr

Montag – Samstag Tagesmenü

Gerne verwöhnen wir Sie mit unserer preiswerten und frischen Küche. Auf Ihren Besuch freut sich Silvia Burkart und Team.





Wer sind wir?

Die Sektion der Naturfreunde Brittnau hat ca. 200 Mitglieder. Mehrheitlich Familien aus dem Dorf oder den Nachbargemeinden. Wir sprechen junge Familien mit Kindern an, es sind jedoch auch Alleinerziehende, Einzelpersonen und Paare herzlich willkommen. Das attraktive Jahresprogramm lässt sich sehen. Wanderungen in der näheren aber auch weiteren Umgebung sind vielversprechend, kostengünstig und gut organisiert. Veranstaltungen, Spiele, gemütliches Zusammensein auf der «Fröschengülle» und in unserem schönen Hüttli sind weitere tolle und sehr beliebt familienfreundliche Anlässe: Kein Autoverkehr, dafür Spielwiesen, Feuerstelle und der Wald bieten nachhaltige abenteuerliche Erlebnisse für Gross und Klein.

Unser Jahresprogramm beinhaltet folgende Punkte:

- Wanderungen bei Tag und z. T. auch nachts
- Racletteplausch, Spaghettihöck
- Spiele / Jassen / Kegeln / Lotto
- Arbeitstage und Hüttdienste
- Exkursionen verschiedener Art
- Morgenbrunch
- Bike und E-Bike Touren
- Spiessbraten, Bräteln im Freien
- Hüttenchilbi
- Helferessen der Hüttenchilbi
- Pilztag
- Waldweihnacht

Monatlich

- Versammlungen / Seniorenhöcks und Wanderungen
- Jeden Sonntag von 09.00 – 17.00 Uhr ist das Hüttli auf der Fröschengülle offen für alle – einfacher, familienfreundlicher Restaurantsbetrieb.

Fühlen Sie sich angesprochen?

Wir freuen uns jederzeit herzlich auf neue Mitglieder. Kommen Sie an einem Sonntag vorbei und schauen Sie rein oder fragen Sie nach.



KONTAKTADRESSE

Naturfreunde Brittnau
Heinz Ott
Pilatusweg 27
4852 Rothrist
Telefon 062 794 39 50
E-Mail info@naturfreunde-brittnau.ch
Internet www.naturfreunde-brittnau.ch

Gartenbau

André Müller
gartenbau-brittnau.ch

Zur Mühle 896
4805 Brittnau

079 756 34 71



R. LERCH AG 4805 BRITTNAU



Dorfstrasse 29

Telefon 062 751 19 43
Telefax 062 751 36 43

VEREIN BEHINDERTENBUS REGION ZOFINGEN (VBRZ)



VBRZ · BEHINDERTENBUS ZOFINGEN

Sinn und Zweck

Mobilität hat in unserer Gesellschaft einen hohen Stellenwert. Mobilität bedeutet Selbstständigkeit und Unabhängigkeit. Der Verein Behindertenbus Region Zofingen (VBRZ) wurde 1986 mit dem Ziel gegründet, Menschen mit einer Behinderung mehr Mobilität zu ermöglichen, damit sie aktiv am Leben in der Region teilnehmen können. Dank kosten günstiger Fahrtarife trägt der VBRZ dazu bei, dass gehbehinderte Menschen ihren Alltag selbständiger und unabhängiger gestalten können. An diesem Ziel hat der Verein seit seiner Gründung festgehalten. Die Tarife für den Transport der behinderten Fahrgäste sind nicht kostendeckend. Der Verein ist deshalb auf Mitglieder- und Gönnerbeiträge angewie-



sen. Werden auch Sie Mitglied des VBRZ und helfen Sie mit, Menschen zu unterstützen, für die Mobilität nicht selbstverständlich ist! Der jährliche Mitgliederbeitrag beträgt CHF 25.– für Einzelmitglieder, CHF 35.– für Familienmitglieder und CHF 175.– für Kollektivmitglieder. Weitere Informationen finden Sie auf unserer Website (www.vbrz-zofingen.ch). Gerne geben wir Ihnen auch unter der Nummer 079 647 72 77 Auskunft.

Aktivitäten

Der VBRZ steht seinen Fahrgästen sieben Tage die Woche von 6 Uhr morgens bis Mitternacht zur Verfügung. Aufträge werden von Montag bis Freitag, 08.00–11.00 Uhr, 14.00–17.00 Uhr unter der Nummer Telefon 079 647 72 77, oder per E-Mail entgegengenommen. Es besteht auch die Möglichkeit, Fahrten online anzumelden.



KONTAKTADRESSE

Verein Behindertenbus Region Zofingen
Postfach 205
4800 Zofingen

Telefon 079 647 72 77
E-Mail dispo@vbrz-zofingen.ch
Internet www.vbrz-zofingen.ch

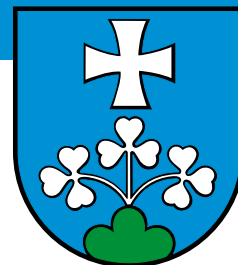
kunz
Zofingen

- ▶ Bauspenglerei
- ▶ Kunstspenglerei
- ▶ Bedachungen
- ▶ Steildach
- ▶ Flachdach
- ▶ Fassaden
- ▶ Dachfenster
- ▶ Blitzschutz
- ▶ Dachunterhalt
- ▶ Isolationen
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kollektoren

Pfistergasse 40-42
4800 Zofingen

Telefon: 062 751 70 40
E-mail: dachtech@hotmail.ch

www.kunz-dachtech.ch



Murgenthal – natürlich vielfältig Allgemeines

Murgenthal als flächenmässig viertgrösste Gemeinde des Kantons Aargau zählt zurzeit rund 2'830 Einwohner. Die Gemeinde liegt im südwestlichen Zipfel des Kantons und grenzt an die Kantone Luzern (Pfaffnau und St. Urban), Bern (Wynau und Roggwil) sowie Solothurn (Fulenbach und Wolfwil). Der höchste Punkt befindet sich auf der Grueberhöchi auf 565 Meter über Meer, der niedrigste Punkt bei 398 Meter über Meer am unteren Aarelauf. Murgenthal besteht aus fünf Gemeindeteilen: Murgenthal (in der Talsohle gelegen), Riken, Glashütten, Balzenwil und Walliswil. Dank den ausgesprochen schönen Wohnlagen hat sich die Gemeinde in den letzten Jahren zur Wohngemeinde entwickelt. Die landwirtschaftlichen Bauten, insbesondere in Oberriken, der Hinteren Glashütten und Balzenwil, geben unserer Gemeinde den unverkennbaren ländlichen Charakter. Nur wenige Schritte ausserhalb des Baugebiets findet man in Feld und in grossen Waldungen Ruhe, schöne Spazierwege und Erholungsräume. Wanderwege bieten sich zudem entlang dem Rotkanal und der Murg, entlang der Aare wie auch in Balzenwil und im Boowald an.

Wald

Das gesamte Gemeindegebiet umfasst 1862 Hektaren, wovon $\frac{2}{3}$ oder 1162 Hektaren Wald sind. Der sogenannte Unterwald, der Boowald und das Langholz (auch Gemeinden Rothrist und Vordemwald) bilden zusammen den grössten zusammenhängenden Wald im Mittelland.

Flüsse/Gewässer

Hauptfluss ist die Aare, welche gleichzeitig die Grenze zu den Gemeinden Fulenbach und Wolfwil und damit die Kantonsgrenze zu Solothurn bildet. Die Murg und die Rot (beides kleinere Flüsse) sind die Grenzgewässer zum Kanton Bern. Wohl einmalig ist dabei, dass die Grenze rechtsufrig, also nicht wie gewohnt in der Flussmitte verläuft. Daneben bestehen noch unzählige Bäche und

Bächlein, vor allem auch im grossen Waldgebiet. Alle Gewässer zusammen ergeben eine Länge von rund 42 km. Interessant ist vor allem der Rotkanal im Eigentum des Kantons Aargau, welcher in den Jahren 1640–1645 unter Leitung der Mönche des Klosters St. Urban gebaut wurde. Initiant dieses historisch sehr bedeutsamen Werkes war der bernische Landvogt Wiss aus Aarburg. Er nutzte das Überwasser aus der Rot zur Bewässerung der mageren Wiesen zwischen Murgenthal und Rothrist. Der Rotkanal wird ab dem Wuhr Walliswil, unmittelbar unterhalb des Zusammenflusses des Rotbaches und der Langeten, abgeleitet und fliesst nach einer Länge von 8,5 Kilometer in Rothrist in die Aare. Noch heute werden drei Kleinkraftwerke für die Stromerzeugung privat betrieben, und der Kanal nimmt sehr viel Hangwasser auf.

Wirtschaft

In rund 50 kleineren und mittleren Betrieben der Fabrikation sowie des Handels- und Dienstleistungssektors arbeiten heute rund 500 Leute, zudem werden Lernende ausgebildet. Die Landwirtschaft ist immer noch recht stark ausgeprägt; in rund 30 Betrieben finden auch in diesem Zweig knapp 70 Personen ihren Verdienst. Heute werden in Murgenthal die täglichen Bedürfnisse vollständig abgedeckt. In der Talsohle sind neben modernen Lebensmittelgeschäften auch die Post und zwei Banken zu finden.

Kultur und Sport

Rund 30 Vereine bilden einen bedeutenden Bestandteil des kulturellen Lebens in unserer Gemeinde. Die aktiven und vielseitigen Vereine organisieren das ganze Jahr hindurch sportliche und kulturelle Veranstaltungen.

Behörde und Einwohnerschaft von Murgenthal heissen Sie ganz herzlich willkommen und freuen sich, wenn Sie unserem Dorf bald einmal einen Besuch abstatten oder sich hier ganz niederlassen.

Gemeinderat Murgenthal



GEMEINDE MURGENTHAL

Hauptstrasse 46
4853 Murgenthal
Telefon 062 917 00 17
E-Mail info@murgenthal.ch
Internet www.murgenthal.ch

Öffnungszeiten

Mo	08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Mi	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Do	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Fr	08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr

Sommer
Keramische Beläge AG
Inhaber Christian Liechti

Der einzige Sommer, auf den man sich verlassen kann!

Tel. 062 926 20 07 Tel. 079 340 14 52
Fax 062 926 33 73 info@sommerkeramik.ch
Chaletweg 15 www.sommerkeramik.ch
4853 Murgenthal

Nicht verzagen – Sommer fragen!

GARAGE
Sommerhalder-Rickli AG



4853 Murgenthal • 062 926 19 37



Im Jahre 2004 wurde die junge, dynamische Unihockey Abteilung unter dem Dach des Turnvereines STV Murgenthal gegründet. Seit dem wachsen wir immer weiter und sind stetig auf der Suche nach neuen Spielerinnen und Spieler aller Altersklassen, welche sich uns anschliessen wollen.

Unihockey, eine Mannschaftssportart, die für Damen und Herren bestens geeignet ist – ein Stockspiel für junge und jung gebliebene. Spannend, kreativ, schnell und intensiv – gut für Körper und Geist! Das gemeinsame Bewegen und Kämpfen macht einfach Spass!

Zusammenstehen, zusammenhalten ... gemeinsam motiviert und erfolgreich kämpfen und in Bewegung sein, das ist unser Ziel.

Hast Du Lust bei uns mitzumachen? Dann kontaktiere ganz einfach unsere entsprechenden Leiter oder unsere Verantwortliche Unihockey im Verein.

KONTAKTADRESSE

Unihockey Murgenthal
Sonja Buchs-Feusi
Fichtenstrasse 3
4853 Murgenthal
E-Mail feusi-buchs@bluewin.ch
Telefon 076 518 15 23
Inernet www.unihockeymurgenthal.ch



Ab 1.10.13 im

Restaurant Friedau

Pizza
Burger
Salatschüssel

Hauptstrasse 99
4853 Murgenthal
079/507 07 23

Käseschnitte
Saison Gerichte
und vieles mehr

swissportrait

BEST OF

KANTON AARGAU





Tennis – ein Sport mit vielen Gesichtern
Der Club besteht seit 1978. Damals nahmen 31 stimmberechtigte Mitglieder an der Gründungsversammlung teil. Die Sandplätze und das Clubhaus wurden in zahlreichen Stunden enthusiastischer Fronarbeit errichtet, die schöne Gartenanlage mit viel Liebe gestaltet. Heute zählt der Verein 146 Aktivmitglieder und 36 JuniorInnen und Jugendliche. Viele Tennisbegeisterte können es jeweils kaum noch erwarten ab April, wieder im Freien zu spielen. Der Spielbetrieb hält etwa bis Ende Oktober an.

Die Anlage befindet sich auf der Hohwart im Gemeindeteil Glashütten und bietet einen idyllischen Ausblick über Feld und Wald. Das gemütliche, zweckmässig eingerichtete Clubhaus, welches ein Innen- und Aussencheminée zum Inventar zählt, lädt zum Verweilen und fröhlichen Beisammensein ein. Dem Tennisclub Murgenthal gehören Menschen mit den verschiedensten Berufen, Interessen und Meinungen an. Doch eines haben alle gemeinsam, die Freude am Tennissport. So sind alle willkommen, die auf 1 bis 99 Lenze zurückblicken können und besagte Freude teilen.



Ohne Fleiss kein Preis

Die Kleinsten, die Bambinos, werden ab 4 Jahren spielerisch in die Geheimnisse des Tennis eingeführt. Später haben sie die Möglichkeit, im Kindertennis und in Jugend- und Sport-Kursen weiter an ihrer Technik und taktischen Spielweise zu feilen. Eine Martina Hingis oder ein Roger Federer ist zwar noch nicht aus dem Tennisclub Murgenthal hervorgegangen, aber sicherlich konnte zahlreichen Jugendlichen die Freude an diesem faszinierenden Sport vermittelt und jede/r individuell gefördert werden. Die erwachsenen NeueinsteigerInnen können an Anfängerkursen teilnehmen und im Laufe der Zeit ihr Spiel mit Hilfe qualifizierter und engagierter Leiter bis zum Wettkampfniveau steigern.

Zahlreiche Aktivitäten

Wer Wettkampfluft schnuppern möchte, hat die Möglichkeit, sich in einer der sieben Interclubmannschaften zu engagieren. Bei diesen spannenden Begegnungen misst man sich mit den Teams anderer Clubs. Die Jungseniorenmannschaft 1 des Tennisclubs Murgenthal kämpfen in der 1. Liga um Punkte. Verschiedene clubinterne Turniere sorgen für Abwechslung während der Tennissaison. Der Startschuss fällt jedes Jahr Januar/Februar mit dem Nachtturnier in einer nahegelegenen Tennishalle. Beim Alt + Jung-Turnier stellen Paare ihre gemeinsame (Doppel-) Stärke unter Beweis. Den Saisonhöhepunkt bilden jeweils die Clubmeisterschaften, wo sich zeigt,

wer sich seit dem Vorjahr verbessern konnte. Andere Anlässe, wie etwa das Pilzessen, bei welchem im Voraus die Pilze selber im Wald gesammelt und von einem Pilzkontrollleur geprüft werden oder das Jassturnier runden das Angebot ab und garantieren, dass es auch neben dem Tennisfeld nie langweilig wird. Natürlich ist die Teilnahme an den Veranstaltungen jeweils freiwillig. Als ganz besonderer Leckerbissen für Tennisspieler aus Nah und Fern gilt der Hohwart-Cup, welcher seit 2004 besteht und seither zu einem der grössten Turniere in der Region zählt. Er findet jährlich ab Ende Juni während elf Tagen statt. Dieses Jahr massen sich rund 130 Spielerinnen und Spieler in 14 Tableaus. In unserem Clubbeizli wurden jeden Tag bis zu 50 SpielerInnen und Gäste kulinarisch verwöhnt. Auch für das körperliche Wohl der Spielerinnen und Spieler wurde gesorgt. Täglich konnten diese auf fachkundige Hände eines ausgebildeten Masseurs zählen.

KONTAKTADRESSE

Tennisclub Murgenthal
Urs Meier
Hohwartring 24
4856 Glashütten

E-Mail kassier@tc-murgenthal.ch
Internet www.tc-murgenthal.ch



Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?

Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis zum 31.05.2014 an vereins-info@miplan.ch



BAUMATEC MIPA

Baumaschinen Baubedarf



MIPA BAUMATEC AG

Am Tych 38, 4665 Oftringen
Tel. 062 798 01 02
Fax 062 798 01 03

info@baumatec-mipa.ch
www.baumatec-mipa.ch

MIPA BAUMATEC AG

Althardstrasse 10
8105 Regensdorf
Tel. 044 300 18 18
Fax 044 300 36 36



MIPA BAUMATEC AG

Ihr Partner für Baumaschinen und Baubedarf

Die Firma MIPA BAUMATEC AG kann seit dem Gründungsjahr 2000 auf über 10 erfolgreiche Jahre zurückblicken. Uns ist es gelungen, in der Baubranche Fuss zu fassen und uns in den Sparten, **Maler-/Gipserbedarf** und **Unterlagsboden-zubehör** zu etablieren.

Wir bieten Ihnen umfassenden Service und Beratung im Bereich **Maschinenreparaturen** und **Baumaterialien**. Unsere Stärke liegt in der Flexibilität und Einsatzbereitschaft, Kunden jederzeit umfassend zu betreuen und optimale Lösungen zu finden.

Durch die flexible Organisation und der Fachkompetenz unserer Mitarbeiter, sind wir jederzeit in der Lage uns am Markt anzupassen und auch individuelle Lösungen zu finden. Unser Metallbau ermöglicht die Anfertigung von Spezialteilen und rundet unser Profil ab.



Geografie

Die Gemeinde erstreckt sich über den östlichen Teil der flachen Wigger-Ebene. Sie besitzt kein eigentliches Zentrum, sondern ist eine Streusiedlung. Die Ortsteile nördlich der Autobahn sind mit Aarburg zusammengewachsen. Der Ortsteil Kreuzstrasse entstand am Schnittpunkt der wichtigsten Hauptstrassen der Schweiz (Zürich–Bern bzw. Basel–Luzern). Nördlich davon liegt der Ortsteil Schwarzhoor am Fusse des steil aufragenden Engelbergs (691 m.ü.M.), der die natürliche Grenze zum Aaretal zwischen Olten und Aarau bildet.

Südlich der Autobahn ist ein zweiter Siedlungsschwerpunkt mit der Ortschaft Küngoldingen (Ortsteile Bühnenberg, Ruhbank) und dem Ortsteil Wirtshüli entstanden. Deren Bebauung ist mit jener Zofingens zusammengewachsen. Der südöstliche Teil des Gemeindegebiets besteht aus einer erhöht liegenden Ebene, die halbkreisförmig von flachen bis mittelsteilen Hügeln umgeben ist. Der höchste Punkt dieser Hügelkette ist die Hochwacht (654 m.ü.M.).

Geschichte

Das Gebiet von Oftringen war bereits während der Mittelsteinzeit um 10000 v. Chr. besiedelt. Aus römischer Zeit stammen die Reste eines weitläufigen Gutshofs. Im 7. Jahrhun-

dert gründeten alemannische Einwanderer eine Streusiedlung. Oftringa wird zum ersten Mal im Jahr 893 in einer Klageschrift des Fraumünsters in Zürich urkundlich erwähnt.

Sehenswürdigkeiten

Auf dem Säli, einem Nebengipfel des Engelbergs, befindet sich die Alt-Wartburg, eine 1415 zerstörte Burg, von der nur noch Ruinen übrig geblieben sind. Der Ortsteil Kreuzstrasse wird geprägt von Bürgerhäusern, die Ende des 18. Jahrhunderts im klassizistischen Stil erbaut wurden. Erst 1933/34 erhielt Oftringen eine eigene Kirche, das auffälligste Merkmal dieses Gebäudes ist die markante stilettförmige Kirchturmspitze.

Von der Ruine Scherenberg bei Küngoldingen sind nur noch einzelne Mauerreste und ein mittlerweile fast eingefallener Sodbrunnen (samt längst verschütteten unterirdischen Gängen) übrig, sehenswert sind jedoch die Tier- und andere Wandreliefs in unmittelbarer Nähe, die ein «Aussteiger» zu Beginn des 20. Jahrhunderts in die Sandsteinwände meisselte.

Sehenswert ist das Ortsmuseum Oftringen. Es besteht aus zwei Gebäuden, dem «Alten Löwen» und dem «Hochstudhaus». Das Hochstudhaus zeigt bäuerliches Leben und Arbeiten (Geräte und Werkzeuge). Im Alten Löwen, dem zweitältesten Steinhaus des Dorfes, sind



Wechsausstellungen zum Dorfleben und zur Geschichte zu sehen. Jedes Jahr finden neue Sonderausstellungen statt.

GEMEINDE OFTRINGEN

Zürichstrasse 30
4665 Oftringen
Telefon 062 789 81 81
E-Mail info@oftringen.ch
Internet www.oftringen.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 14.00 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 16.00 Uhr



Paintwork AG Carrosseriecenter

Nordstrasse 7 CH - 4665 Oftringen Tel. 062 751 32 02 Fax. 062 751 13 04 info@paintwork.ch

Ihr Fachberater für

- . Carrosserie- und Lackarbeiten
- . Frontscheiben ersetzen / Seitenscheiben tönen
- . Dellen (Beulen) drücken ohne Lackieren
- . Autokosmetik innen und aussen
- . Fahrzeugbeschriftung

Unsere Dienstleistung

- . Abschleppdienst
- . Garantierte Mobilität während der Reparaturdauer
- . Fachmännische Erledigung von Versicherungsabläufen
- . Fahrzeugaufbereitung für MFK

Bobbys-Fahrschule



076 / 266 70 70



GEMEINSAM ZIELE ERREICHEN...

www.bobbys-fahrschule.ch

bobbys-fahrschule@gmx.ch

VELO- UND MOTOCLUB OFTRINGEN



Am 10. Juni 1909 haben 14 Radfahrer im Restaurant Wirtshüsl den «Veloclub Oftringen und Umgebung» gegründet und Fritz Maurer einstimmig zum ersten Präsidenten gewählt.

In über hundert Jahren hat der Verein Vieles erlebt, hat mit eigenen Rennfahren an verschiedensten Rennen teilgenommen, war unter anderem mehrmals Tour de Suisse Etappenort, hat Radquer-Rennen ausgetragen und nicht zuletzt den Namen erweitert und die Motorrad- und Autofahrer in einer eigenen Abteilung in den Verein aufgenommen. Über all die Jahre gehalten und heute die Kernaktivität des Vereins ist die Abteilung Radball.

Die Idee des Radballs entstand Ende des 19. Jahrhunderts als dem Kunstradfahrer Nick Kaufmann ein kleiner Hund vor das Rad gelaufen ist und er den Hund mit dem Vorderrad sanft zur Seite befördert hat um nicht zu stürzen. Die neue Sportart wurde schnell populär und kam auch bald nach Europa. Im Jahr 1930 wurden die ersten Weltmeisterschaften durchgeführt.

Der VMC Oftringen hat sich schon mit verschiedenen Radball-Mannschaften erfolgreich in Szene setzen können. Aktuell ist das Team mit Rafael Stadelmann und Andreas Zaugg, die beide das Radball-Spielen in Oftringen erlernt haben, das Fanionteam des Vereins. Seit mehreren Jahren haben sie sich in die Top-10 Liste des Weltverbands gespielt. Nachwuchsmannschaften spielen in allen Ligen der Schweizer Meisterschaft.



Im Aufbau befindet sich eine Abteilung Rad und Bike im VMC Oftringen. Aus den regelmässigen stattfindenden Bike-Trainings wird ein Rennteam geformt, das in verschiedenen Kategorien an Wettkämpfen teilnimmt. Dies wird Vereinsaktivitäten (wieder) aufleben lassen und neue oder weitere Möglichkeiten für Radsport-Begeisterte aus der Region eröffnen.

Der VMC Oftringen freut sich immer auf neue Mitglieder, die sich für den Radballsport oder das Biken begeistern. Weitere Informationen sind auf unserer Vereins-Homepage zu finden.



KONTAKTADRESSE

Velo- und Motoclub Oftringen
René Lüscher
Postfach
4665 Oftringen
Telefon 062 797 12 94
E-Mail info@vmc-oftringen.ch
Internet www.vmc-oftringen.ch

GARAGE **TORNISELLO** AG



Service

Service

Ihr ALFA ROMEO Partner seit 35 Jahren
mit FIAT und LANCIA Servicestelle

4665 Oftringen
062 789 50 80 – www.tornisello.ch



Cycling-Sport Wild
Baslerstrasse 9
4665 Oftringen
062 797 61 00
info@cycling-sport.ch

VEREIN FREIZEITZENTRUM OBRISTHOF



Der Obristhof wurde 1791 erbaut. Der erste Besitzer, Jakob Hirzeler, war Bauer. Später diente das grosse Hochstudhaus mit Scheune und angebautem Schweinestall auch als Käseerei und dann, Jahre später, als Magazin für die Gemeinde Oftringen, die das Haus kaufte.

Der Verein Freizeitzentrum Obristhof ist eine gemeinnützige, politisch und konfessionell neutrale Non-Profit-Organisation und besteht seit 1974. Er zählt rund 300 Mitglieder.

In seinen zahlreichen Aufenthalts- und Werkräumen bietet der Obristhof ein vielfältiges Angebot an Freizeitaktivitäten. In den offenen Werkstätten kann man schreineren, töpfern, malen und werken. In den Obristhof-Kursen können Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu verschiedenen Themen unter professioneller Leitung arbeiten. Auch Märkte und Börsen, die beliebten Ferienspaskurse



und kulturelle Veranstaltungen wie Konzerte, Theater und Ausstellungen gehören zum Jahresprogramm. Das vielfältige Programm wird vom Leiterteam in Zusammenarbeit mit zahlreichen KursleiterInnen organisiert.

Das Freizeitzentrum wird von der Gemeinde Oftringen ideell und finanziell unterstützt. Ein wesentlicher Faktor zur Finanzierung des

Obristhof-Jahresprogramms bilden die vielen freiwilligen MitarbeiterInnen. Bei zahlreichen Veranstaltungen im Jahresprogramm arbeiten sie unentgeltlich mit.

Generationenhaus

Die jüngsten Obristhof-Gäste besuchen die Spielgruppen (ab 3 Jahren), die ältesten die Seniorenstubeten. Der Obristhof ist ein Generationenhaus. Das Dorfkafi, das am Dienstag, Mittwoch, Freitag und Samstag, jeweils morgens von 9 bis 11 Uhr (Samstag bis 11.30 Uhr) geöffnet hat, lädt Jung und Alt zum Verweilen ein.

Diverse Vereine und Gruppen tagen regelmässig im Haus. Für private Feste oder Vereinsanlässe kann das Haus zu günstigen Konditionen gemietet werden.



KONTAKTADRESSE

Verein Freizeitzentrum Obristhof
Dorfstrasse 1
4665 Oftringen

Telefon 062 797 20 07
E-Mail buero@obristhof.ch
Internet www.obristhof.ch

Kreuzstrasse 2 4665 Oftringen
Tel. 062 534 13 08
Autoelektronik &
CAN-BUS Systeme
www.carshop24.ch

Carshop24
CARHI FI AND ACCESSOIRES

BOLLIGERTSCHUOR
FACHTIERÄRZTE FÜR KLEINTIERE

«... das zentrale Anliegen unserer täglichen Arbeit ist das Wohlergehen Ihrer Liebsten»

www.bolligertschuor.ch



Gründung

Im Gegensatz zu umliegenden Orten wie Brittnau, Kölliken, Safenwil, Uerkheim und Zofingen dauerte es bis 1928, ehe auch in Oftringen konkrete Absichten für einen eigenen Fussballclub bekannt wurden.

Bezeichnenderweise ging diese Initiative nicht von Einheimischen sondern vom Bieler Pierre Bahon, dem Burgdorfer Hans Zimmermann und dem Dornacher Hugo Sporrädle aus, die erst kurze Zeit in Oftringen ansässig waren.

Als Betriebsleiter des hiesigen Werkes gelang es Pierre Bahon von der Direktion des Röhrenwerkes Kleinert Biel, im Teichboden das Areal für ein Spielfeld zu erhalten. Noch im November 1928 konnte im Hotel Löwen

an der Kreuzstrasse vor einer stattlichen Zahl Fussballbegeisterter die Gründungsversammlung abgehalten werden. Da ein Drittel der Anwesenden aus Aarburg kam wurde der neue Verein nach einer hitzigen Redeschlacht unter dem Namen «Fussballclub Oftringen-Aarburg» aus der Taufe gehoben.

Aufnahme des Spielbetriebes

1929 betritt erstmals eine Oftringer Mannschaft ein Fussballspiel. An der Meisterschaft der Region Ostschweiz, Serie C, beteiligte sich anfänglich eine Mannschaft mit spärlichem Erfolg, während zwei weitere Teams Freundschaftsspiele austrugen.

Erste Spiele, erste Erfolge

Das erste Meisterschaftsspiel fand am 11.

August 1929 gegen Olten scratch statt und wurde mit 4:5 Toren verloren. Das erste Erfolgserlebnis stellte sich bereits am 25. August 1929 mit dem 6:4 Sieg gegen Zofingen 2 ein. Allerdings war dieser Match nur ein Freundschaftsspiel.

Den ersten Meisterschaftspunkt konnte der FCO am 8. September 1929 im Heimspiel gegen Langenthal 2 feiern. 2:2 endete die Partie. Auch der erste Sieg liess nicht lange auf sich warten. Am 6. Oktober 1929 bezwang man Burgdorf 2 auswärts mit 4:1. Interessant auch, dass das letzte Spiel 1929 am 29. Dezember ausgetragen wurde. Gegner war auswärts Safenwil 1 (1:2 Niederlage).

Engagiert für den Nachwuchs

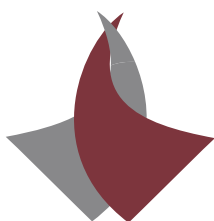
Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Anmeldung direkt auf dem Fussballplatz.



KONTAKTADRESSE

FC Oftringen
Postfach 77
4665 Oftringen

E-Mail fcoftringen@vtxmail.ch
Internet www.fcoftringen.ch



Swiss Home Finance

Ihr unabhängiger Finanzpartner

Zürichstrasse 23 | 4665 Oftringen
Telefon 062 534 99 63 | Fax 062 534 99 53
info@swiss-hf.ch | www.swiss-hf.ch



MUSIKSCHULE LÜSCHER OFTRINGEN



Musikschule für alle!

Seit über 20 Jahren haben bereits hunderte von Musikbegeisterten ihr Trauminstrument in der Musikschule von Lüscher Musik AG erlernt!

Aktuell besuchen ca. 150 Schüler den Unterricht. Motivierte Lehrkräfte unterrichten Akkordeon, Klavier, Keyboard, Schwyzerörgeli, Gesang, Saxophon, Klarinette, Gitarre, Elektrogitarre, Elektrobass und Ukulele. Aber auch Bedienungskurse für elektronische Instrumente oder Software im Recordingbereich werden angeboten.

Gratis Probelektion!

Je nach Instrument starten schon 3-jährige Kinder (z.B. auf dem Klavier oder Keyboard) aber es sind auch sehr viele Personen über 60 oder 70, welche sich den Traum vom Spielen eines Instrumentes erfüllen. Das Alter spielt



beim Erlernen nämlich keine Rolle! Regelmässiges Üben und dabei richtig und motivierend unterstützt werden ist das A und O! Da die Musikschule ein Bestandteil des Musikfachgeschäftes ist, können die Schüler auch qualitativ gute Instrumente kaufen oder zuerst mieten und mit einer Anrechnung der Miete auch kaufen. Auch «nicht Musikschüler» sind



von der grossen Auswahl und dem tollen Service von Lüscher Musik AG begeistert!

Ebenso organisiert Lüscher Musik AG auch Workshops und Konzerte, bei denen die Musikschüler aber auch andere Musikinteressierte teilnehmen können. So war z.B. schon der Schlagzeuger von Carlos Santana zu Gast, ein mehrfacher Grammygewinner und Mitmusiker von Michael Jackson erzählte, wie man noch besser Saxophon spielen kann. Aber auch der Schweizer Ausnahmegitarrist Slädu zeigte seine Tricks auf der Gitarre.

Weitere Informationen oder Impressionen finden Sie unter:



KONTAKTADRESSE

Lüscher Musik AG
Roger Lüscher
Baslerstrasse 27
4665 Oftringen
Telefon 062 797 50 88
E-Mail info@lueschermusik.ch
Internet www.lueschermusik.ch



blumenschläfli

Ihr
Blumenfachgeschäft
in der Region

Susanne und Hanspeter Schläfli
Baslerstrasse 35
4665 Oftringen
062 797 11 47
blumenschlaefli@bluewin.ch



**Instrumente - Noten - Musikschule
Reparaturen - Klavierservice**

Baslerstrasse 27
4665 Oftringen
062/797 50 88



SCHÜTZENGESELLSCHAFT OFFRINGEN – KÜNGOLDINGEN



Schützengesellschaft Oftringen-Küngoldingen

Geschichtliches

Unser Verein entstand aus der Fusion der beiden Traditionsvereine Feldschützen Oftringen und Schützengesellschaft Küngoldingen. Die Feldschützen Oftringen wurden im Jahre 1865 gegründet. Zusammen mit der SG Küngoldingen zählen die Schützenvereine zu den ältesten Ortsvereinen. Im Jahre 2002 fand die Fusionsversammlung statt und seither heisst der Verein SG Oftringen-Küngoldingen.

Aktivitäten

Trainiert wird jeden Donnerstag-Abend von 17.30 bis 19.30 Uhr (nach Jahresprogramm). Jährlich wird ein «Kantonales Schützenfest» besucht. Die regionalen Schiessanlässe, die Vereinsmeisterschaft, das Cup- und das Endschiessen runden die Tätigkeiten unseres Vereinsjahres ab. Daneben finden sich immer wieder Schützinnen und Schützen zu Gruppenschüssen zusammen.



SG Oftringen-Küngoldingen

Ziele

Unser neues Zuhause ist seit 2009 die Schiessanlage «Spiegelberg» in Aarburg. Nach der Sanierung besitzt der Verein eine der modernsten Anlagen. Die neu erbaute Anlage ist für unseren intakten Verein zudem auch gesellschaftlich zum Mittelpunkt geworden. Der Schiesssport ist ein schönes Hobby und ein idealer Ausgleich zum Berufsalltag. Vor allem zugezogene Einwohnerinnen und Ein-

wohner mit Schweizer Bürgerrecht können so Einheimische aus Oftringen oder Küngoldingen kennen lernen.

Ob ambitionierter Aktivschütze, Junior, Veteran oder Pflichtschütze. Alle sind in unserem Verein willkommen und sollen sich bei uns wohl fühlen. Ganz speziell eignet sich der Schiesssport auch für interessierte Frauen, die bekanntlich treffsicher sind.



Schützenhaus «Spiegelberg» Aarburg

KONTAKTADRESSE

Schützengesellschaft Oftringen –
Küngoldingen
René Wullschleger
Aecherliring 23
4665 Oftringen
Telefon 062 797 49 46
E-Mail rene.wullschleger@bluewin.ch

COIFFURE
GOLDSTYLE
RUND UMS HAAR

Parkweg 2 · Im Tychboden · 4665 Oftringen
Telefon 062 797 01 01

Öffnungszeiten: Montag geschlossen
Dienstag bis Freitag 8.30 bis 18.30 Uhr
Donnerstag Abendbedienung bis 20 Uhr
Samstag 8 bis 15 Uhr
Auch ohne Voranmeldung möglich!

nails
design
by Manuela Strahm

Parkweg 2 | Tychboden | CH - 4665 Oftringen
info@nails-design.ch | www.nails-design.ch | 062 797 34 36

TURNVEREIN OFTRINGEN STV



Sinn und Zweck:

Der Turnverein Oftringen wurde 1877 gegründet. 2003 schloss sich die Damenriege mit dem Turnverein zusammen, geturnt wird jedoch immer noch getrennt.

Der TVO ist ein polysportiver Verein mit Fitness, Spielen, Geräteturnen und Aerobic.

Neben Freude an der regelmässigen Bewegung und am Turnen, wird auch Wert auf Kameradschaft und Geselligkeit gelegt. Die zweitägige Turnfahrt bietet Gelegenheit, sich näher kennen zu lernen und an der Aufahrtswanderung sind auch die Angehörigen herzlich willkommen!



Aktivitäten:

Wir bieten ein abwechslungsreiches Training an.

Unsere Turnstunden finden wie folgt statt:

- Di: 20.30 – 22.00 Uhr, Damen, Turnhalle Oberfeld 1
- Mi: 17.30 – 19.00 Uhr, Jugi, gemischt klein, Turnhalle Oberfeld 1
- Mi: 18.00 – 19.30 Uhr, Jugi gemischt gross, Turnhalle Oberfeld 2

- Fr: 20.30 – 22.00 Uhr, Turner, Turnhalle Oberfeld 2
- Fr: 20.15 – 21.45 Uhr, Männer, Turnhalle Oberfeld 1

In den Wintermonaten führt der TVO auch das beliebte Mutter-Kind-Turnen (Muki) und das Kinderturnen (Kitu) durch.

- *Muki, Mittwoch 16.30 – 17.30 Uhr, Oberfeld 1
 - *Kitu, Mittwoch 16.30 – 17.30 Uhr, Turnhalle Dorf
- (*Beginn nach den Herbst- bis Frühlingsferien)

Neumitglieder sind jederzeit herzlich willkommen.



KONTAKTADRESSE

Turnverein Oftringen STV
Marcel Luder
Aecherligasse 29
4665 Oftringen

Telefon 079 225 21 50
E-Mail luder.marcel@hotmail.com

**tröschfenster GmbH**
Ihr Fenster- und Storenpartner

tröschfenster GmbH
Nordstrasse 15
4665 Oftringen

Tel. 062 797 67 32
Fax 062 797 67 33

info@troeschfenster.ch
www.troeschfenster.ch

ZUNFT 77 OFTRINGEN



Wir die Zunft 77 Oftringen sind eine kleine (max.15 Pers.) Guggen. Wie der Name schon sagt, 1977 gegründet. Wir hatten Hochs und Tiefs, aber immer war die Kollegschaft und die Fasnacht so gut, dass wir uns gegeneitig Muu und Kraft gaben, damit die Zunft nicht aufgelöst wird.

Leider sind wir seit einem Jahr die einzige Guggenmusik in Oftringen. Aber das Feedback war super, deshalb wir bleiben aktiv. Wir haben schon wieder diverse feste Termine für die Saison 2013/14 und freuen uns total darauf.

P.S. Wir suchen noch dringend Trompetenspieler für unsere kleine aber feine Lustige Truppe.

Interesse? Melden bei unserer Präsidentin Gabi Hirt.



KONTAKTADRESSE

Zunft 77 Oftringen
 Gabriela Hirt
 Storchenhof 447
 5044 Schlossrued
 Telefon 062 721 00 44
 E-Mail praesi@zunft77.ch
 Internet www.zunft77.ch

Christoph Bieri
 Schwinger

 Stark in Schweizer Produkten



Heinz Berger AG
 Bifang 2
 4665 Oftringen

T 062 788 70 40
 info@moebel-berger.ch
 www.moebel-berger.ch

 **möbelberger**
 IHR NESTBAUER & INNENEINRICHTER





Die «Keine-Angst-Zahnarztpraxis»

Mund-Art! AG
 4665 Oftringen

Tel. 062 797 22 00
 Fax 062 797 26 66

www.mund-art.com

VBC OFTRINGEN



Geschichte des VBC Oftringen

Vor 44 Jahren, 1969, gründeten ein paar volleyballeifrige Frauen unter dem Segel der Damenriege die erste Volleyballmannschaft. 1986 wagten die Volleyballerinnen den Schritt in die Unabhängigkeit, lösten sich von den Damenriege ab und wurden Mitglied des Aargauischen Turnverbandes.

Als STV Oftringen Volleyball gelang dem damaligen Fanionteam in der Saison 89/90 unter der Leitung von Felix Fischer der bis anhin grösste Coup: der Aufstieg von der 1. Nationalliga (NL) in die Nationalliga B (NLB). Ein Jahr später spielte die annähernd selbe Mannschaft eine Stärkeklasse tiefer, erreichte in der Saison 91/92 allerdings wiederum den Aufstieg in die NLB.

Nach mehreren Jahren in der 1. NL und zwei Saisons in der NLB schaffte es der STV Oftringen Volleyball Ende Saison 94/95 nicht mehr sich in der Nationalliga zu halten und musste den Abstieg in die zweite Regionalliga hinnehmen. Weitere fünf Jahre später gewann schliesslich eine fast gänzlich aus Juniorinnen bestehendes Fanionteam unter der Leitung von Hubert Hunziker die Aargauische Volleyballmeisterschaft und realisierte letztmals einen Aufstieg in die Nationalliga.



Vor nunmehr 10 Jahren und infolge Abspaltung vom STV erhielt der Verein seinen heutigen Namen: VBC Oftringen (VBCO). Auch unter diesem Namen gab es bereits Erfolge zu verzeichnen: So konnten die Oftringerinnen in der vergangenen Saison den Aargauer Meistertitel (2. Liga) als auch – zum ersten Mal überhaupt in der Vereinsgeschichte – den Aargauer Cupsieg feiern.

Der VBC Oftringen ist ein Breitensportverein mit qualitativ hochstehender Nachwuchsförderung. Mit gut ausgebildeten Trainerinnen und Trainern wird der Nachwuchsbereich kontinuierlich ausgebaut. In der aktuellen

Zusammensetzung spielt der VBCO mit drei Aktiv- und drei Nachwuchsteams die Meisterschaft des SVRA (Swiss Volley Region Aargau). Zudem bestreitet ein Mixed-Team die Easy-League Meisterschaft im Aargau.

Neue Mitglieder sind jederzeit willkommen. Die Trainingszeiten der einzelnen Teams sowie weitere Informationen zu unserem Verein sind auf unserer Homepage www.vbcoftringen.ch zu finden. Danken möchten hier auch allen Sponsoren und Gönnern für ihr Engagement. Insbesondere unserem Hauptsponsor, der Garage Konstantin, welche uns seit Jahren grossartig unterstützt.



KONTAKTADRESSE

VBC Oftringen
Fischerweg 39
4665 Oftringen

E-Mail info@vbcoftringen.ch
Internet www.vbcoftringen.ch

Mishtore HAMZA Metzgerei

Fantasia Super Center
(bel der Post Oftringen)
Oberfeldstrasse 49
4665 Oftringen

Produktion:
Hauptstr. 6 5726 Unterkulm

Hamza: 079/ 762 87 29
E-mail: hamza.metzgerei@gmail.com

WELTNEUHEIT

OUTBACK DIESEL AUTOMAT 4x4
AB FR. 39'650.-

LINEARTRONIC
save energy

BOXER DIESEL

SYMMETRICAL
AWD

SUBARU
Confidence in Motion

F.+M.KONSTANTIN

Ausgereiftes Modell: Outback 2.0D AWD Adventure, Lineartronic, 5-Türig, Energiwertklasse Kategorie D, CO₂ 166 g/km, Verbrauch gesamt 6.3 l/100 km, Fr. 39'650.-.
Durchschnitt aller in der Schweiz verkauften Neuwagenmodelle (inkl. Kleinwagen): 133 g/km.

Aussere Luzernerstrasse 21, 4665 Oftringen
Tel. 062 797 22 44 www.garagekonstantin.ch

FITNESS · CAFE · BOWLING

SPORT ROCK

· WILLISAU ·

ROCK YOURSELF

6130 WILLISAU

**CAFE
FITNESS
BOWLING**

ÖFFNUNGSZEITEN CAFE · BOWLING

Mo bis Do 06.00 bis 00.30 h
Fr 06.00 bis 02.30 h
Sa 07.00 bis 02.30 h
Sonn-/Feiertage 08.00 bis 00.30 h

ÖFFNUNGSZEITEN FITNESS

Mo bis Fr 06.00 bis 22.00 h
Sa 08.00 bis 18.00 h
Sonn-/Feiertage 08.00 bis 16.00 h

G GLOOR Recycling Center

Industriestrasse 2, 4800 Zofingen

062 746 88 88, www.gloortransport.ch



**Bei uns ist jeder Tag
ein Entrümpelungstag!**

Von Montag bis Samstag nehmen wir gerne Ihre Abfälle entgegen, viele davon sogar kostenlos.

Die komplette Preisliste sowie die Anfahrtsbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage, oder rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Recycling-Center in der Region!

GEMEINDE ROTHTRIST

Herzlich Willkommen!

Rothrist, früher ein Bauerndorf, hat sich im Laufe der Jahrzehnte zu einer Gemeinde mit zahlreichen Gewerbe- und Industrieunternehmungen entwickelt. Doch trotz dieser Entwicklung bestehen in unserer Gemeinde noch 28 Landwirtschaftsbetriebe.

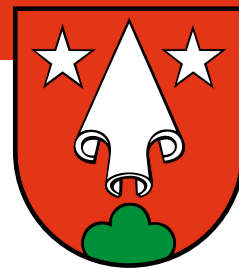
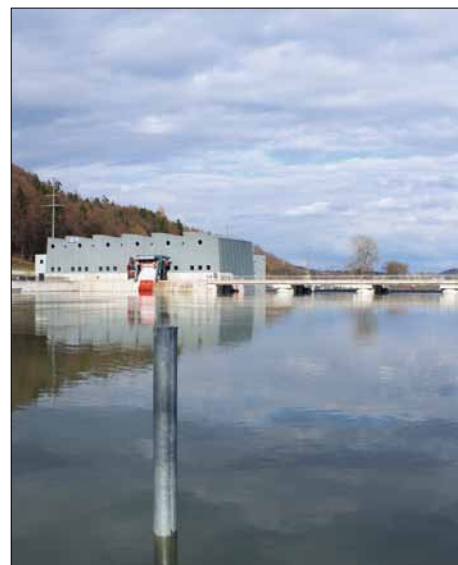
Schon früh erkannte man die günstige Verkehrslage im Zentrum des Mittellandes. Die aktive Bodenpolitik löste denn auch eine eigentliche Industrialisierung aus. Die breitgefächerte Industrie und die zahlreichen Handwerks- und Gewerbebetriebe bieten heute rund 4000 Personen Arbeit und Verdienst.

Unser Dorf zählt heute rund 8000 Einwohner. Über 60 Dorfvereine sorgen für ein anregendes kulturelles und sportliches Leben. Rothrist bietet eine lebendige und wohnliche Umgebung. Trotz der Grösse der Gemeinde kennt man sich in Rothrist noch und grüsst sich auf der Strasse.

Rothrist ist auch bezüglich Steuern und Gebühren attraktiv. Der Steuerfuss liegt unter dem Kantonsmittel und ist einer der tiefsten im Bezirk. Trotz den tiefen Gebühren ist die Infrastruktur in Rothrist gut unterhalten.

Auf unserer Homepage (www.rothrist.ch) geben wir Ihnen viele nützliche Informationen über und um das «Dorf» Rothrist.

Möchten Sie über unsere Gemeinde oder die Dienstleistungen unserer Gemeindeverwaltung mehr wissen? Wir sind gerne für Sie da – nutzen Sie dazu die entsprechenden Schalteröffnungszeiten oder treten Sie mit uns telefonisch oder elektronisch in Kontakt.



GEMEINDE ROTHTRIST

Gemeindeverwaltung Rothrist
Bernstrasse 108
4852 Rothrist
Telefon 062 785 36 01
Telefax 062 785 36 09
E-Mail gemeinde@rothrist.ch
Internet www.rothrist.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 13.30 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 13.30 – 17.00 Uhr
Fr 08.00 – 11.30 / 13.30 – 16.00 Uhr

Elektro-Bau

**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

Elektro-Bau AG Rothrist
Helblingstrasse 4
4852 Rothrist

Tel. 062 785 24 24
www.elektro-bau.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**

www.pfister-haustechnik.ch

**Die Pfister-Linie –
überzeugend in ...**



24-Std.-Pikettdienst
062 788 10 21

50 JAHRE
ERFAHRUNG



Pfister Haustechnik AG

Eismattweg 5
4665 Oftringen
Tel. 062 788 10 20

Filiale in Vordermwald
Tel. 062 751 72 71

www.pfister-haustechnik.ch

Bernstrasse 67, 4852 Rothrist
Telefon 062 794 01 01
info@coiffure-duss.ch
www.coiffure-duss.ch

Gutschein für Neukunden

CHF 20.– bei Abgabe dieses Inserates

Damen · Herren · Kinder

Für die Kleinsten haben wir einen speziellen Kinderplatz mit Video Thermocut gegen Spliss · Langhaarbehandlungen mittels Keratinaufbau Hochzeitsfrisuren mit Make up · verschiedene Kopfmassagen · Körpermassagen: Breuss · klassische Massagen · Fussreflexzonenmassage · Hot Stone



KLINIK
VILLA
IM PARK



«Im Park wieder auf die Beine kommen»

Bernstrasse 84
4852 Rothrist
062 785 66 66
www.villaimpark.ch

Sie haben die Wahl: Klinik Villa im Park
Die Fachklinik für Orthopädie, Chirurgie und Geburtshilfe
Medizinisch erstrangig – menschlich überzeugend

THE SWISS
LEADING
HOSPITALS

MÄNNERCHOR ROTHTRIST



Männerchor Rothrist

Der Männerchor Rothrist, als 1. Rothrister Verein im Jahre 1842 gegründet, ist zwar auch wieder 1 Jahr älter, und trotzdem lebt er, unterstützt von unserer Dirigentin, 24 Männer stark, Visionen und versucht Tradition mit der Moderne, wie zum Beispiel Mundartrock, Schlager und Evergreens, zu kombinieren.



Dazu ein paar Gedanken von unserer Dirigentin Fr. Claudia Schumacher:

Sing and Dance

Der Männerchor Rothrist blickt auf ein erfolgreiches Konzert im Jahr 2012 zurück. Dabei hat es der Chor gewagt, mit dem Engagement von Sandra Rippstein & Christoph Heule, eine Verbindung mit der Musiksparte Rock und Soul einzugehen. Männerchor eine verstaubte und nicht mehr zeitgemässe Musikgattung? Wohl kaum, denn beim kürzlichen Anlass des Open Airs in Brittnau haben verschiedene Männerchöre gezeigt, dass auch mit moderner Musik z.B. der Sparte Mundartrock ein gepflegter Chorgesang möglich ist, der das Publikum begeistern kann. Das Konzert 2014 des Männerchors Rothrist ist bereits in Vorbereitung und verbindet Männerchorgesang und Tanz. Junge Tänzerinnen tanzen zu den Liedvorträgen des Männerchors. Die Musik ist dabei der zentrale Mittelpunkt und verbindet die beiden unterschiedlichen Gruppen und auch verschiedene



Generationen. Beide Seiten müssen dazu bei der Musikauswahl flexibel sein und sich an neue Songs wagen. Der Männerchor hat sich mit früheren Konzerten auch ein grösseres Repertoire in der Sparte Unterhaltungsmusik geschaffen und in die Rhythmen dieser Musik hinein gearbeitet. Im Konzert 2014 werden Lieder wie Alperose, Ein Stern der deinen Namen trägt, Amigos para siempre usw. aufgeführt. Der Einstieg für dieses Konzert ist immer noch möglich, es braucht dazu keine besonderen musikalischen Vorkenntnisse, einzige Voraussetzung ist die Freude an der Musik und am Gesang. Wagen Sie es, schnuppern Sie bei unserer ersten Probe nach den Sommerferien am 13. August 2013. Singen ist wellness und tut Körper und Seele gut, verbindet Generationen und Völker, alles gute Gründe in einem Männerchor mitzusingen.



Diesen Gedanken ist nur noch zuzufügen:

- Dass unter singenden Menschen, ganz besonders unter Männern, Freundschaften eine grosse Bedeutung haben.
- Wir dazu nach der wöchentlich Probe, zusammen einen Becher Bier oder ein Glas Wein trinken.
- Wir jedes Jahr eine Sängerreise organisieren.
- Wir uns im Moment, nebst Gottesdienste, Ständlis und Adventsfeier,
- für das Konzert, vom 17. Mai 2014, unter dem Motto Sing and Dance vorbereiten.
- Wir uns freuen, wenn Sie uns dabei unterstützen.
- Alles das sind Gründe im Männerchor Rothrist mitzusingen!

Für den Vorstand
Richard von Arx

KONTAKTADRESSE

Männerchor Rothrist
Urs Arni
Bleicherhubelweg 2
4852 Rothrist
Telefon 062 794 31 57
E-Mail u.t.arni@bluewin.ch
Internet www.männerchor-rothrist.ch



Rossi Walter

Alte Aarburgerstrasse 60
4852 Rothrist

Telefon 062 794 00 77
Natel 079 432 74 81
rossibau@gmail.com

Neu-, An- und Umbauten
Kundenmaurerarbeiten

Für gute Malerarbeiten



Rothrist

Stalder Malergeschäft AG · Bernstrasse 155 · 4852 Rothrist

Telefon 062 794 11 61 · Fax 062 794 02 61

info@staldermaler.ch · www.staldermaler.ch

Innen- und Aussenrenovationen, Neubauten, Fassadenisolationen
Tapezierarbeiten, Schriften, Kunststoffverputze, Industriespritzwerk

TURNVEREIN STV ROTHRIST



127-jährig und noch immer sehr aktiv:
Turnverein Rothrist.

Seit über 125 Jahren, genauer gesagt seit
1886 besteht der Turnverein Rothrist.

Die Hauptaktivität des Turnverein Rothrist
ist das Vereinsturnen, aber auch Fitness,
Laufsport, Team-Sportarten, Spass und die
Kameradschaft werden bei uns gross ge-
schrieben. Skiweekend, Turnfahrt, Volley-
Night, Unihockey-Night, u.a. steht bei uns
neben den Turnfesten auf dem Jahrespro-
gramm. Das Vereinsturnen besteht zurzeit
aus den Disziplinen Gymnastik Kleinfeld,
Gymnastik Grossfeld, Team-Aerobic und
Leichtathletik.

Im Herbst wird vor allem polysportiv trainiert
und mal auch neue Sportarten ausprobiert.
Ab Januar wird dann wieder in den verschie-
denen Disziplinen für die Turnfeste trainiert.



**Hast Du Lust auf Sport und liebst es dich
zu bewegen?**

Die ganze Palette ist gedeckt, vom MuKi,
KiTu, Jugi, Gym-Teens bis hin zum Turnen
35+.

Willst Du bei uns am Vereinsleben mitwir-
ken? Wir freuen uns jederzeit auf neue Mit-
turner/innen. Du kannst unverbindlich ein
paar Trainings besuchen und dich dann ent-
scheiden.

Trainingszeiten, Kontaktadressen und vieles
mehr findest Du auf unserer Homepage.



KONTAKTADRESSE

Turnverein STV Rothrist
Christoph Hänni
Parkweg 10
4852 Rothrist
Telefon 079 569 71 23
E-Mail praesident@tvrothrist.ch
Internet www.tvrothrist.ch



Blumenhaus Viola
Sennhofzentrum
4852 Rothrist
Tel. 062 794 31 51
info@blumenhaus-viola.ch
www.blumenhaus-viola.ch



Gärtnerei Bühler
Bei der ref. Kirche
4852 Rothrist
Tel. 062 794 10 33
info@gaertneriei-buehler.ch
www.gaertneriei-buehler.ch

Apotheke, Rothrist

Immer auf der Seite Ihrer Gesundheit

Wir sind jetzt auch über Mittag für Sie da!

Montag – Freitag: 8.00 – 18.30

Samstag: 8.00 – 16.00



Bernstrasse 75, 4852 Rothrist
Tel 062 794 44 48, Fax 062 794 46 80
info@aporothrist.ch, www.aporothrist.ch

JODLERDOPPELQUARTETT ROTHKRIST



Das JDQ Rothrist wurde im Dezember 1948 gegründet und entstand aus dem STV Männergymnastikverein Rothrist, 1971 folgte der Beitritt zum Eidgenössischen Jodlerverband EJ.V. Heute zählt das JDQ Rothrist 20 aktive Sänger/Jodler sowie 4 Jodlerinnen. Seit Mitte 2012 stehen wir unter der musikalischen Leitung von Michael Frei. Das Alphontrio Fröschenthal ist ebenfalls ein Teil des JDQ Rothrist.

Das Jodlerdoppelquartett Rothrist pflegt die reiche Fülle des schweizerischen Kulturgutes Jodellied. So erleben wir bei Auftritten, an den Jodlerfesten, privaten Anlässen und Vereinsreisen viele schöne und gemütliche Stunden.

Der Höhepunkt im Vereinsjahr ist jeweils der traditionelle Jodlerabend im November, jedes Jahr abwechselnd mit einem Gastklub oder einem Theater.



Junge, sangesfreudige Mitglieder gestalten zusammen mit den langjährigen Aktiven kameradschaftlich die Zukunft des JDQ und gewährleisten so den längerfristigen Bestand des Jodlerdoppelquartett Rothrist.

Der Jodlerabend 2013 findet am 30. November im Gemeindesaal «Breiten» Rothrist statt, mit Gastklub, Alphontrio Fröschenthal und Kleininformationen.»

Hast Du Freude am Singen? Dann nimm doch mit uns Kontakt auf: Hans Bossard, Präsident, Tel. 062 794 05 47, per Mail hans.bossard@gmx.ch oder via unserer Facebookseite. Wir proben jeweils am Dienstag um 20.00 Uhr im Schulhaus Rössli.

Du bist herzlich willkommen!



KONTAKTADRESSE

Jodlerdoppelquartett Rothrist
Hans Bossard
Holzweidweg 5
4852 Rothrist

Telefon 062 794 05 47
E-Mail hans.bossard@gmx.ch

rund um's
AUTOGLAS
Qualität zu fairen Preisen

062 794 01 33

AUTOGLAS
TEC.NIK

Galliweg 2a
4852 Rothrist

info@autoglastechnik.ch
www.autoglastechnik.ch

AS AZ Autoservice+Zubehör
Service Abgastest Pneu Felgen Fahrwerk
Auspuff Reparaturen aller Art Car Hifi Navigation

Galliweg 2
4852 Rothrist
Tel 062 794 37 44
Fax 062 794 21 60
autoservice@gmx.ch

Ulrich Schärer
Inhaber

Mo – Fr: 08.00 – 12.00 Uhr
13.30 – 18.00 Uhr
Sa: nach Vereinbarung

INLINE HOCKEY CLUB ROTHTRIST



Aktuelles zu unserem Verein

Der Inline Hockey Club Rothrist (kurzgenannt IHC Rothrist) erlebte seit seiner Gründung im Jahre 1997 ein stetiges Wachstum. Mit aktuell sechs Teams im Meisterschaftsbetrieb, darunter ein NLA und ein NLB Team, ist der IHC Rothrist landesweit einer der grössten Clubs seiner Sportart. Der IHC Rothrist spielt auf einem Feld von 40x20m, wo sich pro Team vier Spieler und ein Torhüter befinden, die 3x20 Minuten um einen orangen Ball kämpfen.

Geschichte

Bereits vor rund 20 Jahren wurde auf Schulhausplätzen in den verschiedenen Quartieren Rothrists dem Ball nachgeeeifert. Die Tore bestanden damals aus Holz und Leintüchern, als Ball wurde noch ein normaler Tennisball verwendet.

Als man im Jahre 1995 erstmals in der neugegründeten JIHL (Jura Inline Hockey League) mitspielte, konnte man sich endlich mit Inlinehockeyanern aus der Region messen. Die Bedingungen zur Teilnahme an dieser Meisterschaft waren noch nicht allzu hoch. Die Banden wurden jeweils vor jedem Match eigens aufgestellt, was immer auch einen grossen Zeitaufwand mit sich trug. 1997 wurde schliesslich der Inline Hockey Club Rothrist ins Leben gerufen. Vorerst



nahm man mit einer Aktiv- und einer Juniorenmannschaft am Meisterschaftsbetrieb teil.

Nach dem Wechsel in den Schweizerischen Inline Hockey Verband SIHV im Jahre 2002 erweiterte sich für den IHC Rothrist der Inlinehockeyhorizont. Anstatt regional, spielte man nun national. Zudem waren nun gar internationale Erfahrungen möglich, da der FSIH dem internationalen Verband IISHF angeschlossen ist. Auch war es nun endlich möglich, die Jugendspieler in drei Alterskategorien am Meisterschaftsbetrieb teilnehmen zu lassen. Die erhöhten Anforderungen an die Infrastruktur konnte der Verein in Zusammenarbeit mit der Gemeinde jeweils bestens erfüllen und wurde mit den Jahren immer mehr zu einem Vorzeigeverein.

2012 gewann die erste Mannschaft mit dem Schweizercup den ersten nationalen Titel bei den Herren. Gleichzeitig stieg die zweite Mannschaft in die Nationalliga B auf, womit der IHCR als einer von zwei Clubs landesweit, zwei Teams auf nationaler Leistungsstufe stellt. All dies, nachdem bereits mit dem Damenteam in der NLA (2009) und mit den Junioren (2005) ein Meistertitel ins Dorf geholt wurde. Dazwischen konnten die Junioren (2007) den Schweizer Cupsieg auf Juniorenstufe feiern.

Im Verlauf der Jahre ist neben der Sportart auch der Verein gewachsen. Zurzeit spielen ca. 90 Aktivmitglieder verteilt in sechs Mannschaften in den Farben des IHC Rothrist. Zusätzlich wurde für die ganz jungen eine Hockeyschule auf die Beine gestellt und für die älteren Spieler eine Seniorenmannschaft gegründet. All dies bringt eine tägliche Trainingsbelegung des Platzes, sowie einen Meisterschaftsbetrieb mit 70 Heimspielen mit sich.

Ende 2011 wurde die Jugendabteilung mit dem IHC Zofingen unter dem Namen JB Wiggertal United zusammengelegt. Dies bietet den Jungen endlich auch die Möglichkeit zweimal wöchentlich an ihren Inlinehockeyfertigkeiten zu feilen und mit einem jeweils grossen Kader am Meisterschaftsbetrieb teilzunehmen.

KONTAKTADRESSE

Inline Hockey Club Rothrist
Marco Eicher
Postfach 168
4852 Rothrist

E-Mail info@ihcr.ch
Internet www.ihcr.ch

eichenberger
zweirad-sport.ch rothrist

KLINIK
VILLA
IM
PARK

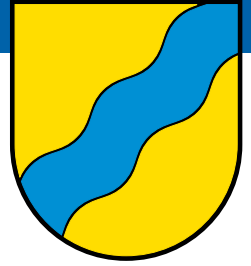


«Im Park wieder auf die Beine kommen»

Bernstrasse 84
4852 Rothrist
062 785 66 66
www.villaimpark.ch

Sie haben die Wahl: Klinik Villa im Park
Die Fachklinik für Orthopädie, Chirurgie und Geburtshilfe
Medizinisch erstrangig – menschlich überzeugend

GEMEINDE STRENGELBACH



Willkommen in Strengelbach

Strengelbach ist im Westen des Kantons Aargau angesiedelt und grenzt an die Gemeinden Brittnau, Oftringen, Rothrist, Vordemwald und Zofingen.



Strengelbach bietet nahe Erholungsgebiete. Die täglichen Bedürfnisse werden vollständig abgedeckt. Innert kurzer Zeit sind grössere Städte wie Basel, Bern, Luzern und Zürich ebenso wie Olten und Aarau einfach mit den öffentlichen Verkehrsmittel erreichbar.

Das schulische Angebot reicht vom Kindergarten, der Primar- und Realschule bis zur Sekundarschule. Die Bezirksschulen können in Brittnau oder Zofingen besucht werden. In der Nachbargemeinde Zofingen befinden sich die Kantonsschule und die Pädagogische Hochschule FHNW sowie viele Zweige der Berufsschulen.

In Strengelbach finden das ganze Jahr hindurch verschiedene kulturelle Anlässe wie Musikkonzerte, Ausstellungen oder Unterhaltungsabende statt. Daneben existiert ein Museum und eine Bibliothek.

Über 40 aktive Vereine und Vereinigungen bemühen sich, die weitgefächerten Interessen der Bevölkerung aufzunehmen und ihrer nicht zu unterschätzenden Rollen in gesellschaftlicher und kultureller Hinsicht nachzukommen.



GEMEINDE STRENGELBACH

Gemeindeverwaltung
Brittnauerstrasse 3
4802 Strengelbach

Telefon 062 746 03 00
Telefax 062 746 03 05
E-Mail gemeinde@strengelbach.ch
Internet www.strengelbach.ch

Öffnungszeiten

Mo - Fr 08.00 - 11.45 / 14.00 - 17.00 Uhr
Mi 14.00 - 18.00 Uhr
Fr 14.00 - 16.00 Uhr

BÖGLI AG
Haustechnik

4802 Strengelbach
062 751 34 08

www.boegli-haustechnik.ch

CARROSSERIE . AUTOSPRITZWERK
Erismann Schmid . Strengelbach

Wiesenweg 6
4802 Strengelbach
Fon 062 751 78 60
autobody.ch



S P I T E X

Hilfe und Pflege zu Hause

Spitex – Verein
Strengelbach-Vordemwald-Brittnau

Die Pflege, Betreuung und Beratung zu Hause nimmt je länger je mehr einen zentralen Stellenwert im Gesundheitswesen ein.

Die Spitex Strengelbach-Vordemwald-Brittnau ist mit einem motivierten Team, welches mittlerweile aus 22 Personen besteht, zuständig für die kompetente Umsetzung der Dienstleistungen. Sie besteht aus drei Teams: Krankenpflege, Hauspflege und Haushilfe.

Wir arbeiten kontinuierlich an verschiedenen Zielsetzungen um messbare Qualität zu erreichen. Auf regelmässige Schulungen aller Teammitglieder legen wir grossen Wert.

Dies sind z. B.: Sturzprophylaxe, Hygiene, Notfall-situationen, Inkontinenz, Wundkonzept, etc.

Unser Dienstleistungsangebot:

Durch eine fundierte Abklärung (RAI HC) wird der Bedarf bei den Klienten in den folgenden Bereichen ermittelt.

Pflege:

Grundpflege wie Hilfeleistungen bei der Körperpflege, beim An- und Ausziehen, beim Essen und Trinken, Lagerung und Mobilisation, Kompressionsstrümpfe an- und ausziehen, Beine bandagieren, usw.

Behandlungspflege:

Wundbehandlungen, Messung der Vitalzeichen (Blutdruck, Puls, Blutzucker, etc.) Pflege und Betreuung von Schwerkranken und Sterbenden. (Palliative Care)



Das motivierte Team der Spitex im neuen Outfit.

Klienten, die mobil sind, können sich in unserem Ambulatorium behandeln lassen, z.B. Wundbehandlung, Injektionen, Vitalzeichenkontrolle, etc. Sie werden von unserer Wundexpertin und dem ganzen Krankenpflegeteam kompetent beraten und behandelt. Die Öffnungszeiten sind von Montag bis Freitag von 08.00 – 16.00 Uhr.

Haushilfe:

Unterstützung oder Führung des Haushaltes, waschen und bügeln, Einkäufe im Dorf erledigen, Kochen, etc.

Das vielseitige Angebot der Spitex bietet eine ganzheitliche Pflege und Betreuung in

der gewohnten Umgebung. Die Klienten werden im ganzen Umfeld wahr genommen, so dass den individuellen Bedürfnissen entsprochen werden kann. Jedermann wird in seiner Persönlichkeit geachtet und respektiert.

Die Klienten können bis ins hohe Alter ihren Lebensalltag zu Hause verbringen. In der vertrauten Umgebung fühlen sie sich am wohlsten und können den Alltag nach ihren individuellen Gewohnheiten gestalten. Dadurch benötigen sie oft weniger Unterstützung.

Sollten Sie unsere Unterstützung benötigen, sind wir gerne bereit mit Ihnen den Bedarf und das Vorgehen gemeinsam zu besprechen.



Das neue Ambulatorium.

KONTAKTADRESSE

Spitex-Verein
Strengelbach-Vordemwald-Brittnau
Hardmattenweg 17
4802 Strengelbach
Telefon 062 746 02 70
E-Mail info.spitex@szhardmatt.ch
Internet www.spitex-strengelbach.ch



SENIORENZENTRUMHARDMATT

Strengelbach | www.szhardmatt.ch

Wir sind gerne für Sie da

Das Seniorenzentrum Hardmatt bietet diverse Dienstleistungen rund um das Wohnen im Alter und in der Hotellerie an:

- Pflege im Heim
- temporäre Pflegebetten
- Menü-Service
- Cafeteria, Öffnungszeiten: täglich von 9.00 – 17.00 Uhr
- Catering und Bankette
- Alterswohnungen mit Serviceleistungen
- Vermietung von Räumen



Seniorenzentrum Hardmatt
Hardmattenweg 19
4802 Strengelbach
Tel. 062 746 02 80, Fax 062 746 02 90
info@szhardmatt.ch, www.szhardmatt.ch

Elektro-Bau



**IHR ELEKTRO-PARTNER
VOR ORT**

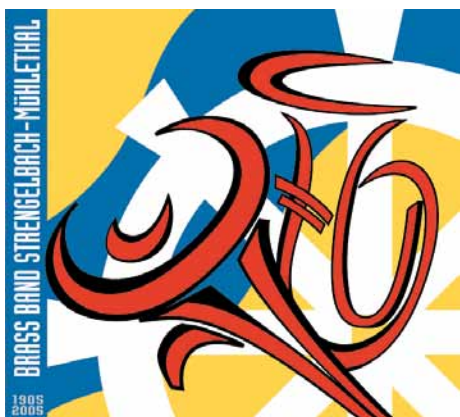
Elektro-Bau AG Rothrist
Helblingstrasse 4
4852 Rothrist

Tel. 062 785 24 24
www.elektro-bau.ch

360° Schweizer Elektrotechnik

Ein Unternehmen der **Burkhalter Group**

BRASS BAND STRENGELBACH-MÜHLETHAL



... schön, dass Sie sich über uns informieren wollen.

Wir sind 14 Bläserinnen und Bläser, welche sich wöchentlich treffen, um gemeinsam zu musizieren.

Uns gefällt der Brass Band Sound mit all seinen Facetten von konzertanter Blas- bis zu moderner Unterhaltungsmusik.

Es ist uns ein Anliegen, den Zuhörern mit unserem Spiel Freude zu bereiten, sei es an einem Ständli/Platzkonzert, im Gottesdienst am Jahreskonzert, etc. Gerne messen wir uns auch mit anderen Bands am Musiktag.

Dank ihrer Vielseitigkeit ist die Blasmusik zeitlos und hat allen Altersgruppen etwas zu bieten. Neue Mitglieder, auch Wiedereinsteiger/innen, sind bei uns herzlich willkommen.

Spielen Sie Cornet, Bass, Horn, Posaune? Wir freuen uns über neue Musikkolleginnen und Kollegen.

Wir proben wöchentlich am Donnerstag-Abend (20.00 – 22.00 Uhr) entweder in Strengelbach oder in Mühlethal.

Unsere nächsten Auftritte:

- Musikreise, 18. August
- Dorffest Strengelbach, Sonntag, 25. August, Begegnungsplatz
- Gottesdienst Mühlethal, 20. Oktober
- Probewochenende, 2. und 3. November
- Jahreskonzert, 23. Nov. in Strengelbach und 30. Nov. in Niederbuchsiten

Wir freuen uns, Sie an einem unserer Anlässe begrüßen zu können.



KONTAKTADRESSE

Brass Band Strengelbach-Mühlethal
Denise Woodtli
Becklimattweg 3
4802 Strengelbach
Telefon 062 751 69 15
E-Mail praesident@bbsm.ch
Internet www.bbsm.ch




ITZ Immobilien Treuhand AG
Zofingen

ITZ Immobilien Treuhand AG Zofingen
Untere Grabenstrasse 14a
Postfach
4800 Zofingen

Telefon 062 745 02 50
Fax 062 745 02 59
www.itzimmo.ch
info@itzimmo.ch

**IHRE IMMOBILIE -
UNSERE KOMPETENZ**

Wir empfehlen uns für sämtliche Immobilien-Dienstleistungen

Vermittlung – Bewirtschaftung – Erstvermietung – Bewertungen – Bauführung – Bautreuhand 



Kinder- und Jugendarbeit in Strengelbach

«Wir trauen Gott, den Menschen und uns selber Grosses zu.»

Unter diesem Motto bietet der CEVI als drittgrösster Jugendverband in der ganzen Schweiz sinnvolle und attraktive Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche an. Ausserdem bildet er Leiterinnen und Leiter aus, betreibt verschiedene soziale Projekte im In- und Ausland und hat auch für Erwachsene aller Generationen ein attraktives und vielfältiges Angebot.

In Strengelbach bietet der CEVI aktuell einmal monatlich an einem Samstag ein Jung-schar-Nachmittagsprogramm an. Dieses findet normalerweise zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr statt und beinhaltet Spiele, spannende Geschichten, Naturerlebnisse, eine gute Gemeinschaft und vieles mehr. Die Infos zum Programm findet man jeweils in der Woche vorher unter www.cevi-strengelbach.ch.

Weitere Highlights im CEVI-Jahr sind das Pfingstlager und das Kerzenziehen.

Jedes Jahr über Pfingsten verbringen die Kinder und das Team drei Tage in einem Zeltlager in der Region. Gemeinsam erleben sie ein abwechslungsreiches Programm rund um eine Geschichte oder ein Thema, kochen in der Natur, kämpfen bei Spiel und Sport um den Sieg, sitzen bis spät am Abend am Lagerfeuer und erleben eine tolle Zeit miteinander. Das Kerzenziehen findet jeweils im November auf dem Vorplatz der reformierten Kirche in Strengelbach statt. Mit viel Geduld ziehen Kinder und Erwachsene Kerzen in allen möglichen Farben, Dicken und Längen.



Trotz des regnerischen Mai lassen wir uns den Sommer nicht verderben!

Das Angebot des CEVI Strengelbach ist mit Ausnahme des Pfingstlagers gratis. Geleitet wird es von einem Team aus Jugendlichen und Erwachsenen, welche verschiedene Leiterkurse besucht haben. Der CEVI Strengelbach wird unterstützt durch den Kirchkreis Strengelbach der reformierten Kirchgemeinde Zofingen.

Weitere Infos zum CEVI findet man unter www.cevi-strengelbach.ch oder bei Abteilungsleiter Adrian Bachmann, info@cevi-strengelbach.ch oder Abteilungsleiterin Céline Zingg, celine@cevi-strengelbach.ch.



Pfingstlager: Kriechen durch den Blachenschlauch erfordert etwas Mut.

KONTAKTADRESSE

CEVI Strengelbach
Adrian Bachmann
Längmattweg 4
4802 Strengelbach
Telefon 079 816 88 53
E-Mail info@cevi-strengelbach.ch
Internet www.cevi-strengelbach.ch

swissportrait

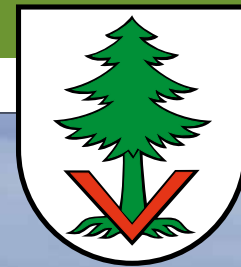
BEST OF

KANTON AARGAU

www.bestofaargau.ch



GEMEINDE VORDEMWALD



Vorderwald

Wohnqualität – Ruhe – Natur

Vorderwald liegt in der Region Zofingen im Herzen der Schweiz. Die Wohlfühlgemeinde ist vom grössten Wald des Mittellandes umgeben. Eine intakte Dorfgemeinschaft, die hohe Wohnqualität, die dorfeigene Schule, ein reges Vereinsleben – sportlich, kulturell oder sozial, gute Einkaufsmöglichkeiten und die natürliche Umgebung sind Vorzüge dieser ländlichen Gemeinde.

Etwas abseits der Hauptverkehrsachsen und ohne Immissionen von Industriegebieten ist Vorderwald mit dem öffentlichen Verkehr gut erschlossen. Städte wie Basel, Bern, Luzern und Zürich sind in weniger als einer Stunde gut erreichbar. Der Individualverkehr ist in Kürze auf den Autobahnen A1/A2.

Besuchen Sie uns im Internet. Links, elektronische Kommunikationsmöglichkeiten und Informationen zeigen Ihnen, dass wir mit der Zeit Schritt halten. Noch besser – kommen Sie einfach in Vorderwald vorbei!

Herzlich willkommen in Vorderwald.



GEMEINDE VORDEMWALD

Gemeindehaus, 4803 Vorderwald
Telefon 062 746 80 20
Telefax 062 746 80 29
E-Mail gemeinde@vorderwald.ch
Internet www.vorderwald.ch

Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr
Di – Do 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr
Fr 07.00 – 13.00 Uhr (durchgehend)

Individuelle Terminvereinbarungen sind aber jederzeit möglich!



Telefon 062 752 41 83
Natel 079 224 53 18

4803 Vorderwald

www.claluena-gartenbau.ch



Fanatische Jungs spielten auf dem Gemeindeparkplatz

Anfangen hat die Geschichte Anfangs der achtziger Jahre, als einige Burschen auf gewöhnlichen Rollschuhen, mit Eishockeystöcken und Tennisball auf dem Gemeindeparkplatz, später auf dem Trockenplatz hinter der Turnhalle, Hockey spielten. Man sah jedoch bald, dass dieses Hinterhofhockey keine Zukunft versprach. Nach einem Freundschaftsspiel gegen den RHC Langenthal beschloss man, das richtige Rollhockey zu erlernen. Dank viel Goodwill aus Langenthal konnten die Burschen aus Vordemwald für ein Jahr beim RHC Langenthal trainieren und an den Meisterschaftsspielen teilnehmen.

Ziel Nationalliga A und Ligaerhalt

Der sportliche Erfolg blieb über die Jahre nicht aus. Bereits nach drei Jahren in der 1. Liga feierte das Fanionteam den Aufstieg in die Nationalliga B. Mit dem Gewinn der Schweizermeisterschaft der Junioren B ein Jahr später konnte auch im Nachwuchsbereich des Rollhockey Club Vordemwald ein erster Erfolg gefeiert werden. Das Fanionteam konnte sich in der NLB etablieren und gehört seit Jahren zu den Spitzenteams. Gezielt wurden Spieler aus dem Nachwuchs ins Mannschaftsgefüge des Fanionteams integriert. In der Saison 1999 schaffte die Mannschaft endlich den ersten Aufstieg in die National-

liga A. Die Anforderungen in der NLA waren für das unerfahrene Team jedoch zu hoch und man stieg noch im selben Jahr wieder ab. Drei Jahre später war es erneut soweit. Nach dem Sieg in der Qualifikationsrunde erringt der RHC Vordemwald in einem begeisterten Entscheidungsspiel den Schweizermeistertitel der NLB und den damit verbundenen Aufstieg in die NLA. Trotz den Lehren aus dem letzten Aufstieg war die Mannschaft der Herausforderung erneut nicht gewachsen und man verpasste den Ligaerhalt zum wiederholten Mal. Mit der erstmaligen Verpflichtung eines auswärtigen Trainers versuchte der RHC Vordemwald in der Saison 2006/07 ein professionelles Umfeld für das Ziel NLA zu schaffen. Diese Massnahme trug schnell zum Erfolg bei. Das Fanionteam verlor kein Spiel in der Qualifikation und schaffte in der Aufstiegsrunde den Sprung auf ein aufstiegsberechtigten Platz. Erneut schaffte es die 1. Mannschaft nicht sich zu etablieren und stieg im Folgejahr wieder ab. Die Mannschaft wurde stark verjüngt und neu aufgebaut. Die Saison 2011/12 verlief zimmlich ähnlich wie die Saison 06/07. Ohne Niederlage in der Qualifikation erreichte der RHC Vordemwald die Aufstiegsrunde und wurde Schweizermeister der NLB. Eigentlich wurde der Aufstieg sportlich verpasst. Jedoch zog sich ein Team der NLA aus dem Spielbetrieb zurück und machte somit Platz für den RHC Vordemwald. Das Ziel Ligaerhalt konnte trotz vollem Einsatz leider nicht erreicht werden und das Ziel für die Saison 13/14 ist somit einmal mehr die Aufstiegsspiele und um den Aufstieg in die Nationalliga A zu kämpfen.



aus dem Spielbetrieb zurück. Es folgte erneut ein Neuaufbau. In der abgelaufenen Saison 2012/13 erkämpfte das Damenteam Cup-Sieg und wurde Vize-Schweizermeister. Man darf gespannt sein, was diese Saison erreicht wird.

Der RHC Vordemwald Heute

Über 60 lizenzierte Spieler/innen nehmen an den Schweizermeisterschaften: NLA, NLC, Damen Junioren B, Junioren C, Junioren D, Beginners ohne Lizenzen, Altherrenmannschaft und ehemalige 1. Liga ebenfalls ohne Lizenzen, teil. In die Infrastruktur der Rollhockeyhalle wird ebenfalls stetig investiert. So wurde in der abgelaufenen Saison eine Sitztribüne gebaut und in der Sommerpause werden nun eine neue Bandenanlage und neue Ballfangnetze installiert.

Damenmannschaft

Das Damenteam des RHC Vordemwald wurde mit einem langwierigen Aufbau geformt. Nachanfänglichen Problemen wurde das Team immer stärker und klassierte sich immer weiter vorn in der Tabelle. In der Saison Saison 04/05 und 05/06 dann der Durchbruch, das Damenteam gewann den Schweizermeistertitel sowie den Cuppokal. Vom Erfolg gestillt zog sich die Mannschaft in der folge



KONTAKTADRESSE

Rollhockey-Club Vordemwald
Aldo Rui
Lischweg 13
4803 Vordemwald
Telefon 076 362 76 00
E-Mail info@rhcv.ch
Internet www.rhcv.ch

haller.ag
baumschulen

Am Tych 20
4665 Oftringen
www.baumschule-haller.ch

Aarburg/Oftringen
beim Perry-Center
062 789 33 00

Fenstergitter aus Schmiedeeisen

- Balkon- und Treppen-Geländer
- Handläufe
- Einzäunungen
- Vordächer
- Spezial-Anfertigungen jeglicher Art

vorteilhaft vom Handwerker in Ihrer Nähe



Schmiede / Schlosserei
Motorgeräte
4803 Vordemwald
Telefon 062 745 51 40

VEREIN IG MURERBIER VORDEMWALD



MURERBIER Das Bier aus der Region

Sein eigenes Bier zu brauen, ein Bier mit vollem, rundem und lieblichem Geschmack, davon hatte Marcel Maurer schon immer geträumt. Vor 9 Jahren realisierte er seinen Traum und begeistert seither Hunderte von Bier – Geniessern und – Geniesserinnen.

Geschichte

Das erste Murerbier fand rasch grossen Anklang bei Freunden und Bekannten. Erste Bestellungen folgten, welche sich bald vermehrten. Anfangs konnten pro Brautag ca. 60 Liter Bier produziert werden. Doch mit der Zeit kam man mit der Kapazität ans Limit. Es bot sich die Gelegenheit, die Infrastruktur der Brauerei in Langenthal zu nutzen. Inzwischen werden einmal im Monat 1000 Liter Murerbier nach eigener Rezeptur hergestellt. Dank der Zusammenarbeit konnte im Frühjahr 2010 das begehrte Flaschenbier realisiert werden.



Verein

Inzwischen hat Marcel Maurer zusammen mit seinem Sohn Ueli und Freunden eine Interessengemeinschaft gegründet. Der MURERBIER – Verein hat das Ziel, das urtümliche Brauhandwerk wieder aufleben zu lassen und zu pflegen. Mindestens einmal im Jahr treffen sich die Vereinsmitglieder zum geselligen Beisammensein mit Speis und Bier und haben die Möglichkeit, sich auszutauschen und so einiges über den Gerstensaft, das Brauhandwerk und die Biervielfalt zu erfahren. Vorgeesehen sind auch Vereinsanlässe wie z. Bsp. Brauereibesichtigung, Brauseminar, Technik zum Ausschenken, Hygiene und Kochen mit Bier.

Wünschen Sie das besondere Bier bei Anlässen wie Geburtstagsfeiern, Hochzeiten, Vereins – und Dorffesten? Wenden Sie sich an uns.



Ueli und Marcel Maurer

Murerbier hell

Amber / Ocker-farbig, nicht gefiltert, nicht pasteurisiert, leichter Vanillegeschmack, wenig Kohlensäure, leicht Bitter. Durch lange Lagerzeit bekommt das Bier seine volle Reife.

Murerbier dunkel

Dunkelbraun, nicht gefiltert, nicht pasteurisiert, leicht süsslich, wenig Kohlensäure, leicht Bitter, Durch lange Lagerzeit bekommt das Bier seine volle Reife.



KONTAKTADRESSE

Verein IG «murerbier»
Langenthalerstr. 3
4803 Vordemwald

Telefon 062 958 10 00
E-Mail info@asatec.ch
Internet www.murerbier.ch

www.kulf.ch

KULF
Wasserfiltersystem der Zukunft

SPIELGRUPPE TÄNNLI VORDEMWALD

Spielgruppe



Unser Leitgedanke:

Die Spielgruppe Tännli ist eine private, konfessionell und Kultur unabhängige, und nicht Profit orientierte Institution, die von der reformierten Kirche Vordemwald unter der Führung von ausgebildeten Spielgruppenleiterinnen, geführt wird.

Die Spielgruppe bietet Kindern im Alter von 2 Jahren bis Kindergartenbeginn die Möglichkeit, sich an eine andere Umgebung zu gewöhnen und mit anderen Gleichaltrigen zusammen zu sein. Die Spielgruppe ist ein soziales Erfahrungsfeld und hat keinen Spiel und Lehrplan. Die Kinder bestimmen weitgehend die Aktivitäten. Wir bieten den Kindern einen grossen Freiraum und setzen klare Grenzen. Es ist wichtig, dass Kinder, Kinder sein dürfen. Wir unterstützen die freie Spielaktivität und begleiten die Gruppen in ihrem sozialen lernen.

In der Spielgruppe Tännli versuchen wir ein Klima des Vertrauens und der Geborgenheit



Klettern und rutschen

zu schaffen. Die Eltern sollen diese Zeit, wo die Kinder in der Spielgruppe sind für sich nutzen und dabei Gewissheit haben, dass ihr Kind während dessen eine gute Zeit in einer kindgerechten Umgebung zusammen mit anderen Kindern erlebt.

Was bringt eine Spielgruppe dem Kind:

Im sicheren, überschaubaren Rahmen einer Spielgruppe kann das Kind die langsame Ablösung von seinen engsten Bezugspersonen üben. Es macht erste Schritte in eine ungewohnte Umgebung hin zur neuen Bezugsperson, hin zu den anderen Kindern mit ihren Eigenheiten, Aggressionen, Liebenswürdigkeiten und Launen, aber auch hin zu mehr Offenheit, Spontaneität und Selbstständigkeit. Es erweitert seine handwerklichen,



Spielen macht Spass

sprachlichen und motorischen Fähigkeiten. Durch die Spielgruppe bekommt das Kind seinen ganz persönlichen Erlebnisbereich, den es nicht mit den Geschwistern teilen muss, und es findet langsamen Übergang von der Familie zur Grossgruppe in den Kindergarten.

Was bringt die Spielgruppe den Eltern:

Die Eltern haben durch die Spielgruppe die Möglichkeit, Kontakte zu knüpfen und mit anderen Eltern gleichaltriger Kinder Erfahrungen auszutauschen. Den engsten Bezugspersonen des Kindes kann die Spielgruppe eine Hilfe zur Ablösung sein. Für Mütter/Väter ist sie zudem eine Gelegenheit, für kurze Zeit ihre eigenen Bedürfnisse wahrzunehmen. Die aktive Teilnahme am Spielgruppen-geschehen (Mitbetreuen, gemeinsame Aktivitäten) fördert das Verständnis für das eigene als auch für andere Kinder. Oft lernen auch Eltern neue Seiten des Kindes kennen, da es sich manchmal in der Spielgruppe anders verhält als zu Hause.



Mutige Reiter

KONTAKTADRESSE

Spielgruppe Tännli Vordemwald
Astrid Bär
Schnitzgasse 2
4803 Vordemwald

Telefon 062 751 14 02
E-Mail info@baerlibagger.ch

Bärli Bagger GmbH

Baggerarbeiten · Transporte · Schneeräumung · Abrollmulden

Bär André
Schnitzgasse 2
4803 Vordemwald



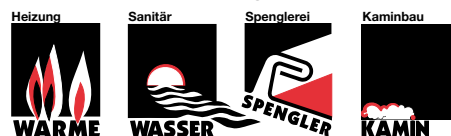
Natel: 079 334 64 79
Tel: 062 751 14 02
info@baerlibagger.ch

Räumungsarbeiten
Roden von Hecken & Baumstämme
Drainage- & Kanalisationsleitungen

Abrollmulden- Abbruchservice
Hausanschluss- & Wasserleitungen
Aushubarbeiten & EW Leitungen

www.pfister-haustechnik.ch

Die Pfister-Linie – überzeugend in ...



24-Std.-Pikettdienst
062 788 10 21

50 JAHRE
ERFAHRUNG



Pfister Haustechnik AG

Eismattweg 5
4665 Oftringen
Tel. 062 788 10 20

Filiale in Vordemwald
Tel. 062 751 72 71

www.pfister-haustechnik.ch



Theaterkultur in Vordemwald

«Die Bretter, die die Welt bedeuten!» nannte 1803 Friedrich Schiller das Theater in seinem Gedicht «An die Freunde». 101 Jahre später wurde in Vordemwald der Dramatische Verein Vordemwald aus der Taufe gehoben. Heute, über 100 Jahre danach existieren diese bedeutenden Planken in Vordemwald immer noch, zwar nicht als «Dramatischer Verein», aber in der Gestalt der «Theater-Gesellschaft Vordemwald».

Rund 50 Mitglieder frönen Jahr für Jahr im Februar ihrer grossen Leidenschaft; dem Theater. Über 1500 Besucher locken die Vorstellungen der TGV jährlich in den Gemeindesaal. Die harte Arbeit für die Mitglieder beginnt aber nicht erst mit den Vorstellungen im Februar. Kaum ist der Vorhang ein letztes Mal gefallen, widmet sich die Spielkommission bereits der Suche nach einem neuen Stück. Für die Spielerinnen und Spieler beginnt jeweils Ende August bereits die Probenarbeit – zu Beginn zweimal, ab Dezember sogar dreimal wöchentlich. Während die einen mit dem Lernen des Textes, oder den Ab-



läufen beschäftigt sind, widmen sich andere weiteren wichtigen Arbeiten rund um die neue Saison. So gilt es ein neues Bühnenbild zu erarbeiten, den Ton und das Licht auf Vordemann zu bringen, Die Kostüme und Requisiten zusammensuchen und, und, und... Sie sehen, Theater ist ein wunderschönes, aber auch intensives Hobby. Natürlich wird bei uns aber nicht nur gearbeitet- auch die Geselligkeit kommt nicht zu kurz. Alle zwei Jahre führen wir gemeinsam eine zweitägige Vereinsreise durch. In den Zwischenjahren lädt uns unser Wirtschaftschef zum Familienplausch ein, nach der GV wird ein Essen spendiert, andere Produktionen werden besucht und die Verbandsarbeit des ZSV und VAV wird gewürdigt. Sollten Sie nun also neugierig geworden sein, bei der TGV aktiv mitzumachen. Sei dies auf, neben, hinter, unter, über oder auch vor der Bühne, schau-



en Sie doch einfach mal rein unter: www.theater-vordemwald.ch. Hier sind viele zusätzliche Informationen und Bilder zu finden- natürlich haben Sie online auch gleich die Möglichkeit sich für eine Mitgliedschaft anzumelden.

Sollten Sie noch nicht restlos von einer Mitgliedschaft überzeugt sein, oder einfach lieber als Zuschauer im Gemeindesaal Platz nehmen wollen, verpassen Sie nicht unsere Saison 2014. Mit dem Stück «Drei Männer im Schnee» warten wir mit einer ganz besonderen Theaterperle auf.



KONTAKTADRESSE

Theater-Gesellschaft Vordemwald
Damian Moor
Postfach
4803 Vordemwald
Telefon 079 346 77 62
E-Mail theater@theater-vordemwald.ch
Internet www.theater-vordemwald.ch

Liebe Leserinnen und Leser
Kluge Köpfe kaufen lokal –
bei unseren Inserenten.



Herzlichen Dank, Ihr Vereins-Info

Möchten auch Sie Ihren Verein in der Region bekannt machen?



Senden Sie uns Ihr aktuelles Vereinsportrait bis 31.05.2014 an vereins-info@miplan.ch

«schmuck für ihr haus» bei jordi metallbau

individuelle lösungen in hoher qualität zu vernünftigen preisen

Jordi Schlosserei-Metallbau AG ist ein leistungsfähiger Kleinbetrieb mit Sitz in Aarburg. Seit November 2009 wird in den neuen Räumlichkeiten produziert. Der moderne Metallbaubetrieb kreiert, plant und realisiert Schmuck für ihr Haus.

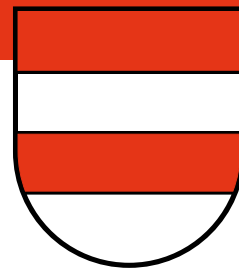
Für Firmeninhaber Daniel Jordi besteht die Kunst des Metallbaus darin, die Eigenart des Hauses und die Wünsche seiner Besitzer zu erfassen und ein architektonisch unverkennbares Einzelstück zu schaffen. Die richtige Material- und Farbwahl sowie die passenden Konstruktionen sind von entscheidender Bedeutung. Sie prägen das optische Erscheinungsbild, differenzieren, beeinflussen und setzen Akzente. Bei Jordi Schlosserei-Metallbau AG wird mit viel Sorgfalt und Umsicht gearbeitet. Ob im Innen- oder Aussenbereich eines Hauses, ob Treppe, Vordach, Autounterstand, Sitzplatzüberdachungen oder Balkonverglasungen, es wird immer auf die Wünsche der Kunden, den Zeitplan und auf das Budget geachtet.

«Mir liegt am Herzen, dass wir die Kunden mit guter Qualität zu vernünftigen Preisen bedienen. Die Beratung wird bei uns gross geschrieben, denn unsere Produkte sollen auch nach Jahren noch Freude bereiten, so gesehen machen wir Schmuck für ihr Haus.»

Daniel Jordi
Inhaber, Jordi Schlosserei-Metallbau AG

Weitere Informationen unter www.jordi-metallbau.ch





Zofingen – eine Stadt zum Verlieben und Verweilen

Ob von Nord nach Süd oder Ost nach West, ob mit dem Auto oder der Bahn – an Zofingen führt kaum ein Weg vorbei. Die zentrale Lage Zofingens legte schon im Mittelalter den Grundstein für Lebendigkeit und Vielfalt. Und wer sich Zeit nimmt, die malerische Altstadt zu besichtigen oder das Zofinger Kinderfest miterlebt, der versteht die «Heimweh-Zofinger» in aller Welt und kehrt selbst wieder gerne nach Zofingen zurück.

Bereits im 1. Jahrhundert n. Chr. war etwas ausserhalb der heutigen Altstadt ein römischer Gutshof in Betrieb. Im 11. Jahrhundert gründeten die Grafen von Frohburg das Chorherrenstift Zofingen und verliehen um 1200 Zofingen das Stadtrecht. 1299 wurde Zofingen durch Erteilung habsburgisch. 1415 eroberten die Berner den Aargau, und Zofingen wurde bernische Munizipalstadt. 1803 wurde Zofingen im neugegründeten Kanton Aargau



zum Bezirkshauptort bestimmt und nahm damit an Bedeutung als Regionalzentrum zu.

Zofingen zählt heute rund 11 000 Einwohner und bietet rund 9000 Vollzeit Arbeitsplätze an. Wichtige Industriezweige und diverse Grossanlagen tragen zur nationalen und internationalen Bedeutung von Zofingen bei.

STADT ZOFINGEN

Stadthaus Kirchplatz
Kirchplatz 26
4800 Zofingen
Telefon 062 745 71 72
Telefax 062 745 71 74
E-Mail stadtbuero@zofingen.ch
Internet www.zofingen.ch
Facebook www.zofingen.ch/facebook

Öffnungszeiten

Stadtverwaltung generell
Mo – Fr 07.30 – 12.00 / 13.30 – 17.00 Uhr

Stadtbüro
zusätzlich Mittwoch bis 18.45 Uhr

Termine ausserhalb der Öffnungszeiten
nach Vereinbarung.

Wir verkaufen
auch Ihre Immobilie
mit Erfolg

BONIMMO
Immobilien

Tel. 062 791 69 59 • www.bonimmo.ch • info@bonimmo.ch

DAO

Zentrum für TCM
TCM Traditionelle chinesische Medizin

Akupunktur • Massagen • Kräuter
med. Fusspflege • und vieles mehr
(Krankenkassen- anerkannt)

«Die persönlichste TCM-Praxis» –
sagen unsere Patienten!

Hinterer Hauptgasse 9 • 4800 Zofingen
☎ 062 212 28 48 • www.dao-tcm.ch

FREIZEITANLAGE SPITTELHOF



Zofinger Freizeitanlage

SPITTELHOF

Aktivitäten

Das Hauptgewicht des Spittelhof-Angebotes liegt in der handwerklichen Freizeitgestaltung. Die Kernstücke sind die grosse, helle und gut eingerichtete Holzwerkstatt und der gemütliche Töpferkeller. Regelmässige und beliebte Institutionen sind dort der Offene Töpferkeller und das Offene Werken sowie das Holzatelier. Diese Einrichtungen stehen der ganzen Region offen und es braucht dazu keine Anmeldung. Im Spittelhof kann man weben, töpfeln, mit Holz werken, filzen und vieles mehr. Durch das ganze Jahr hindurch gibt es regelmässig Kursprogramme und in den Ferien für Schüler das Frühlingferien-Programm, der erfolgreiche Sommerferienspass und die beliebten Kunterbunten Herbstferien.

Weitere, regelmässige Aktivitäten: Schülerwerken, Velobörse, Kinderflohmarkt, Kerzenziehen, Spielcontainer, ständige Aktivitäten von externen Gruppen.



Viel Spass im Töpferkeller



Aussenansicht des Spittelhofes

Ziele

Der «Spittelhof» will mit seinem Angebot möglichst viele Kinder, Jugendliche und Erwachsene zu einer sinnvollen Freizeitgestaltung animieren. In der heutigen Gesellschaft ist wieder vermehrt «Sinn» von Nöten. Besonders Kinder und Jugendliche sollen von der Strasse weggeholt und zum Werken und Spielen miteinander bewegt werden.

Der «Spittelhof» ist eine regionale Institution. Noch immer gilt der Grundsatz der Gründer des Vereins: Unsere Anlage ist ein Ort, wo es keine «Menschen am Rande der Gesellschaft» geben soll.



Filzen – ein schönes Handwerk

KONTAKTADRESSE

Freizeitanlage Spittelhof
Walter Lienhard
Strengelbacherstrasse 29
4800 Zofingen
Telefon 062 751 90 82
E-Mail info@spittelhof.ch
Internet www.spittelhof.ch

Der Zahnarzt in Ihrer Nähe



Dr. Thomas Schatzmann
im Schürli 2
4800 Zofingen
062 751 32 35

www.schatzmann-zahnarzt.ch

Gut zu finden, Nähe öV, eigene Parkplätze.

für

Zahnerhaltung

Zahnersatz

Zahnreinigung

Zahnschmuck

Zahnaufhellung

Zahnfleischpflege

Schlucktherapie

DRACHENFREUNDE ZOFINGEN



Geschichtliches

Im Frühjahr 2002 haben sich eine handvoll begeisterter Drachenflierer und Drachenfliererinnen aus der Region Zofingen zusammengesetzt. Zwei langjährige Mitglieder kommen aus dem Raum Karlsruhe (D). Es ist weder ein Klub noch ein Verein. Wir sind eine bunt gemischte Truppe von 10 bis ca. 70 Jahren.

Aktivitäten

Wir gehen regelmässig zusammen fliegen, tauschen Tipps und Tricks aus und besuchen nationale und internationale Drachenfeste. Wir pflegen verschiedene Sparten des Drachensportes: Einleiner (fliegen und selber bauen), Lenkdrachen, Trickflug, Matten, Buggy und Landsegler fahren. Weitere Infos, Fotos, Termine sowie News sind auf der Internetseite ersichtlich. Interessierte sind herzlich willkommen, mal zum Fliegen mitzukommen und selber was auszuprobieren.

Ziele

Wir halten uns mit dieser Sportart fit und gesund und geniessen gleichzeitig die Natur. Wir pflegen internationale Freundschaften und lassen uns vom Wind und dem Wetter leiten...



KONTAKTADRESSE

Drachenfreunde Zofingen
Astrid Lienhard
Mühlemattstr. 10
4800 Zofingen

info@drachenfreunde-zofingen.ch
www.drachenfreunde-zofingen.ch

wülser

Wülser Zofingen AG
Mühlethalstrasse 67
4800 Zofingen
Telefon 062 746 92 00
Telefax 062 746 92 05

www.wuelser.net

- Heizungsanlagen
- Kälteanlagen
- Lüftungsanlagen
- Klimaanlage
- Sanitäre Anlagen
- Traumbäder
- Bauspenglerei
- Dach- und Fassadenarbeiten
- Blitzschutz

■ Seit 1933 – Das fortschrittliche Familienunternehmen mit Tradition

Vordere Hauptgasse 22 - 4800 Zofingen - 062 752 50 30

hair+lounge

Fontana

Profitieren Sie von 20% Ermässigung bei Ihrem Erstbesuch gegen Abgabe dieses Bons. Den Gutschein sowie weitere Infos über uns finden Sie auch unter www.fontana-hair.ch. Wir freuen uns auf Sie!



Volkshochschule der Region Zofingen

Interessante Erfahrungen machen, den Horizont erweitern, sich neues Wissen aneignen, neue Kontakte knüpfen, all dies ermöglicht die Volkshochschule Region Zofingen mit ihrem attraktiven Kursprogramm seit über 50 Jahren. Im Jahre 1961 wurde die Volkshochschule Region Zofingen als eine der ersten Volkshochschulen des Kantons Aargau gegründet. Die Volkshochschulen sind regional organisiert. Der Verband der aargauischen Volkshochschulen vertritt die Interessen der einzelnen Volkshochschulen gegenüber staatlichen oder privaten Organisationen. Der Grundgedanke der Volkshochschulen liegt seit der Gründung darin, bezahlbare (Weiter-) Bildung für eine möglichst breite Bevölkerungsschicht anbieten zu können. Die

Kurse sollen ohne Vorwissen oder höherer Bildung für jedermann zugänglich sein. Dies hat sich in den letzten 50 Jahren nicht verändert. Die Volkshochschule Region Zofingen spezialisiert sich auf Nischenangebote in der breiten Landschaft der Erwachsenenbildung. Wir bieten Kurse in und für die Region an. Das Angebot der Kurse ist bunt und vielfältig und reicht von Vorträgen von interessanten Persönlichkeiten aus den verschiedensten Bereichen über Kurse zu verschiedenen Lebens-themen oder Kulturellem wie Opern- oder Museumsbesuche bis zu Ausflügen in die Natur wie bei einer Vollmondwanderung und vielem mehr.

Der Vorstand engagiert sich ehrenamtlich und ist verantwortlich für die Kursorganisa-

tion und Kursbetreuung. Die Volkshochschule Region Zofingen ist auf Mitgliederbeiträge und Sponsoren angewiesen, um jedes Jahr ein neues attraktives Kursprogramm anbieten und die Kurskosten möglichst tief halten zu können. Alle interessierten Personen sollen die Möglichkeit haben, an den Kursen teilzunehmen.

Das neue Kursprogramm veröffentlichen wir jährlich jeweils im August auf unserer Webseite www.vhs-aargau.ch. Wir verschicken es zudem per Post an unsere Mitglieder und Interessenten und legen es an verschiedenen Standorten in der Region Zofingen auf.

Wir freuen uns über neue Mitglieder, Interessenten und Kursbesucher!



Der Vorstand der Volkshochschule Region Zofingen am 50 Jahr Jubiläum im November 2011

KONTAKTADRESSE

Volkshochschule Region Zofingen
Sekretariat und Auskunft
Elisabeth Lampart
Ackerstrasse 15
4800 Zofingen
Telefon 062 752 52 00
E-Mail elisabeth.lampart@belflora.ch

ES GIBT 170 SONNENTAGE
IM JAHR. SCHÖN, WENN
MAN JEDEN SCHARF SIEHT.
Mit stilvollen Sonnenbrillen von
Rodenstock sieht man nicht nur gut.
Man sieht auch gut aus.

RODENSTOCK
See better. Look perfect.

SEITEN

BLICKE

OPTIK GmbH

Vordere Hauptgasse 73
4800 Zofingen
Tel. 062 751 22 40
optik@seiten-blicke.ch



Aus den Boxen dröhnt laute Salsa-Musik, schwitzend bewegen sich Menschen im Rhythmus der südamerikanischen Klänge, lassen ihre Hüften kreisen, reissen lächelnd die Arme in die Höhe. Nein, diese Szene stammt nicht von der Copacabana in Brasilien, sondern aus dem Tanzstudio Antonella. Zumba heisst der Trendsport aus Südamerika, der sich derzeit auf der ganzen Welt ausbreitet. Aerobic kombiniert mit lateinamerikanischen Tanzschritten – so lässt sich Zumba am ehesten beschreiben. Die Tänzer bewegen sich dabei meist zu südamerikanischer Musik. «Zumba trainiert den ganzen Körper, ma braucht keine Vorkenntnisse und ist für Jedermann geeignet», sagt Antonella Caputi-Rinaldi, die Inhaberin des Tanzstudio Antonella und Zumba unterrichtet. Es verbessert Ausdauer, Beweglichkeit sowie die Koordination, stärkt die Muskulatur und das Herz-Kreislauf-System!

Spass steht im Vordergrund

Eine Zumba-Stunde läuft etwa so ab: Der Kursleiter tanzt bestimmte Schrittfolgen vor, die die Kursteilnehmer mitmachen – so gut sie es eben können. Auf Perfektion kommt es dabei nicht an. Gerade Anfänger fühlen sich schon einmal überfordert. «Man kommt aber schnell rein», weiss Antonella Caputi-Rinaldi. Die Schritte sind grösstenteils recht einfach und deshalb leicht zu lernen. Auch das trägt vermutlich zur aktuellen Beliebtheit des Workout-Programms bei. Zumba ist angeblich zufällig entstanden, als der kolumbianische Fitnesstrainer Alberto «Beto» Perez in den 1990er Jahren vergass, die Musik zu einer Aerobic-Stunde mitzunehmen. Er improvisierte, indem er dem Kurs seine eigenen Kassetten mit lateinamerikanischer Musik vorspielte. Die Teilnehmer, so heisst es, waren begeistert. Über die USA schwappte der Trend schliesslich auch nach Europa.



Tanzstudio Antonella

Inhaberin Antonella Caputi-Rinaldi, geboren in Niederbipp und aufgewachsen in Reiden, stolz auf ihre italienischen Wurzeln entdeckte schon in jungen Jahren ihre Begeisterung für lateinamerikanische Tänze. Musik und Bewegung gehörten schon seit der Jugendzeit in ihr Leben. Die gelernte KV-Angestellte hat in der Jugendzeit das Turnverein besucht und mit 18 Jahren konnte sie Ihre eigene Gruppe leiten. Seither besuchte sie verschiedene Tanzveranstaltungen und stellte diverse Choreographien zusammen.

2009 besuchte sie ihre erste Zumba® Stunde in Olten, war von der neuen Fitnessidee völlig begeistert und entschied sich diese Tanzform näher kennenzulernen. Antonella absolvierte in Zürich die Ausbildung zur Zumba® Instruktorin bei Marta Formoso Iglesias und begann 2011, die neue Tanzform im Fitnesscenter zu unterrichten. Draufzu erfüllte sich Antonella ihren Traum und machte ihre Leidenschaft zum Beruf – Sie eröffnete ihre eigenes Zumba® Studio an der Luzernerstrasse 31, 4800 Zofingen (Römerbad).

Mittlerweile zählt das Tanzstudio Antonella bereits 150 Tänzerinnen zu seinen Mitgliedern und sind einen Team von vier junge Damen Ilenia Cancellara, Maria Fasanella und Marta Pereira. Ausser ZUMBA-Fitness, bittet das Tanzstudio ZUMBA-Fitness für Kindern von 4–11 Jahren sowie den Kurs Balli di Gruppo (Gruppentanz) an.



KONTAKTADRESSE

Tanzstudio Antonella
Antonella Caputi-Rinaldi
Luzernerstrasse 31
4800 Zofingen
Telefon 079 439 37 83
E-Mail tanzstudioantonella@gmail.com
Internet www.tanzstudio-antonella.ch

Burg-Taxi.ch
062 797 11 11
info@burg-taxi.ch
Taxi + Kleinbus



Tanzstudio Antonella
Antonella Caputi-Rinaldi
Luzernerstrasse 31, 4800 Zofingen
Telefon 079 439 37 83
www.tanzstudio-antonella.ch

GÖPFSCHRÄNZER ZOFIGE



Entstehung

Gegründet wurden die Göpfschränzer im Jahr 1978. Der Name stammt daher, dass die Gründungsmitglieder an der «Gottfried-Keller-Strasse» in Zofingen wohnten. Somit also «Gottfried» = «Göpf».

Vereinsaktivitäten

Der Göpf-Vorstand organisiert auch im Sommer einige Anlässe, um die Geselligkeit untereinander das ganze Jahr durch zu fördern und pflegen.

Seit jeher ist klar, dass wir in jeder Saison ein neues Kostüm, Maske und Schminke tragen. Dazu sind die Kommissionen während des ganzen Sommers kreativ am Werken und Entwerfen.

Ab September treffen wir uns jeden Samstag von 18.00 – 19.30 Uhr zur Gesamtprobe. Die Bläser üben ihr Können zusätzlich am Mittwochabend, der Rhythmus eine Stunde vor Gesamtprobe. Vor jeder Saison nutzen wir ein Probeweekend oder Probetag, um nochmals das musikalische Können zu festigen.

Die Fasnacht beginnt für uns meistens Ende Januar. Von da an nehmen wir an diversen Events in der ganzen Schweiz, wie auch schon in Deutschland oder Frankreich teil. Das Hauptfasnachtswochenende verbringen wir gemeinsam mit unseren Passivmitgliedern, die uns dann musikalisch, wie auf geselliger Ebene, tatkräftig unterstützen. Eine Woche später folgt die Zofinger Fasnacht, organisiert durch den Zofinger Faschnachtsrat, kurz Zofara. Am Umzugsosonntag betreiben wir unseren Grillstand, unter ande-



rem mit dem sündhaften Kafi Göpf. Am Montag folgt der Schnitzelbankabend «Hirmänchtig» – rund 12 Beizen warten darauf, unsere Guggentöne zu hören.

Die schönste Zeit im Jahr lassen wir eine Woche später mit einem letzten Auftritt an einem Kehrausball ausklingen. Nach jeder Saison treffen wir uns zum Abschlussessen.

Repertoire

Wir spielen Oldies wie «ein Bett im Kornfeld», die Hymne der Göpfs, aber auch auf modernere Lieder. Begleitet vom schlagkräftigen Rhythmus erfüllen wir praktisch alles, was zum Motto «klein aber oho» zählt.

Wir freuen uns jederzeit über neue Mitglieder!

Einen Einblick ins Leben eines Göpfs findet man auf unserer Webseite.



KONTAKTADRESSE

Göpfschränzer Zofige
Oliver Peier
Rosengartenstrasse 23
4800 Zofingen
Telefon 079 429 75 51
E-Mail oliver.peier@bluewin.ch
Internet www.goepfschraenzer.ch



immer 100% WIR

...Ihre Textilreinigung

vordere Hauptgasse 29
4800 Zofingen
Tel. 062 751 80 80
www.texsana-zofingen.ch

9912

Unsere Dienstleistungen:
Oekologische Textilreinigung
Daunen-Duvet und Kissen im Aqua-Sol-Verfahren
Brautkleiderreinigung
Leder- und Teppichreinigung
Hemden-Service
Vorhänge

MÄNNERTURNVEREIN ZOFINGEN



www.tvzofingen.ch

Geschichtliches

Am 29.5.1913 wurde der MTV Zofingen von 16 aktiven Mitgliedern des TV Zofingen im Stammlokal «Raben» als Altersriege gegründet. Diese Abteilung war über viele Jahrzehnte, eigentlich bis heute das Bindeglied zwischen Alt und Jung zu den Abteilungen im TVZ.

Ziele

Der MTV Zofingen bietet Männern die Gelegenheit, in einer lockeren und kameradschaftlichen Atmosphäre Gesundheits- und Fitnesssport zu betreiben und zur Erhaltung von Leistungsfähigkeit und Gesundheit beizutragen. Ein ungezwungenes und frohes Miteinander soll die Kameradschaft fördern.



Aktivitäten

Turnstunden jeden Mittwoch (ausg. Schulferien) ab 19 Uhr in der Turnhalle der Bezirksschule in Zofingen. Drei gut ausgebildete Riegenleiter bieten ein abwechslungsreiches, nach heutigen Erkenntnissen und dem Alter angepasstes Fitnessprogramm. Ebenso wichtig ist uns das gemütliche Zusammensein beim Höck nach den Turnstunden wie auch auf Wanderungen, Ausflügen und bei Besichtigungen.



KONTAKTADRESSE

Männerturnverein Zofingen
Viktor Schlapbach
4800 Zofingen

Telefon 062 751 96 04
E-Mail vik.schlapbach@sunrise.ch
Internet www.tvzofingen.ch

ORTSPLAN.CH

Das Original der Miplan AG



Finden Sie sich zurecht in der Region Zofingen?

portanatura.ch

Das Biofachgeschäft mit Online-Shop
im Herzen der Altstadt Zofingen!



Ausgezeichnet mit dem Aargauer
Unternehmenspreis 2012

Kirchplatz 6, 4800 Zofingen | Tel. 062 751 16 37

SCHWINGKLUB ZOFINGEN UND UMGEBUNG



Aus den Chroniken

Der Schwingklub Zofingen wurde in zwei Schritten gegründet: Es war 31. Januar 1919, als die einige Turner der Einladung Emil Bachmanns Folge leisteten und sich im Raben in Zofingen zusammenfanden, um die Gründung eines Schwingklubs zu besprechen und in die Wege zu leiten. Das Initiativkomitee hat dann in drei Sitzungen die Statuten beraten und nachfolgend auf den 9. Februar 1919 zu einer konstituierenden Versammlung eingeladen. An der Geburtstunde des Klubs waren trotz Schneesturm und verschneiten Strassen 57 Schwinger und

Schwingerfreunde anwesend, wobei sich 43 als Aktive und 14 als Passive in den Klub aufnehmen liessen. Über die Historie des Klubs geben die Jubiläumsschriften zum 10-, 25-, 50- und 75-jährigen Bestehen bestens Auskunft und reflektieren hervorragend die Geschehnisse während den entsprechenden Epochen. Historische als auch aktuelle Informationen zum Klub findet man im Internet auf der Klubhomepage. Als letzte Höhepunkte der Vereinsgeschichte seien an dieser Stelle die Abgeordnetenversammlung des Eidgenössischen Schwingerverbands 2005 in Zofingen und das Kantonale Schwingfest 2009 in Aarburg erwähnt. 2015 findet in Aarburg der 4. Eidgenössische Nachwuchsschwingertag statt.

Unser Schwingfest: Das Niklaus Thut Schwinget

Da Ende der siebziger Jahre der Terminkalender der Schwinger immer dichter, die Übernahme des Frühjahrsschwingets durch einen Turnverein immer schwieriger wurde, suchte man nach neuen Lösungen. Das Frühjahrs-



und Herbstschwinget sollte zusammengelegt und in eigener Regie durchgeführt werden. Auf der Suche zu einem passenden Namen wurde man eigentlich sofort fündig. Was war nahe liegender, als der Name des Zofinger Stadthelden in der Schlacht bei Sempach? NIKLAUS THUT-SCHWINGET sollte dieser Anlass in Zukunft heissen. Damit wurde auch die Verbundenheit der Schwinger mit dem Thutstädtchen Zofingen einmal mehr eindrücklich dokumentiert. Seit 1980 wurde das Fest 27 Mal durchgeführt und zählt manch namhaften Sieger.

Präsidenten der letzten 25 Jahre

Felix Kunz	Rothrist	1987 – 1995
Peter Rügger	Rothrist	1996 – 2003
Silvia Wilhelm	Safenwil	2004 –

Technische Leiter der letzten 25 Jahre

Thomas Zimmerli	Ofringen	1988 – 1990
Peter Schär	Aarburg	1991 – 1996
Roger Schenk	Kirchleerau	1997 – 2005
Stefan Brechbühler	Rothrist	2006 – 2010
Christoph Eggen	Mühlethal	2011 – 2013



KONTAKTADRESSE

Schwingklub Zofingen und Umgebung
 Silvia Wilhelm
 Brühlstrasse 41
 5745 Safenwil
 Telefon 062 797 68 16
 E-Mail praesidentin@sk-zofingen.ch
 Internet www.sk-zofingen.ch

SCHÖNES ZUM WOHNEN

BOTANIQUEM
 DOMINIC FREI

blumen
 pflanzen
 garten

haus am bahnhof 4800 zofingen
 tel 062 752 22 77 botaniquum.ch

GUTSCHEIN

charmebijoux
 VORDERE HAUPTGASSE 25 - 4800 ZOFINGEN TEL.: 062 751 12 22

MIT DIESEM GUTSCHEIN BEKOMMEN SIE AUF ALLE TRAUINGE, FREUNDSCHAFTSRINGE, GOLD- UND SILBERSCHMUCK 20% RABATT

GÜLTIG BIS: 31. MAI 2014

ANKAUF: GOLDSCHMUCK, DIAMANTSCHMUCK, ALTGOLD, GOLDMÜNZEN, SILBER, MARKENUHREN

REPARATUREN VON GOLD- UND SILBERSCHMUCK

NASEN- OHRLOCH SCHIESSEN

INTER CLUB ZOFINGEN



Der «Inter Club Zofingen» ist ein offizieller Fanclub des Mailänder Fussballclubs FC Internazionale Milano 1908, wurde 2003 mit Sitz in Zofingen gegründet und feiert dieses Jahr sein 10-jähriges Jubiläum. Seither zählt der Fanclub jährlich 150 bis 180 Mitglieder und reiht sich nach den Fanclubs in Lugano und Basel als drittgrösster Inter-Club der Schweiz ein.



Der Verein gibt Inter-Fans aus der Region die Möglichkeit, gemeinsam die Leidenschaft für den Mailänder Klub zu leben und schöne Tage in Begleitung Gleichgesinnter zu verbringen. Die Mitglieder haben nämlich die Möglichkeit, alle Fussballspiele von Inter Mailand gemeinsam im Clubhaus im Bleiche-Areal auf der Grossleinwand zu verfolgen. Natürlich bleibt es aber nicht nur bei der Grossleinwand – mehrmals jährlich organisiert der Inter Club Zofingen Carreisen nach Mailand, um den Herzensklub live im «Stadio Giuseppe Meazza» anzufeuern. Dies ermöglicht das exklusive Vorverkaufsrecht auf alle Heimspiele Inters, von welchem die Mitglieder des Fanclubs profitieren können. Ob die Mitglieder dann im Fancar oder auf eigene Faust nach Mailand reisen, spielt keine Rolle.

Nebst den Carreisen organisiert der Fanclub aber auch weitere Veranstaltungen, wie z.B. Grillabende, FIFA-Turniere oder Töggeli-Turniere. Diese Veranstaltungen werden jeweils rechtzeitig auf der Homepage publiziert und im Nachgang mit Fotos und Kommentaren ergänzt. Schaut rein!

Wer aber nun glaubt, dass es keine weiteren Vorteile für Mitglieder des Inter Clubs Zofin-

gen gibt, der irrt sich! Jedes Mitglied erhält nämlich zur offiziellen Member-Card diverse Fangadgets und Geschenke. Die Member-Card gilt es vor allem vorzuweisen, wenn man in Mailand im offiziellen Inter-Store oder auf dem Online-Store Inters Material beziehen will. Inter gewährt nämlich seinen offiziellen Anhängern einen Rabatt von 20% auf alle Artikel.

Weitere Informationen und Vorteile finden Sie auf unsere Internetseite oder via Facebook auf www.facebook.com/interclubzofingen sowie auf Youtube www.youtube.com/user/interclubzofingen.

Wir freuen uns stets neue Inter-Fans kennenzulernen und Sie im Clubhaus begrüßen zu dürfen!

KONTAKTADRESSE

Inter Club Zofingen
Donato Zaccagnino
Areal Bleiche 23
Postfach
4800 Zofingen
donato.zaccagnino@interclubzofingen.ch
www.interclubzofingen.ch

elaborazione

Reparaturen,
Service &
Klimafüllung
für alle Marken.
Reifen zu
Discountpreisen.

Funkenstrasse 6
4800 Zofingen
076 434 01 55
062 751 60 02
info@elaborazione.ch
www.elaborazione.ch



zum
Rathaus
Zofingen
essen
trinken
freunde

Restaurant zum Rathaus | Rathausgasse 1 | 4800 Zofingen | Tel. 062 751 33 43

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa von 08.00 bis 23.00 Uhr, So von 09.00 bis 23.00 Uhr

KINDER- & WALDSPIELGRUPPE ZOFINGEN



Im Frühling 1974 gegründet und seither erfolgreich in Betrieb. Von 1982 bis 2009 mit dem Standort in der Freizeitanlage Spittelhof, seit Sommer 2009 am Kanalweg. Förderung der Spiel- und Kontaktmöglichkeiten, Umgang mit der Natur erleben und v.a. spielen, werken, malen.

Angebot

7 Innenspielgruppen, 4 Waldspielgruppen, 3 Pfödigruppen (Wald) und 2 Innen-Pfödigruppe (6 Kinder ab 18 Monaten bis 3 Jahren erkunden mit 2 Leiterinnen, ohne Mami und Papi, den Wald oder das Spielgruppenhaus mit grossem Garten).

Andere Aktivitäten

Räbeliechtliumzug, Besuch vom Samichlaus, Adventsfeier im Wald, Spielgruppenreisli, Tag der offenen Tür, Zahnputzfrau, Geschwister-tag, Mittagessen und vieles mehr.

Leitbild

Für das Kleinkind steht das Spiel im Zentrum seines Lebens...

...spielend und handelnd, mit angeborener Neugierde und Entdeckungsfreude und mit uneingeschränkter Kreativität lernt es seine Umwelt kennen und begreifen.

Die Spielgruppe ist ein soziales Erfahrungsfeld, in welchem das Kind die Chance erhält, die Trennung von den Eltern im geschützten Rahmen zu üben.



Die Kinder lernen ihren eigenen Platz in einer Gruppe zu finden und sich an einfache Regeln zu gewöhnen. Sie lernen sich zu behaupten, Rücksicht zu nehmen, sich gegenseitig mit ihren Stärken und Schwächen zu akzeptieren, einander zu helfen, aufeinander zu hören und Konflikte zu lösen.

Auf ein Lernprogramm im Sinne einer Vorschulung wird bewusst verzichtet. Es wird viel gespielt, gewerkt, gesungen, erzählt und herumgetollt. Gleichbleibende Abläufe und Rituale geben dem Kind Sicherheit und Halt. In der Waldspielgruppe spielt das Bewegen und Beobachten in der freien Natur eine grosse Rolle; Spiel- und Werkmaterial sind in Hülle und Fülle vorhanden und gemütliche Plätze laden zum Erzählen, Singen und Znüni oder Zvieressen ein. Das Begleiten von Kindern im Spielgruppenalter ist eine wichtige, verantwortungsvolle Aufgabe, welche hohe Anforderungen an die Betreuungsperson stellt. Wir legen Wert auf kompetente, gut ausgebildete SpielgruppenleiterInnen, unterstützen sie in ihrer Arbeit und fördern ihre Weiterbildung. Wir bieten eine Erfahrungs- und Kontaktplattform zum gegenseitigen Austausch der Meinungen an. Wir schätzen eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern, welche Vereinsmitglieder sind und somit ein Mitspracherecht haben.

derungen an die Betreuungsperson stellt. Wir legen Wert auf kompetente, gut ausgebildete SpielgruppenleiterInnen, unterstützen sie in ihrer Arbeit und fördern ihre Weiterbildung. Wir bieten eine Erfahrungs- und Kontaktplattform zum gegenseitigen Austausch der Meinungen an. Wir schätzen eine gute Zusammenarbeit mit den Eltern, welche Vereinsmitglieder sind und somit ein Mitspracherecht haben.



KONTAKTADRESSE

Kinder- & Waldspielgruppe Zofingen
Cornelia Woodtli
Kanalweg 28
4800 Zofingen
Telefon 079 901 13 10
info@spielgruppe-zofingenregio.ch
www.spielgruppe-zofingenregio.ch



immer 100% WIR

...Ihre Textilreinigung

vordere Hauptgasse 29
4800 Zofingen
Tel. 062 751 80 80
www.texsana-zofingen.ch

Unsere Dienstleistungen:
Oekologische Textilreinigung
Daunen-Duvet und Kissen im Aqua-Sol-Verfahren
Brautkleiderreinigung
Leder- und Teppichreinigung
Hemden-Service
Vorhänge

9912

WALKINGGRUPPE ZOFINGEN

Nordic-Walking – Eine gelenkschonende Sportart die überzeugt!

Das Laufen mit Stöcken hat sich definitiv in den Gesundheitssport etabliert und ist inzwischen wissenschaftlich als gesundheitsfördernde Methode anerkannt. Nordic Walking ist heute eine vollwertige und gerade im Gesundheitssport äusserst wertvolle Sportart. Es ist eine Ausdauersportart, die ganzjährig mit hoher Effizienz und hohem Spassfaktor absolviert werden kann. Nehmen Sie die eigene Gesundheit aktiv in die Hand und probieren Sie es mit uns aus.



KONTAKTADRESSE

Walkinggruppe Zofingen
Marianne Vöckt
Im Schürli 8
4800 Zofingen

Telefon 062 752 92 29
E-Mail marianne.voeckt@bluewin.ch

feinwohnen 
Wohnaccessoires

Bettwäsche • Duvet & Kissen • Kissenhüllen
Tischwäsche • Servietten • Geschirrtücher
Frottierwaren • Wohndecken • Geschenkartikel

vordere Hauptgasse 70
info@feinwohnen.ch

ch-4800 Zofingen
www.feinwohnen.ch

Ihr Garten ist unsere Leidenschaft.



GARTENBAU  **RHODO AG**

4800 Zofingen | Tel. 062 751 55 44 | Tolle Referenzen auf gartenbau-rhodo.ch

TV ZOFINGEN SPORTVEREINIGUNG



www.tvzofingen.ch

TV Zofingen bewegt seit Generationen Generationen

TV Zofingen Sportvereinigung und die Angebote:

2,5 – 5 Jahre, ElKi-Turnen

Kinder in Begleitung einer erwachsenen Begleitperson bewegen sich unter fachkundiger Anleitung einmal die Woche. Das Angebot dauert von Oktober bis zu den Sommerferien. Anmelden können Sie sich direkt über die Homepage: www.tvzofingen.ch/riegen/kids-sport/elki.htm

5 – 8 Jahre, TVZ-KidsSport

TVZ-KidsSport, DAS Anschlussprogramm an das ElKi-Turnen. Ein auf die Stufe ausgerichtete Bewegungsprogramm, das gleichzeitig die Lücke zwischen ElKi-Turnen und der Jugendriege schliesst. Personen mit einer J+S-Leiter Kindersportanerkennung, die Interesse haben auf dieser Stufe eine Leitertätigkeit aufzunehmen, sind eingeladen sich an das Präsidium der Sportvereinigung zu wenden. Danke.

www.tvzofingen.ch/riegen/kidssport/index.htm

7 – 13 Jahre, Jugendriege

Mittwochs um 17.45 Uhr geht es rund in der Rosengartenturnhalle und über die Sommermonate neu auch in der Stadtsaalturnhalle – an die 40 Kinder tummeln sich dann in der «Jugi» und springen, hüpfen, rollen, klettern und lachen. Mit dem polysportiven Angebot sollen die Kinder auf eine spätere Spezialisierung, sei es Leichtathletik, Handball oder eine andere Sportart, vorbereitet werden. Das Angebot erfreut sich einer grossen Beliebtheit. Deshalb suchen wir laufend Hilfsleiterinnen und/oder Hilfsleiter, die sich gerne auf die

ser Altersstufe engagieren und ihre Freude an der Bewegung und am Sport allgemein weitergeben möchten. Personen, die Interesse haben, auf dieser Stufe eine Leitertätigkeit aufzunehmen, sind eingeladen, sich an das Präsidium der Sportvereinigung zu wenden. Danke.

www.tvzofingen.ch/riegen/jugi/index.htm

10 – 20 Jahre, Spezialisierung Handball/Leichtathletik

Teenager beginnen sich zu spezialisieren, das heisst die Entscheidung sich auf eine Sportart zu konzentrieren fällt in diesem Altersabschnitt. Hoch- und Weitsprung, Rennen über kürzere und längere Distanzen, Werfen und freundschaftliches Miteinander bieten in dem Sinn der TV Zofingen Leichtathletik, oder der TV Zofingen Handball Frauen und Männer an. Die einen Jugendlichen bevorzugen den Wettkampf auf der Bahn, die anderen das Messen im Team, um Tore werfen zu können.

www.tvzofingen.ch/frauen/

www.handball.tvzofingen.ch/news_menu/

www.tvzla-athletics.ch/

Erwachsenensport

18 – ... Jahre – Handball

Der TV Zofingen Handball bietet für Frauen und Männer im Aktivbereich, Trainingseinheiten in verschiedenen Leistungsklassen an.

18 – ... Jahre – Leichtathletik

Der TV Zofingen Leichtathletik bietet auch im Aktivalter Angebote in den verschiedenen Disziplinen und führt selber immer wieder Meetings durch. Das Pfingstmeeting mit nationalem Bekanntheitsgrad.



Ab ... Jahren – Erwachsenensport, wenn die Lust auf regelmässige Wettkampfteilnahme gestillt ist, die Freude an der Bewegung im Kreise von Freundinnen und Freunden aber unvermindert ist, bietet sich ein Übertritt in die Mitgliedervereine (in alphabetischer Reihenfolge) an:

TV Zofingen Fitnessgruppe Angebot für Frauen

TV Zofingen Männerriege

TV Zofingen Männerturner

Eine Beschreibung des Angebots, sowie die Angaben über Ort und Zeit der Bewegungs- und Sportveranstaltungen finden Sie auf der Homepage www.tvzofingen.ch

Wir, die Menschen im TV Zofingen freuen sich über alle, die sich mit uns zusammen bewegen und so ihren Beitrag zu einer fitten Zofinger Bevölkerung leisten.

Sport und Spiel verbindet und dies über Generationen. Machen Sie mit!

Veranstaltungen:

Über die Durchführung von Veranstaltungen wird über die Homepage und/oder die Tagespresse informiert.

KONTAKTADRESSE

TV Zofingen Sportvereinigung
Elisabeth Riechsteiner

Telefon 079 854 49 73

E-Mail riechsteiner@nachwuchssport.ch

Internet www.tvzofingen.ch

Burg-Taxi.ch
062 797 11 11
info@burg-taxi.ch
Taxi + Kleinbus

80 vereins-info

italienische spezialitäten
warm oder kalt
zum mitnehmen • partyservice

da Luigi



vordere hauptgasse 42 • 4800 zofingen

telefon / fax 062 751 13 40

daluigizofingen@hotmail.com

f da luigi

WEINFREUNDE ST. MARTIN ZOFINGEN

Wein ist Kultur...

Wein zählt zu den ältesten und wertvollsten Kulturgütern der Menschheit. Die Kunst der Weinbereitung und die Kultur des Weinens ist über Jahrtausende hinweg bis heute immer weiter entwickelt und verfeinert worden. Die Weinkultur wird auf öffentlichen Festveranstaltungen und in privaten Weinproben sorgfältig gepflegt und genossen.

Weltweit haben sich Weinliebhaber zu Vereinen zusammengeschlossen, um den Wein genuss gemeinsam weiter zu kultivieren. Sie blicken teilweise auf eine jahrhundertlange Tradition zurück.

Einige Weinfreunde aus der Agglomeration Zofingen gründeten im Jahre 1959 die Sektion «Weinfreunde St. Martin Zofingen». Sie ist Mitglied der Schweizerischen Vereinigung der Weinfreunde ANAV www.anav.ch. Als Schutzpatron wurde der Sankt Martin erkoren. Alljährlich an Martini (11.11.) ist das Martinibott (Mitgliederversammlung). Die «Weinfreunde St. Martin Zofingen» vereinigt über 150 ambitionierte Weinfreunde. In lockerem, harmonischem Kontakt mit Gleichgesinnten werden die Kenntnisse und das Wissen rund um das Thema Wein gemeinsam erweitert und vertieft.

Der Stubenrat (Vorstand) der «Weinfreunde St. Martin Zofingen» organisiert jährlich fünf bis sechs Degustationen ohne jegliche kommerzielle Motive. An den Weinproben



geben kompetente Referenten interessante Tipps und wertvolle Hintergrundinformationen weiter. Das profunde Wissen um die Rebsorten, über den Rebbau und die Kelterung bilden für jeden Weinfreund die Grundlage für noch mehr Freude beim Wein genuss und

dem Zusammenspiel von Essen und Wein. Mit Seminaren und Reisen in faszinierende Weingebiete ergänzen wir unser Programm sinnvoll und vertiefen damit die Sicherheit der Weinfreunde bei der Wahl des richtigen Weines. Das ist gelebte Genusskultur pur.



KONTAKTADRESSE

Weinfreunde St. Martin Zofingen
Alex Haller
Reiherweg 2
5040 Schöffland
Telefon 062 721 26 64
E-Mail ahaller@swissonline.ch
Internet www.weinbruderschaft.ch oder
www.weinfreunde-stmartin.ch

schriftart
fella gmbh
| beschriftungen
| digitaldruck
| werbetechnik
| grafik

henzmannstrasse 39 | 4800 zofingen | 062 751 15 79

schriftart-fella.ch

Landi
ZOFINGEN

Kornweg 3, 4800 Zofingen

062/751 41 41

www.landizofingen.ch

Landi-Heizöl

**Kein Einkauf ohne Offerte
der Landi Zofingen**

AGROLA 
the swiss energy

DANCEGENERATION ZOFINGEN



Pure Leidenschaft, volle Konzentration und lange perfektionierte Bewegungen – umgeben von all dem fühlt man sich im Tanzstudio der DanceGeneration in Zofingen sofort wohl. Es ist der Ort, an dem sich tanzbegeisterte Kids, Jugendliche und Erwachsene der Region ausleben können. Nach mehr als drei Jahren hat sich der Name von DanceGeneration längst etabliert und die Tanzschule ist weiter auf Erfolgskurs.

Es sollte eine Erfolgsgeschichte wie aus dem Bilderbuch werden. Angefangen mit einer Vision, Jugendlichen und Kindern der Region eine Plattform zu bieten, wo ihre Talente gefördert werden und sie ihre Zeit sinnvoll investieren können, hat sich DanceGeneration mittlerweile zu einer angesehenen Tanzschule entwickelt. Und dabei sind sich alle Mitglieder dieser grossen Tanzfamilie ihren



Grundsätzen treu geblieben. Freude und Leidenschaft sind beim Tanzen mindestens genauso wichtig, wie der respektvolle und tolerante Umgang untereinander. So fühlt sich jeder neue Tanzbegeisterte auf Anhieb wohl und bildet einen weiteren wichtigen Teil der Gemeinschaft.

Nebst zahlreichen kleineren und grossen Auftritten an externen Shows und eigens organisierten Anlässen, hat besonders ein Datum das Tanzstudio DanceGeneration besonders geprägt. Am 1. Dezember 2012 durften sich die zahlreichen Tänzerinnen und Tänzer erstmals im Rahmen eines grossen Anlasses im Stadtsaal in Zofingen einem grossen Publikum präsentieren. Nach zwei ausverkauften Shows konnte man beruhigt Bilanz ziehen, denn der Erfolg der aufwändig inszenierten Auftritte übertraf wohl alle Erwartungen.

Einen weiteren Schritt machten die Verantwortlichen der Tanzschule DanceGeneration anfangs dieses Jahres. Nebst dem Verein DanceGeneration wurde zusätzlich die DanceGeneration GmbH erschaffen, wobei all

dies im Grunde genommen nur einige administrative Veränderungen für die Verantwortlichen der Tanzschule bedeutete. Denn die Vision und die Ziele der Gründer von DanceGeneration haben sich so gar nicht verändert. Die familiäre Atmosphäre und die Freude am Tanzen sind und bleiben die zentralen Eigenschaften von DanceGeneration. Und das Erfolgsrezept scheint aufzugehen, denn heute zählt die Tanzschule bereits 280 Mitglieder, die gemeinsam ihrer Lieblingsbeschäftigung, dem Tanzen, nachgehen, stets an ihrem Können feilen wollen und einfach ihre Leidenschaft leben.



KONTAKTADRESSE

Tanzstudio DanceGeneration
Rahel Labhard
Im Römerquartier 1
4800 Zofingen
Telefon 078 645 29 28
E-Mail info@dancegeneration.ch
Internet www.dancegeneration.ch

kunz
Zofingen

- ▶ Bauspenglerei
- ▶ Kunstspenglerei
- ▶ Bedachungen
- ▶ Steildach
- ▶ Flachdach
- ▶ Fassaden
- ▶ Dachfenster
- ▶ Blitzschutz
- ▶ Dachunterhalt
- ▶ Isolationen
- ▶ Photovoltaik
- ▶ Kollektoren

Pfistergasse 40-42
4800 Zofingen

Telefon: 062 751 70 40
E-mail: dachtech@hotmail.ch

www.kunz-dachtech.ch



DIE ANDERE BILDHAUEREI

Ihr Spezialist für:

- Natursteinbrunnen für Innen und Aussen
- Verblender aus Naturstein für Innen und Aussen
- Gartenschmuck und Skulpturen
- Geschenksartikel in Naturstein
- Reinigung von Naturstein (Grabmale, Mauern usw.)
- Grabmalkunst

Bei uns werden alle Werke individuell gestaltet.
Daher bleibt jede Arbeit ein Einzelstück!



Scheidegger & Kunz
Steinkunst GmbH
Rishaldenweg 9
4852 Rothrist
Tel 062 752 42 32
Fax 062 752 42 33

www.sk-steinkunst.ch

G GLOOR Recycling Center

Industriestrasse 2, 4800 Zofingen

062 746 88 88, www.gloortransport.ch



Bei uns ist jeder Tag ein Entrümpelungstag!

Von Montag bis Samstag nehmen wir gerne Ihre Abfälle entgegen, viele davon sogar kostenlos.

Die komplette Preisliste sowie die Anfahrtsbeschreibung finden Sie auf unserer Homepage, oder rufen Sie uns an.

Wir beraten Sie gerne!

Ihr Recycling-Center in der Region!

shirtart.ch

... es ist entscheidend was man drauf hat!

Bernstrasse 161-4852 Rothrist

Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 110 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.

*En Guete
und viel Spass!*



DIE PROFIS FÜR INDUSTRIE, TECHNIK UND BAUGEWERBE.

Die Hans Leutenegger AG ist seit 45 Jahren ein führendes Schweizer Unternehmen für die Vermittlung von Fachspezialisten in den Bereichen Engineering, Montage, Regie- und Zeitarbeit.

Unternehmen und Bewerber profitieren dabei von unserer professionellen Arbeitsweise, langjährigen Branchenkontakten und einer erstklassigen Kundschaft im In- und Ausland.

Besuchen Sie einen unserer Standorte in Ihrer Nähe oder informieren Sie sich im Internet.

Ihr Team aus Zofingen

Tel. 062 752 77 44
www.hansleutenegger.ch

HANS LEUTENEGER AG 
ENGINEERING | PERSONALDIENSTE | MONTAGE

AARBURG

Restaurant Aareblick

Boningerstrasse 57, 4663 Aarburg
062 791 55 35, www.aare-blick.ch
Täglich von 10.00–23.00

Café Allenspach

Bahnhofstrasse 64, 4663 Aarburg
062 787 44 44, www.allenspach.ch
Mo–Fr 05.30–18.30, Sa 05.30–18.00
So 08.00–18.00

Hotel/Restaurant Bahnhof

Heinz Jäggi
Bahnhofstrasse 58, 4663 Aarburg
062 791 32 21, www.bahnhofli-aarburg.ch
Mo–Sa 08.00–23.30, So geschlossen

Hotel/Restaurant Bären

Städtchen 16, 4663 Aarburg
062 791 68 40, www.baerenaarburg.ch
Mo–Sa 08.00–24.00, So 08.00–22.00

Campingbeizli Wiggerspitz

Camping, 4663 Aarburg
062 791 58 10, www.camping-aarburg.ch
01.04–15.10 täglich 07.00–22.00

Restaurant/Café Felber

Oltnerstrasse 95, 4663 Aarburg
062 791 01 01, www.felberbeck.ch
Mo–Fr 06.00–18.30, Sa 06.30–17.00
So 07.30–17.00

China Restaurant Golden Dragon

Oltnerstrasse 77, 4663 Aarburg
062 791 17 33, www.gdragon.ch
Mo–Sa 10.00–23.00, So geschlossen

Musikbar/Café Herbie's

Radmilla Nicolic
Dürrbergstrasse 4, 4663 Aarburg
062 791 10 66

Restaurant Höfli

Familie Luong
Ruttigerweg 88, 4663 Aarburg
062 791 00 04, www.hoefli-olten.ch
Mo–So geöffnet

Restaurant Hünkar Ocakbaci

Feldstrasse 2, 4663 Aarburg
062 791 40 00

Hotel/Restaurant Krone

Familie Lustenberger
Bahnhofstrasse 52, 4663 Aarburg
062 791 52 52, www.krone-aarburg.ch
Mo–Sa 06.30–24.00, So geschlossen

Restaurant la Perla

Landhausstrasse 17, 4663 Aarburg
062 791 31 51, www.laperla-aarburg.ch
Mo–Fr 11.00–14.00/17.30–23.30
Sa 13.30–23.30
So 11.00–14.00 /17.30–22.00

Pizzeria Vesuvio

Letziweg 9, 4663 Aarburg
062 791 42 73
Di–Fr 11.00–14.00/17.30–23.00
Sa 17.30–23.00, So 17.30–23.00
Mo geschlossen

Restaurant zur alten Post

Städtchen 5, 4663 Aarburg
062 791 01 59
Di–So 09.00–24.00, Mo geschlossen

BRITTNAU

Restaurant Albis – Longhorn Pub

Silvia Burkart
Dorfstrasse 25, 4805 Brittnau
062 751 19 54

Café Allenspach

Zofingerstrasse 39, 4805 Brittnau
062 751 69 39, www.allenspach.ch
Mo–Fr 05.30–18.30, Sa 05.30–18.00
So 08.00–18.00

Restaurant Asia Dong Mai

Dorfstrasse 24A, 4805 Brittnau
062 752 34 80

Restaurant bim buume

Hannes Baumann
Bahnhofstrasse 44, 4806 Wikon
062 751 03 13, www.bahnhofli-wikon.ch
So/Mo geschlossen, Di–Sa ab 10.30

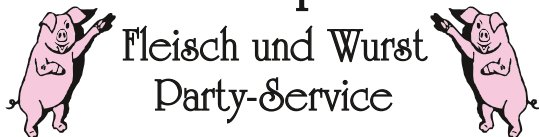
Gasthof zur Sonne

Dorfstrasse 6, 4805 Brittnau
062 751 61 71

Steak-House zur Fennern

Fennern 399, 4805 Brittnau
062 751 61 47, www.fennern.ch
Fr/Sa 16.00–24.00, So 09.00–22.00

Leu Fleischprodukte



Ernst Leu, Unterer Geissbachweg 408, 4805 Brittnau

Tel. 062 751 66 83
Natel 079 372 47 16
leu.brittnau@bluewin.ch



Steak-House zur Fennern
Tel. 062 751 61 47
Natel 079 429 60 51
leu.brittnau@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Fr 16.00–00.15
Sa 16.00–00.15
So 09.00–22.00

MURGENTHAL

Restaurant Friedau

Hauptstrasse 99, 4853 Murgenthal
062 926 41 45

Restaurant Hübeli

Verena Britt
Landstrasse 12, 4856 Glashütten
062 926 29 32

Restaurant Löwen

Hans Löffel
Murgstrasse 1, 4853 Murgenthal
062 929 30 22, www.loewen-murgenthal.ch

Restaurant Löwen

Familie Steffen-Plüss
Dorfstrasse 41, 4856 Glashütten
062 926 10 89, www.loewen-glashuetten.ch
Do-Sa 09.00-24.00, So 09.00-22.30
Mo 09.00-17.00, Di 09.00-14.00

Pizzeria/Pub Murgenthal Sternen

Hauptstrasse 82, 4853 Murgenthal
079 507 07 23

Restaurant/Tea Room Murgli

Seravettin Yavsan
Brückenstrasse 4, 4853 Murgenthal
062 926 25 55, www.murgli.ch
Mo Fr Sa 08.00-23.30
Di Do 08.00-22.00, So 09.00-22.00
Mi geschlossen

OFTRINGEN

Hotel Bad Lauterbach

Tanngraben 3, 4665 Oftringen
062 797 15 50, www.badlauterbach.ch
Mi-Sa 10.00-23.30, So 09.00-22.00

Restaurant Bistro Villa GmbH

Zürichstrasse 2, 4665 Oftringen
062 797 00 90

Restaurant/Lounge Braui

Food & Events Castillo Acosta
Luzernstrasse 12, 4665 Oftringen
062 535 41 61, www.braui-oftringen.ch
Di-Do 10.00-14.00/17.00-23.30
Fr 10.00-14.00/17.00-23.30, Events bis 02.00, Sa 17.00-24.00, Events bis 02.00
So 10.00-14.00/17.00-24.00

Restaurant Chäs und Huhn

Marcel Hunziker
Luzernerstrasse 12, 4665 Oftringen
062 798 05 85, www.chaesundhuhn.ch
Di/Mi ab 17.30
Do/Fr 11.30-14.00, 17.30-23.00
Sa/So 17.30-23.00

Restaurant Eggenscheide

Ursula Heimann
Baslerstrasse 30, 4665 Oftringen
062 797 12 38
Mo-Fr 06.30-24.00, Sa/So geschlossen

Restaurant Eintracht

Ursula Meuri
Kreuzstrasse 16, 4665 Oftringen
062 797 48 98

Restaurant Fröschli

Parkweg 2, 4665 Oftringen
062 797 17 18, www.froeschli-eo.ch
Mo-Fr 08.30-23.30, Sa 08.30-12.30

Restaurant Galleria

Perry Center, Bernstrasse 1, 4665 Oftringen
062 787 78 73, www.perry-center.ch
Mo-Di 08.00-19.00, Mi-Fr 08.00-20.00
Sa 08.00-18.00, So geschlossen

Hotel/Restaurant Linde

Roland & Marlies Kuhn-Giger
Untere Hauptstrasse 15, 4665 Küngoldingen
062 797 39 19, www.restaurant-linde.ch
Di-So ab 08.00, Mo geschlossen

Restaurant Loohof

Daniel & Renata Stich
Loogasse 7, 4665 Oftringen
062 797 12 18, www.loohof.ch
Di-Sa 17.00-24.00, So 11.00-18.00

Restaurant/Pub Red House

Kreuzstrasse 16, 4665 Oftringen
062 797 02 00, www.red-house.ch
So 17.00-22.00, Mo-Do 17.00-24.00
Fr/Sa 17.00-02.00

Restaurant Schwyzerhüsi

Untere Hauptstrasse 2, 4665 Oftringen
062 797 13 87

Café Suter's Grand Café

Madeleine und Willi Suter
Perry Center, Bernstrasse 1, 4665 Oftringen
062 791 35 15

Restaurant Typisch Thai

Kreuzstrasse 1, 4665 Oftringen
062 791 30 40, www.typischthai-oftringen.ch
Mo-Fr 11.30-14.00/18.00-23.00
Sa 18.00-23.00, So geschlossen

Restaurant/Bar YOU Coffee & Bar

Nordstrasse 14, 4665 Oftringen
062 797 52 77, www.you-coffee-bar.ch
Mo 08.00-14.00, Di-Do 08.00-24.00
Fr/Sa 08.00-02.00, So 10.00-22.00



Restaurant Arbi's Bar GmbH
Restaurant Arbi's Bar
-Grill Spezialitäten (durchgehend warme Küche)
-Snacks
-Dart / Billard
-Sommerterrasse
Öffnungszeiten:
Mo: 16h-24h Di-Do: 10h-24h Fr-Sa: 10h-02h So: 12h-24h
Dürrenbergstrasse 4 4663 Aarburg Tel. Nr. 062 791 10 86



Stark
Aargauische Kantonalbank
Strählgasse 5, 4805 Brittnau
Tel. 062 745 88 44, www.akb.ch
Aargauische Kantonalbank

ROTHRIST

Restaurant/Bar Bad Geisshubel

Geisshubelweg 57, 4852 Rothrist
062 794 12 65, www.restaurant-geisshubel.ch
Di – Sa 09.00 – 24.00, So 10.00 – 22.00
Mo geschlossen

Gasthof Bahnhof

Bahnhofstrasse 15, 4852 Rothrist
062 794 20 88

Restaurant Boz Pizza Kurier

Bernstrasse 180, 4852 Rothrist
062 794 08 60, www.boz-pizza.ch
Öffnungszeiten Laden: Mo – Do 11.00 – 23.00
Fr/Sa 11.00 – 24.00, So 14.00 – 23.00

Restaurant Gländ

Gländstrasse 64, 4852 Rothrist
062 794 16 16

Hotel Ibis Rothrist Olten

Helblingstrasse 9, 4852 Rothrist
062 794 06 66, www.ibishotel.com

Restaurant Oasis Baan Thai

Bernstrasse 217, 4852 Rothrist
062 213 93 93, www.restaurant-baanthai.ch
Mo 11.30 – 14.00
Di – Fr 11.30 – 14.00/17.00 – 23.00
Sa/So 11.30 – 23.00

Ouzeri Mythos – Griechische Taverne

Bahnhofstrasse 2, 4852 Rothrist
062 794 21 41, www.griechisches.ch

Restaurant Pizzeria Rothrist

Bernstrasse 181, 4852 Rothrist
062 794 10 00
Mo – So 10.00 – 00.30

Restaurant Pöstli – la Colomba

Bernstrasse 128, 4852 Rothrist
062 794 12 18, www.pöstli-rothrist.ch
Mo Di Do Fr, 08.00 – 23.00
So 10.00 – 22.00, Mi geschlossen

Restaurant PS: Food Garden

Bernstrasse 281, 4852 Rothrist
062 794 66 66, www.blockhaus-rothrist.ch
täglich ab 16.00

Gasthof Rössli

Bernstrasse 53, 4852 Rothrist
062 794 15 15, www.roessli-rothrist.ch
Mo – Fr 09.00 – 24.00

Restaurant Saigon

Bernstrasse 174, 4852 Rothrist
062 794 03 32

Restaurant Sennhof

Irene Moser
Bernstrasse 112, 4852 Rothrist
062 794 21 65

Restaurant Villa Dörfli

Bernstrasse 132, 4852 Rothrist
062 794 10 27, www.villa-doerfli.ch
Mo – Do 07.00 – 24.00, Fr 07.00 – 02.00
Sa 08.00 – 24.00, So geschlossen

Café Wälchli Bijou Desserthaus

Brigitte Staub
Bernstrasse 105, 4852 Rothrist
062 794 03 80, www.baekerei-waelchli.ch

Restaurant zum scharfen Ecken

Rubernstrasse 2, 4852 Rothrist
062 794 13 20, www.ecken.ch
Mo – Mi 11.00 – 14.00
Do 11.00 – 14.00/18.00 – 23.00
Fr 11.00 – 14.00/17.30 – 24.00
Sa 17.30 – 24.00, So geschlossen

Restaurant zum Taubenhaus

Bahnhofstrasse 4 – 6, 4852 Rothrist
079 441 08 20, info@zumtaubenhaus.ch
Do 16.00 – 00.00, Fr – Sa 16.00 – 02.00
So 10.00 – 00.00



Restaurant zum Rathaus | Rathausgasse 1 | 4800 Zofingen | Tel. 062 751 33 43

Öffnungszeiten:

Mo bis Sa von 08.00 bis 23.00 Uhr, So von 09.00 bis 23.00 Uhr



Ab 1.10.13 im

Restaurant Friedau

Hauptstrasse 99
4853 Murgenthal
079/507 07 23

Pizza
Burger
Salatschüssel

Käseschnitte
Saison Gerichte
und vieles mehr

STRENGELBACH

Ristorante Castello

Rhouma GmbH
Brittnauerstrasse 15, 4802 Strengelbach
062 751 45 70, www.castello-strengelbach.ch
Mo – Sa 08.30 – 00.15, So geschlossen

Restaurant Frohsinn

Brittnauerstrasse 4, 4802 Strengelbach
062 751 13 54
www.restaurant-frohsinn-strengelbach.ch
Di – Sa 08.00 – 24.00, So 09.00 – 15.00
Mo geschlossen

Restaurant Kastanienbaum

SabineENZler und Arno Weber
Brittnauerstrasse 33, 4802 Strengelbach
062 751 13 53

Pizzeria/Take Away Pizza Mia

Zofingerstrasse 10, 4802 Strengelbach
062 751 18 18

VORDEMWALD

Landgasthof Iselishof

Zofingerstrasse 1, 4803 Vordemwald
062 751 61 16, www.iselishof.ch
Mi/Do geschlossen

Café Schlosscafé Sennhof

Alte St. Urbanstrasse 1, 4803 Vordemwald
062 745 08 36, www.psv-sennhof.ch
täglich 09.00 – 17.30

Restaurant zur unteren Säge

Zofingerstrasse 2, 4803 Vordemwald
062 751 71 98

ZOFINGEN

Hotel Amadeo

Marie-José, Roman und Grégory Steiner
Gerbergasse 1, 4800 Zofingen
062 746 26 06, www.amadeo-zofingen.ch

Restaurant Asia Garden

Vordere Hauptgasse 66, 4800 Zofingen
062 751 66 56, www.asiagarden.ch
Mo – Sa 11.00 – 14.00/17.00 – 24.00
So 17.00 – 24.00

Café Bel Ami

Engelgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 69 79

Restaurant Bistro am Bahnhof

Untere Grabenstrasse 26, 4800 Zofingen
062 751 34 21

Restaurant Bistro am Tych

Marianne Mathis
Napfweg 1, 4800 Zofingen
062 751 43 32

Restaurant/Pizzeria Bocalino

Luzernerstrasse 31, 4800 Zofingen
062 758 52 50

Ristorante Centro Amici

Obere Brühlstrasse 6, 4800 Zofingen
062 751 02 04

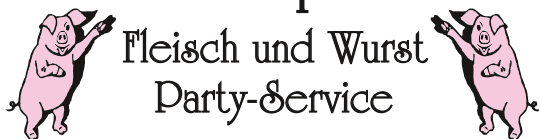
China Restaurant Chang-Cheng

Vordere Hauptgasse 14, 4800 Zofingen
062 751 12 39

Coop Restaurant

Aarburgerstrasse 4, 4800 Zofingen
062 745 16 55
Mo – Fr 08.00 – 20.00, Sa 07.30 – 18.00
So geschlossen

Leu Fleischprodukte



Ernst Leu, Unterer Geisabachweg 408, 4805 Brittnau

Tel. 062 751 66 83
Natel 079 372 47 16
leu.brittnau@bluewin.ch



Steak-House zur Fennern
Tel. 062 751 61 47
Natel 079 429 60 51
leu.brittnau@bluewin.ch

Öffnungszeiten:
Fr 16.00 – 00.15
Sa 16.00 – 00.15
So 09.00 – 22.00

Restaurant Crazy Jägerstübli

Engelgasse 7, 4800 Zofingen
062 751 10 86, crazy-gastro@bluemail.ch

Café Desserthaus Wälchli

Luzernerstrasse 26, 4800 Zofingen
062 751 12 65, www.baekerei-waelchli.ch
Mo – Fr 06.00 – 18.30, Sa 06.00 – 17.00
So 08.00 – 17.00

Restaurant Dolce Vita Ristorante

Bärengasse 8, 4800 Zofingen
062 751 85 55, www.dolcevita-zofingen.ch
Mo – Do 11.00 – 14.30/17.00 – 24.00
Fr/Sa 11.00 – 14.30/17.00 – 00.30
So geschlossen

Hotel Engel Garni

Marie-José, Roman und Grégory Steiner
Engelgasse 4, 4800 Zofingen
062 746 26 00, www.engel-zofingen.ch

Restaurant Federal

Vordere Hauptgasse 57, 4800 Zofingen
062 751 88 10, www.federal-zofingen.ch
Di – Fr 11.30 – 14.00/18.00 – 24.00
Sa 18.00 – 24.00, So/Mo geschlossen
Bar: Di – Do 17.00 – 24.00, Fr 17.00 – 02.00
Sa 16.30 – 02.00

Restaurant Frohsinn

Strengelbacherstrasse 13, 4800 Zofingen
062 751 11 82

Restaurant/Bar Havanna

Gerbergasse 12, 4800 Zofingen
062 751 11 49, www.havanna-zofingen.ch
Mo – Do 11.30 – 24.00, Fr/Sa 11.30 – 02.00
So 11.00 – 23.00

Hotel Jugendherberge

General-Guisan-Strasse 10, 4800 Zofingen
062 752 23 03, www.youthhostel.ch
Reception Mo – So 7.00 – 10.00/17.00 – 21.00

Restaurant/Pizzeria Kirchplatz

La Lupa AG
Kirchplatz 10, 4800 Zofingen
062 751 12 36

Café Klöti

Fam. Gerth
Mühlethalstrasse 8, 4800 Zofingen
062 751 24 24, www.cafe-gerth.ch
Mo 07.00 – 18.00, Di – Fr 07.00 – 19.00
Sa 07.00 – 17.00, So 08.00 – 17.00

Restaurant/Bar Le cheval blanc

Gerbergasse 1, 4800 Zofingen
062 746 26 07, www.amadeo-zofingen.ch

Restaurant/Pizzeria Letzi

Letzigasse 1, 4800 Zofingen
062 751 01 22, www.pizzerialetzi.ch
Mo – Fr 11.30 – 14.00/18.00 – 24.00
Sa/So 18.00 – 24.00

Gasthof Linde

Familie Orlando
Dorfstrasse 12, 4812 Mühlethal
062 751 10 37, www.gasthoflinde.ch

Migros Restaurant

Aarburgerstrasse 5, 4800 Zofingen
058 567 25 00
Mo – Mi 08.00 – 19.00, Do – Fr 08.00 – 20.00
So geschlossen

Café Mimistar

José Baiao
Vordere Hauptgasse 3, 4800 Zofingen
062 751 03 55, www.mimistar.ch
Mo – Sa 09.00 – 24.00, So 09.00 – 19.00

Personalrestaurant Insieme

SV (Schweiz) AG
Brühlstrasse 5, 4800 Zofingen
062 746 32 57
Mo – Fr 08.30 – 14.15

Café Piccolo Bar

Untere Grabenstrasse 28, 4800 Zofingen
062 752 54 35

Bar Plätzli Bar

Lindenplatz 16, 4800 Zofingen
062 751 15 15

Hotel/Restaurant Raben

Vordere Hauptgasse 27, 4800 Zofingen
062 751 81 80, www.hotel-raben.ch
Mo – Sa 08.00 – 23.00, So geschlossen

Restaurant Schmiedstube

Schmiedgasse 4, 4800 Zofingen
062 751 10 58, www.schmiedstube.ch
08.30 – 14.00/17.00 – 24.00
Sa ab 14.00 Uhr, So ganzer Tag geschlossen

Restaurant Schützenstube

Massimo Lonano & Gerardo Piccolo
Vordere Hauptgasse 34, 4800 Zofingen
062 751 93 77
www.ristorante-schuetzenstube.ch
Mo 11.00 – 14.00/18.00 – 24.00
Mi – Sa 11.00 – 14.00/18.00 – 24.00
So 11.00 – 14.00/17.00 – 22.00
Di geschlossen

Städtli Bar

Kirchplatz 22, 4800 Zofingen
062 751 01 07

Restaurant/Bar Tennis- & Squash-Center

Eisengrubenweg 24, 4800 Zofingen
062 751 21 10, www.tenniscenterzofingen.ch
Mo – Fr 07.30 – 22.00, Sa – So 08.30 – 19.30

Restaurant und Bar Tex Mex

Sternengasse 4, 4800 Zofingen
062 752 57 57, www.texmex4you.ch
Mo – Fr 11.30 – 14.00, Mo – Sa 17.00 – 24.00

**Wie halten wir
die Vereins- und
Gastro-Angaben
aktuell?**

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengetragen. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder unvollständige

Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand Juni 2013

DER REGIONALE GASTROFÜHRER

Restaurant Wirtshaus zur Markthalle

Marktgasse 8, 4800 Zofingen
062 751 40 46

Hotel/Restaurant Zofingen

Kirchplatz 30, 4800 Zofingen
062 745 03 00, www.hotel-zofingen.ch

Rest./Cigar Lounge Zofinger Stadtkeller

Gerbergasse 14, 4800 Zofingen
062 751 11 49, www.zofingerkeller.ch
Mo – So 18.00 – 23.00, September – Juni

Restaurant zum goldenen Ochsen

Vordere Hauptgasse 8, 4800 Zofingen
062 751 44 37, www.ochsen-zofingen.ch
Mo – Do 16.00 – 24.00, Fr, 16.00 – 02.00
Sa 14.00 – 02.00, So 16.00 – 24.00
Bar: Do 20.00 – 24.00, Fr 20.00 – 02.00
Sa 20.00 – 02.00

Café zum Rathaus

Bruno Gfeller
Rathausgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 33 43, www.cafe-rathaus.ch
Mo – Sa 08.00 – 23.00, So 09.00 – 23.00

Restaurant zum Tor

Vordere Hauptgasse 1, 4800 Zofingen
062 751 53 12
Mo – So 10.00 – 24.00

Café zur Linde

Merez Hammami
Pfistergasse 1, 4800 Zofingen
062 751 72 84, www.zurlinde-zofingen.ch
Di – Sa ab 09.00, So ab 10.00
Mo geschlossen

BED & BREAKFAST

Bed & Breakfast Bärenlogies

Wuhrmattstrasse 4, 4800 Zofingen
062 751 18 46, www.baerenlogies.ch

Bed & Breakfast Duarte

Familie Duarte
Dorfstrasse 12, 4800 Zofingen
062 751 97 91, simone.duarte@ymail.com

Bed & Breakfast Haus der Bäume

Rita von Arb und Beat Burren
Aeppenhaldenstrasse 10, 4800 Zofingen
062 758 32 52, www.natur-raum.ch

Bed & Breakfast Hedinger

Susan Hedinger
Mühlethalstrasse 72, 4800 Zofingen
079 408 67 74, susan.hedinger@emaze.ch

Bed & Breakfast/Pension Mein Zimmer

Sägetstrasse 2c, 4852 Rothrist
079 616 46 60

Bed & Breakfast Fam. Müller Mumenthaler

Fam. Müller Mumenthaler
Weiherstrasse 5, 4800 Zofingen
062 71 52 36, lamumu@bluemail.ch

Sprudelnder Trinkgenuss

AQUELL

www.aquell.ch

VERANSTALTUNGEN

August 2013

September 2013

1.
Donnerstag

- HC Brittnau: 1. Augustfeier Brittnau (Auftritt + Rede + Essen), Brittnau MZH

2.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Mozarts Klavierkonzerte VII, 18.00 Uhr

14.
Samstag

- Turnverein Oftringen: Turner Chinoise Abend im Obristhof
- CEVI Strengelbach: CEVI-Nachmittag

3.
Samstag

- Naturfreunde Brittnau: Bräteln beim Hüttli

3.
Dienstag

- Verein Behindertenbus Region Zofingen: Unterstützung beim «Ausflug 80plus» der Stadt Zofingen

18.
Mittwoch

- Naturfreunde Brittnau: 3. Seniorenwanderung

5.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Münzen in Mozarts Hand?

6.
Freitag

- Naturfreunde Brittnau: Monatsversammlung mit Bräteln
- Rollhockey Club Vorderwald: Generalversammlung im Rest. Fennern

20.
Freitag

- HC Brittnau: Plausch Volley Turnier, Brittnau

17.
Samstag

- Naturfreunde Brittnau: (Waldgang Brittnau) Schlusspunkt Hüttli
- CEVI Strengelbach: CEVI-Nachmittag

7.
Samstag

- Turnverein Oftringen: Turnfahrt (bis 08.09.2013)

21.
Samstag

- Göpfchränzer Zofige: Aktivmitgliederversammlung im Vereinslokal. Neumitglieder sind herzlich willkommen!
- Naturfreunde Brittnau: Arbeitstag + Helferessen
- Rollhockey Club Vorderwald: Rollerdisco

18.
Sonntag

- Jodlerdoppelquartett Rothrist: Waldgottesdienst 10.00 Uhr im Weidwald
- Brass Band Strengelbach: Musikreise
- Naturfreunde Brittnau: Hüttenkibi
- Weinfreunde St. Martin Zofingen: Sommerfest mit dem Stubenrat auf dem Hallwilsersee

8.
Sonntag

- Jodlerdoppelquartett Rothrist: Gate48 Gottesdienst 9.30 Uhr, Alte Börse Breitenstrasse, Rothrist
- Naturfreunde Brittnau: Reg. Elektrobike Tour

28.
Samstag

- Göpfchränzer Zofige: Grillstand & Einbick in die Göpfchränzer Zofige bei der Jeanshalle in Zofingen.
- Naturfreunde Brittnau: Pilzessen/Pilzausstellung ChiRo Zofingen (bis 29.09.2013)

24.
Samstag

- HC Brittnau: Dorffest 750 Jahre, in Strengelbach
- Naturfreunde Brittnau: Kennst Du den Aargau?

12.
Donnerstag

- Weinfreunde St. Martin Zofingen: Neue Weinphilosophie? mit «Junge Schweiz – neue Winzer» Hotel Zofingen

30.
Montag

- Freizeitanlage Spittelhof: Kunterbunte Herbstferien «Power beim Bauer» (bis 04.11.2013)
- Verein Freizeitzentrum Obristhof: Obristhof – Zirkuswoche Wunderplunder (bis 04.10.2013)

25.
Sonntag

- Brass Band Strengelbach-Mühlethal: Dorffest Strengelbach
- Naturfreunde Brittnau: Reg. Wanderung Pfannenstil

13.
Freitag

- Verein Freizeitzentrum Obristhof: Music Monkeys Konzert, ab 20.00 Uhr

31.
Samstag

- Turnverein Rothrist: Rothrist Cup
- Verein Freizeitzentrum Obristhof: Kinderflohmarkt, 14.00 – 16.00 Uhr
- Inline Hockey Club Rothrist: Cup der Cup-sieger (Internationales Turnier in Givisiez FR) (bis 01.09.2013)
- TV Rothrist: 10. Rothrist Cup

SCHÖNES ZUM WOHNEN



BOTANIQUM
DOMINIC FREI

blumen
pflanzen
garten

haus am bahnhof 4800 zofingen
tel 062 752 22 77 botaniquum.ch

portanatura.ch

Das Biofachgeschäft mit Online-Shop
im Herzen der Altstadt Zofingen!

Ausgezeichnet mit dem Aargauer
Unternehmenspreis 2012

Kirchplatz 6, 4800 Zofingen | Tel. 062 751 16 37

Oktober 2013

7.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Salzburger Dommusik, 18.00 Uhr

12.
Samstag

- Göpfchränzer Zofige: Go Kart-Plausch in Roggwil mit anschliessendem Essen. Öffentlicher Anlass für alle Interessierten!

19.
Samstag

- CEVI Strengebach: CEVI-Nachmittag

20.
Sonntag

- Jodlerdoppelquartett Rothrist: Erntedankgottesdienst 9.30 Uhr Katholische Pfarrei St. Paul Rothrist, mit Alphontrio Fröschenenthal
- Brass Band Strengebach-Mühlethal: Gottesdienst, in Mühlethal

23.
Mittwoch

- Freizeitanlage Spittelhof: Weihnachts-Schülerwerken (bis 14.12.2013)
- Volkshochschule Region Zofingen: Schamanen-Trommelkurs (bis 04.12.2013)

26.
Samstag

- Verein Freizeitzentrum Obrihof: Ski- und Snowboardbörse, 10.00 – 13.00 Uhr
- Inline Hockey Club Rothrist: Herbst-Märt Rothrist (Betrieb der Festwirtschaft)

28.
Montag

- Volkshochschule Region Zofingen: SF Korrespondenten berichten. Vortrag von Werner van Gent

November 2013

1.
Freitag

- Freizeitanlage Spittelhof: Kerzenziehen mit farbigem Wachs (bis 01.12.2013)

2.
Samstag

- Brass Band Strengebach-Mühlethal: Probenwochenende (bis 02.11.2013)
- HC Brittnau: Akkordeon Brittnau – Tango Night, Brittnau

4.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Fragmente: C-Moll Messe / Requiem, 18.00 Uhr

6.
Mittwoch

- Volkshochschule Region Zofingen: Teamwork bei Tempo 1000. Vortrag über die Patrouille Suisse

8.
Freitag

- HC Brittnau: Jubiläumskonzert, Mehrzweckhalle (bis 09.11.2013)

9.
Samstag

- Verein Freizeitzentrum Obrihof: Martini-markt, 09.00 – 16.00 Uhr
- Rollhockey Club Vorderwald: Racletteabend

13.
Mittwoch

- Verein Freizeitzentrum Obrihof: Kerzenziehen (bis 15.11.2013)

16.
Samstag

- Inline Hockey Club Rothrist: Players Tournament (internes Turnier mit Mixed-Teams aller Alterskategorien)
- CEVI Strengebach: CEVI-Nachmittag

17.
Sonntag

- Weinfreunde St. Martin Zofingen: 55. Martini-Bott, Stubenrat, Hotel Krone in Aarburg

19.
Dienstag

- Volkshochschule Region Zofingen: Das Eis im Herzen schmelzen. Vortrag von Angaangaq Angakkorsuaq

23.
Samstag

- Brass Band Strengebach-Mühlethal: Jahreskonzert, in Strengebach
- CEVI Strengebach: Kerzenziehen (bis 24.11.2013)
- Schwingklub Zofingen: 94. Generalversammlung

30.
Samstag

- Jodlerdoppelquartett Rothrist: Jodlerabend im Gemeindesaal «Breiten» Rothrist, mit Gastklub, Alphontrio Fröschenenthal, Kleinformationen
- Brass Band Strengebach-Mühlethal: Jahreskonzert in Niederbuchsiten
- Volkshochschule Region Zofingen: Opernbesuch in Bern. La Traviata von Giuseppe Verdi

Sie planen einen Vereinsanlass?
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben
bis zum 31.05.2014 an vereins-info@miplan.ch

VERANSTALTUNGSKALENDER

Dezember 2013

Januar 2014

Februar 2014

2.
Montag

• Schweizer Mozartweg: Kerzenlichtkonzerte, 18.00 Uhr

3.
Freitag

• Schweizer Mozartweg: Museumskonzerte Aarburg, 19.30 Uhr

1.
Samstag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Premiere

4.
Mittwoch

• Freizeitanlage Spittelhof: Kerzenziehen mit Bienenwachs (bis 15.12.2013)

5.
Sonntag

• Schweizer Mozartweg: Museumskonzerte Aarburg, 14.30 Uhr

2.
Sonntag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Nachmittagsvorstellung

6.
Freitag

• Schweizer Mozartweg: Kerzenlichtkonzerte, 20.00 Uhr

6.
Montag

• Schweizer Mozartweg: Jupitersymphonie, 18.00 Uhr

3.
Montag

• Schweizer Mozartweg: Klavierkonzerte VII, 18.00 Uhr

7.
Samstag

• Schwingklub Zofingen: Delegiertenversammlung AKSV, in Oberkulm

12.
Sonntag

• Turnverein Rothrist: Unihockey-Turnier Jugend

4.
Dienstag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Abendvorstellung

14.
Samstag

• CEVI Strengelbach: CEVI-Nachmittag

25.
Samstag

• Göpfschränzer Zofige: Probetag im Spittelhof in Zofingen, ab 13.45 Uhr

6.
Donnerstag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Abendvorstellung

16.
Montag

• Turnverein Rothrist: Waldweihnacht

26.
Sonntag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Nachmittagsvorstellung, gratis für Kinder und Heimbewohner

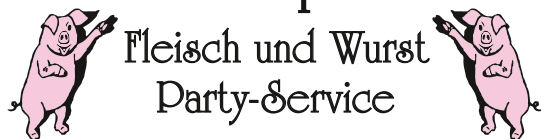
8.
Samstag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Abendvorstellung

9.
Sonntag

• Theater Gesellschaft Vorderwald: Nachmittagsvorstellung, Derniere

Leu Fleischprodukte



Ernst Leu, Unterer Geissbachweg 408, 4805 Brittnau

Tel. 062 751 66 83

Natel 079 372 47 16

leu.brittnau@bluewin.ch



Steak-House zur Fennern

Tel. 062 751 61 47

Natel 079 429 60 51

leu.brittnau@bluewin.ch

Öffnungszeiten:

Fr 16.00 – 00.15

Sa 16.00 – 00.15

So 09.00 – 22.00

VERANSTALTUNGSKALENDER

März 2014

3.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Carl Maria v. Weber, Constanzes Vetter, 18.00 Uhr

9.
Sonntag

- Göpfschränzer Zofige: Zofiger Fasnachtumzug in der Altstadt von Zofingen, 14.14 Uhr

10.
Montag

- Göpfschränzer Zofige: Schnitzelbankabend «Hirmäntig» in den Altstadtbeizen von Zofingen, ab 19.30 Uhr

14.
Freitag

- Turnverein Oftringen: Turnabend zusammen mit dem SATUS Oftringen (bis 15.03.2014)

22.
Samstag

- Spielgruppe Tännli Vorderwald: Tag der offenen Tür: im Kirchenkeller in Vorderwald
- Verein Freizeitzentrum Obristhof: Velobörse, 10.00 - 12.30 Uhr

April 2014

7.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Die Schuldigkeit des ersten Gebots KV 35, 18.00 Uhr

Mai 2014

3.
Samstag

- Göpfschränzer Zofige: 36. Generalversammlung der Göpfschränzer Zofige.

5.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Das Konzert bei Mozart und Bach, 18.00 Uhr

Juni 2014

2.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Mozarts unglückselige Reise nach Wien 1767/68, 18.00 Uhr

7.
Samstag

- Spielgruppe Tännli Vorderwald: Spielgruppenfest: auf dem Rütigrillplatz in Vorderwald

Juli 2014

7.
Montag

- Schweizer Mozartweg: Mozarts Bibliothek, 18.00 Uhr

 **eichenberger**
zweirad-sport.ch rothrist

W. Moor

**Kundenmaurer
Plattenarbeiten
Um- und Anbauten**

**Obere Hauptstrasse 34
4665 Küngoldingen
Tel. 062 797 25 68
Natel 079 209 19 09**



FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten

Abbruch/Erdarbeiten

Bärli Bagger GmbH 66

Autozubehör/Autoelektrik/Ersatzteile

Carshop24 45

Nova Parts GmbH 9

Baumaterialien/Baumaschinen

Mipa Baumatec AG 42

Baumschule

Haller AG Baumschulen 17, 64

Bedachung/Spengler/Blitzschutz

Kunz Zofingen 38, 82

Bodenbeläge

möbelberger U1, 50

Sommer Keramische Beläge AG 39

Thüler Bodenbeläge 28

Elektriker/Elektroanlagen/Solaranlagen

Elektro-Bau AG Rothrist 53, 60

Luxsoltec GmbH U4

Fenster/Glas/Türen/Tore/Rollläden

Trösch Fenster GmbH 49

Gartenbau/Garten/Pool/Biotop

Clalüna Gartenbau GmbH 63, 97

Gartenbau André Müller GmbH 37

Gartenbau Rhodo AG 79

Haller AG Baumschulen 17, 64

Haustechnik/Heizung/Sanitär

Bögli AG 59

Pfister Haustechnik AG 53, 66

R. Lerch AG 37

Wülser Zofingen AG 71

Inneneinrichtung/Möbelhandel & -design

ipunkt 18, 36

möbelberger U1, 50

Metallbau/Stahlbau/Schlosserei

Gebr. Moor AG 64

Jordi Schlosserei-Metallbau AG 68

Möbel/Bettwaren

Villa Bella GmbH 32

Motorgeräte/Rasenmäher

Schenker Motorgeräte GmbH 18

Mulden/Muldenservice/Container

Bärli Bagger GmbH 66

Polsterei/Sattlerei

möbelberger U1, 50

Steinkunst

S&K Steinkunst GmbH 83

Tiefbau/Strassenbau/Hochbau

Rossi Bau 55

Umbauten/Renovationen

W. Moor 95

Wandbeläge/Maler/Gipser

Sommer Keramische Beläge AG 39

Stalder Malergeschäft AG 55



Fahrzeug, Transport

Carosserien/Garagen/Fahrzeugservice

Allroundgarage Dany Lanz 13, 98

Auto Glas Technik 57

Autoservice und Zubehör 57

Carrosserie Autospritzwerk Erismann 59

Dorfgarage Birrer AG 21

Elaborazione Garage 77

Garage F. + M-Konstantin AG 51

Garage Tornisello AG 44

Paintwork AG Carrosseriecenter 43

Sommerhalder-Rickli AG 39

Fahrschule/Theorieschule

Bobbys Fahrschule 43

Fahrschule Hüppi 17, 98

Motorrad/Mofas/Velo

Bike Factory Aarburg AG 28

Cycling-Sport Wild 44

Eichenberger Zweirad-Sport 58, 95

Nutzfahrzeuge/Transport

Bärli Bagger GmbH 66

Gloor Recycling Center 52, 84

Taxi

Burg-Taxi AG 73, 80

Impressum



Herausgeberin

Miplan AG
Fabrikstrasse 10
4614 Hägendorf

Konzept/Redaktion

Miplan AG
vereins-info@miplan.ch

Gestaltung/Layout

Armin Studhalter
Christa Zybach
Reto Zumbühl
vereins-info@miplan.ch

Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an:
vereins-info@miplan.ch

Druck

Effingerhof AG
Storchengasse 15, 5201 Brugg

Erscheinungsweise

jährlich
2. Ausgabe

Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

Anzeigenverkauf

Miplan AG
062 210 10 40, vereins-info@miplan.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Versicherung, Beratung, Finanzen

Bank / Finanzen / Investitionen

Aargauische Kantonalbank Brittnau	34, 87
Swiss Home Finance GmbH	46

Immobilien / Liegenschaft

Bonimmo GmbH	69
ITZ Immobilien Treuhand AG	3, 61

Stellen- & Temporärbüro

GST Stellendienst AG	25, 30
Hans Leutenegger AG	U2, 85

Versicherung / Vorsorge / Krankenkasse

De Luxe Consulting GmbH	24
Swiss Home Finance GmbH	46



Freizeit, Reisen, Sport

Camping / Outdoor / Sportartikel

Torau Sport AG	7, U4
----------------	-------

Fitness

Sport Rock	52
------------	----



Gastronomie, Nachtleben

Bar / Pub

Pizzeria & Pub Murgenthal	40, 88
Sky Bar Aarburg	31
Sport Rock	52

Catering / Partyservice

Da Luigi	80
Leu Fleischprodukte	86, 89, 94

Restaurant / Gaststätte / Gasthof

Pizzeria & Pub Murgenthal	40, 88
Restaurant Albis	36
Restaurant Arbis/Bar GmbH	31, 87
Restaurant zum Rathaus	77, 88
Steak-House zur Fennern	86, 89, 94



Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

Altenpflege / Krankenpflege / Hauspflege

Seniorenzentrum Hardmatt	60
--------------------------	----

Apotheke / Drogerie

Apotheke Rothrist AG	56
----------------------	----

Arzt / Zahnarzt / Zahntechnik-Labor

Mund-Art AG	50
Praxis Dr. Thomas Schatzmann	70

Chinesische Medizin

DAO Zentrum für TCM	69
---------------------	----

Coiffeur / Haarpflege

Coiffure Duss	54
Coiffure Goldstyle	48
Coiffure Topline	34
Fontana AG	71

Fitness / Physiotherapie

Blaues Haus GmbH	29
------------------	----

Kosmetik

Nails Design by Manuela Strahm	48
--------------------------------	----

Massagen

DAO Zentrum für TCM	69
---------------------	----

Spital / Klinik / Ambulanz

Klinik Villa im Park	U1, 54, 58
Kantonsspital Olten	15

Tierarzt / Tierheim

Bolliger Tschour AG	11, 45
---------------------	--------



Telefon 062 752 41 83
Natel 079 224 53 18

4803 Vordemwald

www.claluena-gartenbau.ch

FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



Service, Dienstleistungen

Beratung/Vermittlung	
GST Stellendienst AG	25, 30
Hans Leutenegger AG	U2, 85
Beschriftungen	
Schriftart Fella GmbH	81
Entsorgung/Recycling/Umwelt	
Rewag Wiggertal AG	U2
Marketing/Werbung/PR	
Shirt Art	84
Medien	
Internet-Zeitung soaktuell.ch	19
Reinigung/Wäscherei	
Texsana-Reinigung Zofingen AG	74, 78
Schneiderei	
Schneiderei Edelweiss GmbH	4, 13
Wasser	
Aquell, Sprudelnder Trinkgenuss	91
Kulf, Wasserfiltersystem der Zukunft	65



Shopping, Handel

Bäckerei/Konditorei/Confiserie	
Bäckerei Konditorei Waber AG	35
Bijouterien/Schmuck/Uhren	
Charme Bijoux GmbH	76
Spörri Optik Uhren Bijouterie	25, 30
Einkaufszentrum	
Perry Center	27
Getränkemarkt/Teehaus	
Duroc Weinimport GmbH	U3
Geschenkartikel/Wolle	
Gerbera	35
Lebensmittel/Lebensmittelhandel	
Da Luigi	80
Landi Zofingen	81
portanatura GmbH, Bioladen	4, 75, 92
A. Trachsel Fruchtimporte AG	33

Metzgerei/Fleischwaren/Fischhandel	
Mishtore Hamza Metzgerei	51
Leu Fleischprodukte	86, 89, 94
Mühle Metzg	27

Musikinstrumente/Musikschule	
Lüscher Musik AG	47

Optiker/Kontaktlinsen/Hörgeräte	
Seitenblicke Optik GmbH	21, 72
Spörri Optik Uhren Bijouterie	25, 30

Pflanzen/Blumen	
Blumen Schläfli	47
Blumenhaus Viola	56
Botaniquum	76, 92
Gärtnerei Bühler	56

Spielwaren/Geschenkartikel/Modellbau	
Gerbera	35

Spirituosen/Zigarren	
Finest Import GmbH	41

Wohnaccessoires	
Feinwohnen GmbH	79



Verwaltung, Behörden, Bildung

Tanzschule	
Tanzstudio Antonella	73

**Allround
Garage**
DANY LANZ
Garage

Bahnhöfliweg 2
Tel. 062 797 00 70

Ihr Partner in Autofragen



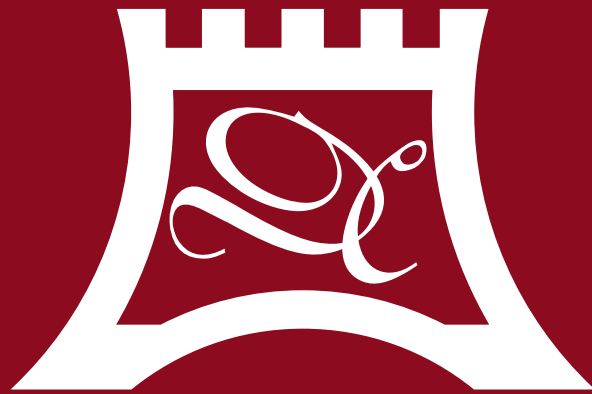
5746 Walterswil
Fax 062 797 27 88

- Verkehrstheorie-Schule
- Auto-Fahrschule
- Lastwagen-Fahrschule
- Anhänger-Fahrschule
- Car-Fahrschule
- Nothelferkurse

Fahrschule Hüppi
by Fahrschule Feusier AG
Kallernhagstrasse 5
CH-4665 Oftringen

www.fahrschule-hueppi.ch

FAHRSCHULE HÜPPI



DUROC

WEINIMPORT



DUROC WEINIMPORT GMBH

LANDHAUSSTRASSE 15 | 4663 AARBURG | TEL. +41 62 791 49 59 | FAX +41 62 791 30 78 | INFO@DUROC.CH

speedo 
generalstore BRITTNAU
men | women | junior



speedo 

Montag bis Freitag von 13.30 bis 17.30 geöffnet.

Torau Sport AG
Industriestrasse 1
4805 Brittnau
www.torau.ch

LUXSOLTEC

● **Solaranlagen**

*wechseln Sie jetzt
auf die Sonnenseite!*



Luxsoltec GmbH
Dorfstrasse 8
CH-4805 Brittnau

Telefon +41 844 44 44 08
Fax +41 844 44 44 09
E-Mail info@luxsoltec.ch

www.luxsoltec.ch